



REPÚBLICA PORTUGUESA

RÉPUBLIQUE PORTUGAISE

BOLETIM MENSAL

da Direcção Geral de Estatística

BULLETIN MENSUEL

de la Direction Générale de Statistique

ANO III
ANNÉE III

MAIO DE 1931
MAI 1931

N.º 5

SUMÁRIO

I. ÍNDICES-NÚMEROS	295
II. DEMOGRAFIA	297
III. INDÚSTRIA	306
IV. PRODUÇÃO	312
V. COMÉRCIO EXTERNO	315
VI. COMUNICAÇÕES	327
VII. PREÇOS	334
VIII. COMÉRCIO INTERNO	337
IX. BÔLSAS	347
X. BANCOS	350
XI. MOEDA	353
XII. FINANÇAS PÚBLICAS	356
XIII. PROPRIEDADE	360
XIV. DIVERSOS	367

SOMMAIRE

I. NOMBRES-INDICES.	295
II. DÉMOGRAPHIE.	297
III. INDUSTRIE	306
IV. PRODUCTION	312
V. COMMERCE EXTÉRIEUR	315
VI. COMMUNICATIONS	327
VII. PRIX	334
VIII. COMMERCE INTÉRIEUR	337
IX. BOURSES	347
X. BANQUES	350
XI. MONNAIE	353
XII. FINANCES PUBLIQUES	356
XIII. PROPRIÉTÉ.	360
XIV. DIVERS	367

COMISSÃO DE REDACÇÃO—COMITÉ DE RÉDACTION

PRESIDENTE—PRÉSIDENT

Prof. Dr. Armino Monteiro

Director Geral de Estatística—Directeur Général de Statistique

VOGAIS—MEMBRES

Júlio Rangel de Lima e Engenheiro Casimiro Chambica da Fonseca (redactor)

Chefes de Repartição—Chefs de Division

SUMÁRIO

I. Índices-números:

Custo da vida. Cotações dos géneros coloniais.
Comércio exterior. Bolsas 295-296

II. Demografia:

Nascimentos, casamentos, óbitos e divórcios,
registados no Continente e Ilhas e nas cidades
de Lisboa e Porto 297-303
Emigrantes, segundo o sexo, idade, destino e
distritos de naturalidade 304
Número de estrangeiros que legalizaram a sua
situação na Polícia Internacional Portuguesa 305

III. Indústria:

Pedidos e concessão de licenças para a insta-
lação de caldeiras, recipientes de vapor e
motores 306-307
Pedidos e concessão de licenças para a labora-
ção de estabelecimentos industriais 306-307
Estabelecimento de instalações eléctricas 308
Movimento de processos na Repartição de Minas
Desastres no trabalho 309-311

IV. Produção:

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no
Continente e ilhas 312-313
Elementos referentes à produção em algumas
indústrias 314

V. Comércio externo:

Comércio especial. Importação para consumo e
exportação nacional e nacionalizada. Quan-
tidades de algumas mercadorias importadas
e exportadas 315-326

VI. Comunicações:

Movimento de passageiros e de mercadorias
nas linhas férreas do Continente 327
Movimento de navios nos portos do Continente
e Ilhas 328-329
Automóveis e motocicletas registadas nas co-
missões técnicas de automobilismo 330
Réde telefónica do Estado 331
Movimento de telegramas nacionais e interna-
cionais 331-332
Receitas nas linhas férreas do Continente 333

VII. Preços:

Preços dos produtos alimentares de origem
animal e vegetal e dos empregados no aque-
cimento e higiene doméstica 334-335
Cotações dos géneros coloniais. Preços de venda
do produtor, ou por grosso, de alguns géneros,
no Continente. Preços por grosso dos materiais
de construção 335-336

(A seguir na página 3)

SOMMAIRE

I. Nombres-indices:

Coût de la vie. Cours des denrées coloniales.
Commerce extérieur. Bourses 295-296

II. Démographie:

Naissances, mariages, décès et divorces, enre-
gistrés dans le Continent et îles et dans les
villes de Lisbonne et Porto 297-303
Émigrants, d'après le sexe, âge, lieu de desti-
nation et districts de naissance 304
Nombre d'étrangers qui ont légalisé leur situa-
tion à la Police Internationale Portugaise. 305

III. Industrie:

Demandes et concession de permis pour l'ins-
tallation de chaudières, récipients à vapeur
et moteurs 306-307
Demandes et concession de permis pour l'ex-
ploitation d'établissements industriels 306-307
Établissement d'installations électriques 308
Mouvement de dossiers au Bureau des Mines
Accidents de travail 309-311

IV. Production:

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche
dans le Continent et îles adjacentes 312-313
Éléments se référant à la production de quel-
ques industries 314

V. Commerce extérieur:

Commerce spécial. L'importation pour la con-
sommation et l'exportation nationale et natio-
nalisée. Quantités de quelques marchandises
importées et exportées 315-326

VI. Communications:

Mouvement de passagers et de marchandises
sur les lignes de chemins-de-fer du Continent
Mouvement de navires dans les ports du Conti-
nent et îles adjacentes 328-329
Automobiles et motocyclettes enregistrées dans
les commissions techniques d'automobilisme 330
Réseau téléphonique de l'État 331
Mouvement de télégrammes nationaux et inter-
nationaux 331-332
Recettes sur les lignes de chemins-de-fer du
Continent 333

VII. Prix:

Prix des produits alimentaires d'origine ani-
male et végétale et de ceux employés dans
le chauffage et dans l'hygiène domestique 334-335
Cours des denrées coloniales. Prix de vente du
producteur, ou prix de gros, de quelques
denrées, dans le Continent. Prix de gros des
matériaux de construction. 335-336

(À suivre à la page 3)

Nota introdutória

A partir desta data começam a figurar no Boletim, no capítulo VI—Comunicações, os elementos que se referem ao movimento telegráfico nacional, segundo as informações prestadas pela Administração Geral dos Correios e Telégrafos.

Publicaremos mensalmente duas tabelas, reünindo na primeira os elementos que se referem ao número de telegramas transmitidos e recebidos, distinguindo o número de palavras e os respectivos países de destino e de procedência. Na segunda tabela incluem-se os dados que se referem aos rendimentos provenientes do movimento de telegramas nacionais e internacionais cobrados em todas as estações telegráficas dos vários distritos.

Para a observação inscrita na tabela que se refere ao Estabelecimento de instalações eléctricas, capítulo III, chamamos a atenção dos nossos leitores. Os números que figuram na tabela são os que se referem aos pedidos de licença e às licenças concedidas para o estabelecimento de instalações eléctricas pela Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Não são completos estes elementos, pois a Direcção Geral das Indústrias, a Direcção Geral de Minas, a Direcção Geral dos Caminhos de Ferro e a Administração Geral dos Correios e Telégrafos também podem conceder autorizações para o estabelecimento de instalações eléctricas; por isso os elementos que publicamos representam apenas uma parte do registo das respectivas actividades.

No capítulo da Propriedade inserimos as tabelas contendo os números representativos do movimento de construções na cidade de Lisboa no primeiro trimestre do corrente ano.

Lisboa, 9 de Junho de 1931.

Para todas as transcrições de elementos do presente *Boletim* solicita-se a citação dêste como fonte de informação.

I.—Índices-números. Nombres-indices

Índices-números do custo da vida

Nombres-indices du coût de la vie

I. — Índice-número do custo da vida, da Direcção Geral de Estatística

Nombre-indice du coût de la vie, de la Direction Générale de Statistique

Anos — Meses	Continente <i>Continent</i>				Índice-número total do custo da vida na cidade de Lisboa <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Lisbonne</i>	Índice-número total do custo da vida na cidade do Porto <i>Nombre-indice total du coût de la vie à Porto</i>	Années — Mois
	Produtos alimentares de origem vegetal <i>Produits alimentaires d'origine végétale</i>	Produtos alimentares de origem animal <i>Produits alimentaires d'origine animale</i>	Produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica <i>Produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique</i>	Índice-número total do custo da vida <i>Nombre-indice total du coût de la vie</i>			
1914	100	100	100	100	100	100	1914
1929	2.242	2.534	2.084	2.361	2.465	2.587	1929
1930	2.162	2.354	2.088	2.243	2.317	2.430	1930
15 Janeiro 1931	2.029	2.318	2.048	2.156	2.146	2.414	15 Janvier 1931
15 Fevereiro 1931	1.966	2.233	2.006	2.084	1.989	2.218	15 Février 1931
15 Março 1931	1.993	2.187	2.000	2.078	1.956	2.179	15 Mars 1931
15 Abril 1931	1.925	2.108	2.006	2.008	2.014	2.041	15 Avril 1931
15 Maio 1931	1.922	2.030	1.988	1.972	1.999	1.993	15 Mai 1931
15 Maio 1930	2.159	2.312	2.107	2.224	2.300	2.424	15 Mai 1930

II. — Índice-número do custo da vida, do Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral

Nombre-indice du coût de la vie, de l'«Instituto de Seguros Sociais Obrigatórios e de Previdência Geral»

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1930 — Março <i>Mars</i>	1931		
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>
Continente — <i>Continent</i>	100	2.251,6	2.237,3	2.200,2	2.197,8
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.485,3	2.402,8	2.358,5	2.357,3
Porto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	100	3.690,2	3.755,3	3.755,3	3.755,3

Índices-números das cotações dos géneros coloniais

Nombres-indices des cours des denrées coloniales

Designação <i>Désignation</i>	1914 — Julho <i>Juillet</i>	1929 — Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	1930		1931				
			Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Maio <i>Mai</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>
Lisboa (cidade) — <i>Lisbonne (ville)</i>	100	2.630	1.726	1.955	1.102	1.272	1.192	1.355	1.068

Índices-números do comércio exterior

Nombres-indices du commerce extérieur

Designações e mercadorias <i>Désignations et marchandises</i>	Base de referência <i>Base de référence</i>	1929	1930	1931				
		Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Índice médio <i>Nombre- indice moyen</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>
I.—Índices-números do comércio especial <i>Nombres-indices du commerce spécial</i>								
Importação — <i>Importation</i>	100 Média mensal 1925-1927	97,58	93,11	41,07	66,50	61,67	72,07	63,32
Exportação — <i>Exportation</i>		133,82	117,68	68,65	89,21	77,99	92,99	96,83
Déficit comercial — <i>Déficit commercial</i>		81,33	82,09	28,70	56,32	54,33	62,69	48,29
II.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias importadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises importées</i>								
Açúcar — <i>Sucre</i>	100 Média mensal 1910-1913	197,46	178,39	130,82	148,30	197,79	266,65	221,84
Algodão em rama — <i>Colton en masse</i>		93,28	102,54	32,38	107,18	85,74	106,48	58,85
Arroz — <i>Riz</i>		148,78	154,22	44,56	68,92	78,51	138,07	146,69
Bacalhau — <i>Morue</i>		134,47	125,17	53,26	94,99	121,16	155,07	182,10
Carvão — <i>Charbon</i>		87,65	95,51	70,02	94,04	62,14	98,21	98,24
Ferro em bruto — <i>Fer brut</i>		122,41	115,65	63,85	109,11	72,23	114,91	87,35
Ferro e aço em obra — <i>Ouvrages en fer et en acier</i>		480,95	192,93	51,10	160,79	111,61	157,03	153,23
Sementes oleaginosas — <i>Semences oleagineuses</i>		143,76	143,09	50,68	111,77	89,26	154,37	156,68
Tecidos de algodão — <i>Tissus de coton</i>		55,75	55,67	13,08	38,16	60,19	53,78	33,95
Trigo em grão — <i>Froment en grains</i>		177,36	170,93	24,17	12,74	8,06	23,52	46,20
III.—Índices-números das quantidades de certas mercadorias exportadas <i>Nombres-indices des quantités de quelques marchandises exportées</i>								
Azeite de oliveira — <i>Huile d'olive</i>	100 Média mensal 1910-1913	61,79	148,79	58,06	53,36	68,57	55,99	64,85
Cortiça em aparas — <i>Liège en morceaux</i>		179,93	127,54	63,28	51,21	73,31	66,86	122,16
Cortiça em pranchas — <i>Liège en planches</i>		102,61	43,08	19,51	35,63	26,14	30,94	49,03
Sardinhas em conserva — <i>Sardines en conserve</i>		149,16	153,05	85,89	117,00	84,57	165,47	171,23
Sardinhas em salmoura — <i>Sardines en saumure</i>		46,88	25,50	43,38	25,32	20,05	33,73	34,09
Vinhos comuns brancos — <i>Vins ordinaires blancs</i>		65,94	44,19	40,38	32,60	34,86	40,52	42,44
Vinhos comuns tintos — <i>Vins ordinaires rouges</i>		44,84	34,36	31,45	28,05	22,54	28,96	25,71
Vinhos licorosos — <i>Vins liquoreux</i>		159,66	126,68	61,45	71,18	113,86	84,65	160,35
Vinhos da Madeira — <i>Vins de Madère</i>		128,30	146,38	..	69,24	270,64	83,69	104,68
Vinhos do Porto — <i>Vins de Porto</i>		163,49	155,09	129,65	156,67	123,18	145,55	151,40

Índices-números das Bôlsas

Nombres-indices des Bourses

Bôlsas		1929	1930	1931				
		Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>
Lisboa	I grupo	100	92,2	85,6	69,5	64,8	57,9	58,3
	II grupo	100	91,4	76,5	69,6	67,1	61,5	58,6
	III grupo	100	75,5	63,5	42,9	38,7	37,5	31,3
	IV grupo	100	116,6	126,2	97	96,9	96	89,2
	V grupo	100	79,8	57,2	40,7	39,7	38	36,5
Pôrto	I grupo	100	84	57,6	58	50,5	50,5	45,8
	II grupo	100	..	..	..	..	..	..
	III grupo	100	83,5	77,8	58,5	58,5	58,5	58,5
	IV grupo	100	..	..	..	..	..	..
	V grupo	100	..	..	..	..	..	..

II.—Demografia. Démographie

Nascimentos, óbitos, casamentos e divórcios no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Naissances, décès, mariages et divorces dans le Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

Designação <i>Désignation</i>	Anos <i>Années</i> — Meses <i>Mois</i>	Nascimentos <i>Naissances</i>			Óbitos (excluindo os nado-mortos) <i>Décès</i> (<i>les mort-nés exclus</i>)			Excesso dos nasci- mentos (só nado-vivos) sobre os óbitos <i>Excédent des naissances d'enfants vivants sur les décès</i>	Casa- mentos <i>Maria- ges</i>	Divór- cios <i>Divor- ces</i>	
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>			Nado- mortos <i>Mort- nés</i>	Varões <i>Sexe mascu- lin</i>	Fêmeas <i>Sexe femi- nin</i>				Total
		Varões <i>Sexe mascu- lin</i>	Fêmeas <i>Sexe femi- nin</i>	Total							
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1930	103.928	98.601	202.529	8.631	59.508	56.844	116.352	86.177	47.746	958
Continente — Continent	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	9.343	8.508	17.851	805	5.091	5.239	10.330	7.521	4.178	72
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	8.396	7.996	16.392	733	5.036	5.078	10.114	6.278	4.282	72
	Março — <i>Mars</i>	9.395	8.782	18.177	756	4.634	4.623	9.257	8.920	2.166	82
	Abril — <i>Avril</i>	..	..	..	..	4.102	3.849	7.951	..	3.565	68
Ilhas adjacentes — <i>îles adjacentes</i>	1930	8.116	7.577	15.693	515	4.391	4.270	8.661	7.032	3.409	39
Lisboa (cidade) — <i>Lis- bonne (ville)</i>	1930	6.441	6.077	12.518	701	6.335	5.728	12.063	455	4.212	307
	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	618	616	1.234	60	573	649	1.222	12	325	23
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	508	506	1.014	65	458	427	885	129	284	24
	Março — <i>Mars</i>	565	512	1.077	64	528	443	971	106	271	20
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	Abril — <i>Avril</i>	..	..	..	..	455	399	854	..	345	29
	1930	3.092	3.095	6.187	506	2.593	2.465	5.058	1.129	1.757	101
	1931 :										
	Janeiro — <i>Janvier</i> . . .	304	327	631	38	303	325	628	3	107	9
	Fevereiro — <i>Février</i> . .	235	244	479	43	273	291	564	85	115	7
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	Março — <i>Mars</i>	287	266	553	50	257	230	487	66	134	13
	Abril — <i>Avril</i>	..	..	..	..	177	190	367	..	133	10

Nascimentos registados no Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Pôrto

*Naissances enregistrées dans le Continent et îles adjacentes
et dans les villes de Lisbonne et Porto*

Designação <i>Désignation</i>	Anos e meses <i>Années et mois</i>	Números absolutos <i>Nombres absolus</i>						Números relativos <i>Nombres relatifs</i>		
		Nado-vivos <i>Naissances d'enfants vivants</i>				Nado-mortos <i>Mort-nés</i>		Número de fêmeas nascidas por 1.000 varões <i>Nombre de filles nées pour 1.000 garçons</i>	Número de ilegitimos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre d'illégi- times pour 1.000 nais- sances</i>	Número de nado- -mortos por 1.000 nasci- mentos <i>Nombre de mort-nés pour 1.000 nais- sances</i>
		Varões <i>Sexe masculin</i>		Fêmeas <i>Sexe féminin</i>		Legi- timos <i>Légi- times</i>	Ilegi- timos <i>Illegi- times</i>			
		Legi- timos <i>Légi- times</i>	Ilegi- timos <i>Illegi- times</i>	Legi- timas <i>Légi- times</i>	Ilegi- timas <i>Illegi- times</i>					
PORTUGAL (Continente e ilhas)	1930	89.055	14.873	84.065	14.536	6.843	1.788	948,74	145,20	42,61
Continento — <i>Continent</i>	1931 :									
	Janeiro — <i>Janvier</i>	7.943	1.400	7.212	1.296	627	178	910,62	151,02	45,09
	Fevereiro — <i>Fevrier</i>	7.099	1.297	6.767	1.229	557	176	932,35	154,09	44,71
	Março — <i>Mars</i>	7.912	1.483	7.331	1.451	576	180	934,75	161,41	41,60
Ilhas adjacentes — <i>Îles adjacentes</i>	1930	7.930	186	7.403	174	432	23	933,58	22,94	32,81
Lisboa (cidade) — <i>Lis- bonne (ville)</i>	1930	4.011	2.430	3.744	2.333	432	269	943,48	380,49	55,99
	1931. Março — <i>Mars</i>	348	217	309	203	37	27	906,19	389,97	59,42
Pôrto (cidade) — <i>Porto (ville)</i>	1930	2.083	1.009	2.054	1.041	305	201	1.000,97	331,33	81,78
	1931. Março — <i>Mars</i>	189	98	164	102	31	19	926,83	361,66	90,42

Mortalidade nas cidades capitais de distrito

Mortalité dans les villes chefs-lieux de district

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Cidades <i>Villes</i>	Total dos óbitos <i>Total des décès</i>	Número de mortos até 5 anos <i>Nombre de morts jusqu'à 5 ans</i>	Mortalidade segundo algumas causas <i>Mortalité par causes</i>								
			Febre tifóide ou para- tifóide <i>Fièvre typhoïde ou para- typhoïde</i>	Variola <i>Variole</i>	Gripe <i>Grippe</i>	Tuber- culose do aparelho respi- ratório <i>Tuber- culose de l'appareil respi- ratoire</i>	Cancro e outros tumores malignos <i>Cancer et d'autres tumeurs malignes</i>	Sarampo <i>Rougeole</i>	Sífilis <i>Syphilis</i>	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio) <i>Mort violente ou accidentelle (suicide et homicide exceptés)</i>	Suicí- dios <i>Suici- des</i>
Aveiro	45	12	1	..	1	2	3	..	1	..	1
Beja	29	14	..	..	2	2	..	..	..	1	..
Braga	87	38	..	..	6	10	..	..	3	4	..
Bragança	39	7	..	..	1	1	1	..	..	..	..
Castelo Branco	38	14	..	..	1	3	2	..	..	2	..
Coimbra	78	16	..	..	2	15	2	..	1	2	1
Evora	37	8	..	..	1	3	3	..	..	..	..
Faro	26	16	..	..	..	4	..	..	..	..	..
Guarda	76	32	1	..	2	..	..	..	..	..	..
Leiria	83	30	2	..	..	6	3	1	..	4	1
Lisboa	854	235	4	7	8	161	51	9	19	21	8
Portalegre	18	6	..	..	..	1	..	..	..	2	..
Pôrto	367	141	2	..	3	53	16	6	16	2	..
Santarém	79	22	1	..	1	9	2	1	..	..	2
Setúbal	68	28	..	..	..	14	3	1	1	4	..
Viana do Castelo	83	40	..	..	..	6	3	5	2	1	..
Vila Real	46	19	..	..	3	4	1	..	1	3	..
Viseu	60	10	1	..	2	7	1	..	..	4	..

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, e sexos, nos distritos

*Décès par causes, d'après la nomenclature internationale,
et sexes, dans les districts*

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Número de rubrica <i>Numéro de rubrique</i>	Causas de morte <i>Causes de décès</i> Nomenclatura internacional <i>Nomenclature internationale</i>	Aveiro		Beja		Braga		Bragança		Castelo Branco		Coimbra		Évora		Faro		Guarda	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	2	3	..	..	1	..	..	..	..	..	1	..	4	..	2	..	1	..
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Variola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	1	..	1	..	3	2	1	..	4	1	..	..	..	..	3	3	5	5
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou <i>coqueluche</i>	2	4	3	4	8	9	1	1	1	..	2	..	1	..	..	3	1	1
7	Difteria	1	1	1	1	3	..	2	2	1	1	3	..	1	2	1	1	1	1
8	Gripe ou <i>influenza</i>	7	9	6	7	17	12	11	7	2	2	4	5	1	2	5	3	6	8
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	28	13	12	14	27	22	5	12	8	8	26	16	9	6	14	25	13	6
11	Todas as outras tuberculosas	8	1	1	1	7	4	4	2	2	3	3	5	2	1	1	1	2	2
12	Sífilis	6	2	1	1	4	4	..	1	1	..	1	1	..	..	4	..	2	2
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..
14	Outras doenças infecciosas e parasitárias	3	3	1	1	2	3	4	2	2	2	6	9	2	2	..	6	3	..
15	Cancro e outros tumores malignos	2	12	6	2	1	3	1	..	2	3	7	10	2	6	3	3	2	2
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	2	..	..	1	2	..	..	..	..	1	2	..	2	..	1	..	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	1	..	..	..	1	..	1	..	..	1	..	..	..	1	..	1
18	Diabetes	2	..	1	..	1	..	..	..	..	..	..	1	2	..	..	2	..	..
19	Alcoolismo crónico ou agudo	2	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	1
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	4	6	1	1	3	4	2	3	1	1	2	1	..	..	2	1	..	1
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	2	..	..	4	..	..	..	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	16	30	15	9	27	27	5	4	5	12	18	16	8	14	11	19	8	7
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	10	2	7	2	4	3	..	..	5	2	3	1	..	1	4	2	..	1
23b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	2	4	1	1	3	3	1	..	2	1	2	2	1	..	1	2	1	1
24	Doenças do coração	22	26	10	7	19	34	4	9	13	13	15	44	11	13	17	10	14	15
25	Outras doenças do aparelho circulatório	5	6	1	4	3	2	..	1	1	1	2	2	..	2	2	4	1	..
26	Bronquite	7	4	7	3	11	2	9	8	7	5	3	4	1	1	5	4	7	3
27	Pneumonias	35	30	15	11	34	33	10	11	9	5	15	12	4	9	18	15	10	15
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	2	2	1	..	..	1	..	..	2	1	2	3	3	1	4	1	..	..
29	Diarreia e enterite (menos de 2 anos)	8	16	3	7	17	11	5	6	7	3	11	10	2	6	8	9	11	7
29b	Diarreia e enterite (2 e mais anos)	2	6	1	1	6	8	1	2	2	3	3	..	4	1	9	5	10	6
30	Apêndice	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	4	1	2	1	2	3	..	1	1	1	1	1	1	1	2	1	1	1
32	Outras doenças do aparelho digestivo	8	1	4	3	5	5	2	5	5	2	3	4	2	1	3	2	6	1
33	Nefrites (até 10 anos)	1	..	..	..	1	..	1	..	..	1	..	1	..	1	..	..	..	..
33b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	2	..	1	5	5	3	2	1	5	4	1	..	..	4	1	3	..
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	2	1	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	1	1	..	1
35	Septicémia e infecções puerperais	..	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	1	..	..	2	..	2	..	1	..	1	..	4	..	..	..
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	1	2	..	..	1	3	..	..	1	..	2	..	..	1	..	..	..	1
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congenitos, nascimento prematuro, etc.	15	11	14	10	34	21	9	8	8	11	12	7	5	3	12	7	8	3
39	Senilidade	15	35	14	16	8	22	9	10	9	14	16	28	3	7	18	10	17	14
40	Suicídio	1	..	..	1	..	..	..	..	1	..	3	2	..	..	5	3	..	..
41	Homicídio	..	..	1	1	1	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	1	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	4	6	7	..	7	8	2	1	5	1	8	9	4	1	5	1	2	3
43	Causas não especificadas ou mal definidas	15	9	28	17	22	23	28	24	26	23	16	11	5	5	14	10	55	50
Total		Por sexos (Par sexes) . . .		244	255	167	130	291	281	120	127	139	127	194	214	80	93	176	164
		Por distritos (Par districts)		499		297		572		247		266		408		173		340	
																		350	

Número de rubrica Número de rubrique	Causas da morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	Leiria		Lisboa		Portalegre		Pôrto		Santarém		Setúbal		Viana do Castelo		Vila Real		Viseu	
		Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas	Varões	Fêmeas
1	Febres tifóide e paratífóides	1	2	5	..	..	..	3	3	2	2	..	1	2	2	..	1	1	1
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Variola	..	..	5	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	1	1	4	9	..	..	3	7	..	4	2	..	4	2	..	..	4	2
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	1	4	5	2	..	8	11	2	2	1	..	1	3	4	2	1	2
7	Difteria	3	..	2	3	..	1	1	4	3	3	1	..	1	1	1	2	2	2
8	Gripe ou influenza	9	6	13	7	3	1	7	6	8	4	1	..	5	9	8	10	13	7
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	18	13	119	98	5	4	79	54	21	18	21	17	10	8	12	9	30	12
11	Todas as outras tuberculosas	3	1	32	25	2	2	20	16	4	13	8	4	2	5	1	1	1	5
12	Sífilis	1	..	10	11	2	..	12	12	1	..	2	..	2	1	2	..	4	2
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças infecciosas e parasitárias	7	1	14	4	1	..	6	7	8	2	3	1	4	3	..	..	4	1
15	Cancro e outros tumores malignos	4	4	22	38	3	4	18	18	8	8	5	1	3	4	2	1	6	6
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	1	1	5	11	..	1	4	4	1	1	..	..	1	3	1	2	..	..
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	1	1
18	Diabetes	..	..	4	4	..	1	..	3	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..
19	Alcolismo crónico ou agudo	1	..	8	..	1	..	..	1	2	..	..	..	1	..	1	..	2	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	2	2	6	3	1	..	2	5	..	2	4	4	3	4	2	1	..	3
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	3	..	..	..	3	3	1	1	..	..	..	..	1	..	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	13	18	36	46	5	7	25	62	19	25	11	5	6	10	5	6	19	25
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	5	..	17	17	1	3	13	10	3	2	1	3	5	2	3	1	2	3
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	2	1	5	6	1	..	9	9	5	..	..	3	1	1	1	4	4	3
24	Doenças do coração	17	18	56	74	9	10	36	64	15	31	15	6	11	33	9	12	30	29
25	Outras doenças do aparelho circulatório	6	4	12	10	..	..	5	8	3	1	2	1	..	1	..	1	6	3
26	Bronquite	7	6	18	11	4	1	19	14	5	4	5	3	2	1	4	7	4	2
27	Pneumonias	14	16	74	72	8	7	73	58	24	12	16	16	15	17	17	14	14	15
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	2	..	24	3	..	1	10	7	5	2	2	2	7	6	1	..	7	4
29	Diarreia e enterite (menos de 2 anos)	11	5	23	23	9	4	51	33	5	8	9	12	14	6	12	12	12	9
29 b	Diarreia e enterite (2 e mais anos)	4	2	7	6	2	1	14	22	2	3	2	2	4	10	3	9	9	9
30	Apendicite	1	..	1	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
31	Doenças do fígado e das vias biliares	1	1	11	3	3	..	7	8	..	2	2	..	..	1	2	..	3	1
32	Outras doenças do aparelho digestivo	4	1	17	16	..	..	14	6	4	1	1	1	1	4	3	2	4	1
33	Nefrites (até 10 anos)	1	1	2	1	..	..	1	3	1	1	..	1	..	..	2	2	..	1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	3	3	12	9	..	1	13	12	5	1	4	1	1	2	6	2	4	2
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	8	1	1	..	5	5	1	1	1	..	1	..	..	..	2	1
35	Septicémia e infecções puerperais	..	2	..	6	..	2	..	1	..	6	..	1	..	2	..	..	..	3
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	3	..	2	..	6	..	3	..	1	..	..	..	..	..	2
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	2	1	5	1	..	1	1	3	1	..	..	..	2	1	..	1	1	..
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	16	11	21	21	8	3	47	31	15	7	7	7	17	8	12	7	16	8
39	Senilidade	10	18	11	36	4	5	14	18	16	19	12	6	13	11	19	30	14	16
40	Suicídio	2	2	22	4	1	1	..	..	5	1	1	..	1	..	..	..	2	1
41	Homicídio	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..
42	Morte violenta ou acidental (excepto suicídio e homicídio)	6	5	17	8	3	..	14	7	12	5	4	4	5	1	6	4	8	7
43	Causas não especificadas ou mal definidas	9	14	15	9	21	6	32	19	8	9	12	13	9	14	11	24	50	60
Total { Por sexos (Par sexes) . . .		193	162	668	610	100	69	572	560	215	194	161	120	152	172	160	162	282	247
Total { Por distritos (Par districts) . . .		355	..	1.278	..	169	..	1.132	..	409	..	281	..	324	..	322	..	529	..

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Continento

Continent

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supérieur		Idade ignorada Âge inconnu		Total		Geral Général		
		Legítimos Legitimes	Ilegítimos Illégitimes	Legítimos Legitimes	Ilegítimos Illégitimes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes			
1	Febres tifóide e paratífóides	1	..	..	2	3	..	..	10	8	8	3	4	1	..	..	25	15	40	
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1
3	Varíola	1	2	2	4	2	1	..	1	1	1	..	..	..	..	..	8	7	15	
4	Sarampo	23	20	1	4	9	9	2	3	1	1	..	..	..	..	..	36	37	73	
5	Escarlatina	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	
6	Tosse convulsa ou coqueluche	27	35	6	6	5	7	1	3	..	..	..	..	..	..	..	39	51	90	
7	Difteria	14	11	..	3	9	7	2	1	..	..	..	..	..	..	..	28	22	50	
8	Gripe ou influenza	30	22	4	4	12	11	2	4	8	2	16	17	47	38	7	7	126	105	231
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	12	6	1	1	7	12	1	2	48	63	299	220	88	50	1	..	456	355	811
11	Todas as outras tuberculosas	19	4	8	4	16	11	5	3	21	26	27	15	8	9	..	..	104	82	186
12	Sífilis	17	14	9	10	2	2	1	2	1	1	14	4	10	4	1	..	55	37	92
13	Paludismo (malaria ou sezoniismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	..	..	..	..	3	1	4
14	Outras doenças inficlosas e parasitárias	9	6	8	6	5	5	2	1	15	8	16	8	13	12	1	1	70	47	117
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	1	..	2	2	16	30	79	87	1	9	99	128	227
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	1	..	..	..	..	..	..	1	1	5	10	8	19	1	1	15	32	47
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6	3	..	1	..	..	6	4	10
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	9	11	..	1	..	9	14	23
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	1	12	2	..	..	..	20	3	23
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	8	11	2	2	4	3	1	..	..	5	3	14	15	5	2	2	35	42	77
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	5	1	7	3	1	3	14	7	21
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	1	1	1	2	..	..	..	3	2	21	23	177	248	48	66	252	342	594
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	49	25	13	11	19	10	2	7	..	..	..	..	..	..	..	..	83	53	136
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	17	16	13	13	11	12	1	2	42	43	85
24	Doenças do coração	3	5	2	2	1	..	..	..	13	7	49	38	209	290	44	107	323	448	771
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	1	..	2	..	..	..	..	2	..	6	8	31	27	10	13	49	51	100
26	Bronquite	46	36	16	9	7	4	1	..	1	1	8	3	37	21	9	9	125	83	208
27	Pneumonias	171	148	36	31	42	42	7	9	14	13	34	32	85	76	18	16	407	368	775
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	3	2	..	..	1	..	..	..	2	3	29	10	34	16	5	2	73	34	107
29	Diarreia e enterite (menos de 2 anos)	173	136	45	51	..	..	..	..	5	10	8	5	23	20	3	5	218	187	405
29 b	Diarreia e enterite (2 e mais anos)	..	..	..	..	44	39	7	5	..	..	31	1	1	..	..	..	90	84	174
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	1	1	..	..	..	4	1	5
31	Doenças do fígado e das vias biliares	2	3	..	1	1	..	..	..	2	1	10	8	26	13	1	1	42	27	69
32	Outras doenças do aparelho digestivo	5	3	1	3	3	1	..	..	3	3	35	13	36	31	2	3	86	56	142
33	Nefrites (até 10 anos)	3	3	2	2	3	4	1	..	2	3	..	..	..	..	..	..	11	12	23
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	4	2	14	24	40	23	4	7	62	56	118
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	8	18	3	2	1	..	22	13	35
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	26	..	..	..	..	..	..	27	27
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	28	..	..	..	..	..	..	28	28
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	5	3	..	..	1	1	..	..	4	2	2	3	5	6	..	..	17	15	32
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	226	151	47	32	3	1	..	..	..	..	..	..	..	105	130	208	276	184	460
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	24	4	16	8	1	1	228	315	543
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	3	4	..	..	..	1	44	16	60
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	4	..	..	..	1	3	6	9
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	20	11	3	2	19	16	1	3	23	10	29	13	20	12	2	4	119	71	190
43	Causas não especificadas ou mal definidas	107	80	23	23	24	21	4	3	17	14	48	48	127	103	24	48	376	340	716
Total { Por sexos (Par sexes)		975	750	230	208	242	214	44	47	226	210	758	639	1.302	1.528	318	519	4.102	3.849	7.951
Total { Por idades (Par âges)		2.163				547				436		1.397		2.560		837		7.951		

Obitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade de Lisboa

Ville de Lisbonne

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Número de rubrica Número de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans				6 a 19 anos 6 à 19 ans	20 a 49 anos 20 à 49 ans	50 a 79 anos 50 à 79 ans	80 e mais anos 80 ans et âge supérieur	Idade ignora- da Âge inconnu	Total		Geral General						
		Legi- timos Légit- imes	Ilegi- timos Illégit- imes	Legi- timos Légit- imes	Ilegi- timos Illégit- imes	Por sexos Par sexes															
													Varões Hommes	Fêmeas Femmes		Varões Hommes	Fêmeas Femmes				
1	Febres tifoide e paratífoides	..	..	..	..	..	..	2	..	2	..	..	..	4	..	4					
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..					
3	Variola	..	1	1	2	..	..	1	..	1	1	..	..	3	4	7					
4	Sarampo	..	1	..	2	2	3	1	..	..	..	..	..	2	7	9					
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..					
6	Tosse convulsa ou coqueluche	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1					
7	Difteria	..	..	1	1	1	..	1	..	..	..	..	..	1	2	3					
8	Gripe ou influenza	1	..	..	..	..	..	..	..	1	3	2	1	4	4	8					
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..					
10	Tuberculose do aparelho respiratório	2	..	..	2	4	..	2	13	11	62	46	14	5	93	68					
11	Todas as outras tuberculoses	4	6	3	2	4	3	1	1	8	10	3	1	..	24	22					
12	Sífilis	2	2	2	5	1	1	..	..	..	3	..	2	1	10	9					
13	Paludismo (malaria ou sezoniismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..					
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	1	..	5	1	..	..	3	..	2	1	..	1	..	11	3					
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	1	..	..	5	6	14	22	3	20	31					
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	..	..	..	..	..	1	..	1	5	1	5	1	3	11					
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	..	3	3					
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	3	..	..	3	3					
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	3	..					
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	1	..	1	..	..	1	..	1	..	1	2	..	..	5	2					
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	2	..					
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	1	2	2	17	17	1	20	26					
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	3	4	5	3	3	2	2	..	..	..	..	..	..	11	11					
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	1	2	3	1	1	..	..	5	3					
24	Doenças do coração	..	..	..	..	..	..	2	2	9	8	25	24	2	38	46					
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	1	..	..	..	..	2	1	6	5	2	..	10	7					
26	Bronquite	1	..	3	3	..	..	..	1	1	..	6	3	..	14	7					
27	Pneumonias	18	14	9	12	4	3	3	5	2	6	7	8	1	51	52					
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	..	..	..	..	..	..	..	..	10	1	7	1	1	18	2					
29	Diarreia e enterite (menos de 2 anos)	7	4	8	8	..	..	..	..	..	..	7	1	..	15	12					
29 b	Diarreia e enterite (2 e mais anos)	..	..	..	3	1	1	..	1	..	..	2	1	..	6	3					
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	1	1					
31	Doenças do fígado e das vias biliares	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	3	2	..	5	3					
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	..	..	..	..	..	..	1	9	4	4	7	..	13	12					
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	3	1	7	4	10	6					
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..					
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	6	..	..	7	..					
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	4					
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	..	..	..	3					
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos de locomoção	..	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..	3	..					
38	Debilidade congenita, vícios de conformação congenitos, nascimento prematuro, etc.	8	5	5	6	..	..	..	..	..	..	..	..	..	13	11					
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3	4	2	10	5	14					
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	1	..	4	1	2	..	..	7	1					
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..					
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	2	1	..	..	1	..	2	..	9	3	1	1	1	15	6					
43	Causas não especificadas ou mal definidas	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	2	2	..	2	3					
Total { Por sexos (Par sexes)		51	38	43	46	20	18	7	12	36	34	143	100	145	118	9	33	1	455	399	854
Total { Por idades (Par âges)		178				57				70		243		263		42		1		854	

Óbitos por causas, segundo a nomenclatura internacional, idades e sexos

Décès par causes, d'après la nomenclature internationale, par âges et par sexes

Cidade do Pôrto

Ville de Porto

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Número de rubrica Numéro de rubrique	Causas de morte Causes de décès — Nomenclatura internacional Nomenclature internationale	0 a 23 meses 0 à 23 mois		2 a 5 anos 2 à 5 ans		6 a 19 anos 6 à 19 ans		20 a 49 anos 20 à 49 ans		50 a 79 anos 50 à 79 ans		80 e mais anos 80 ans et âge supé- rieur		Idade igno- rada Âge incon- nu		Total	
		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times		Legi- timos Légi- times		Ilegi- timos Illégi- times								Por sexos Par sexes	
		Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes	Varões Hommes	Fêmeas Femmes
1	Febres tifóide e paratífóides	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	1	1
2	Tifo exantemático	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
3	Varíola	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
4	Sarampo	1	2	..	..	1	1	1	..	..	..	..	..	..	..	2	4
5	Escarlatina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
6	Tosse convulsa ou coqueluche	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
7	Difteria	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
8	Gripe ou influenza	1	1	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	2	1
9	Peste	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
10	Tuberculose do aparelho respiratório	3	2	1	1	2	..	3	9	13	9	8	2	..	..	28	25
11	Todas as outras tuberculosas	2	1	2	2	1	3	2	1	1	2	1	..	..	..	9	9
12	Sifilis	2	3	2	3	1	1	..	..	1	1	1	1	..	..	7	9
13	Paludismo (malaria ou sezonismo)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
14	Outras doenças inficiosas e parasitárias	1	..	1	..	1	..	..	..	1	..	1	..	..	..	2	3
15	Cancro e outros tumores malignos	..	..	..	..	..	..	..	..	4	7	5	..	..	..	7	9
16	Tumores não malignos ou cujo carácter maligno não foi especificado	..	1	..	..	..	..	..	..	..	2	1	1	..	..	3	2
17	Reumatismo crónico e gota	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
18	Diabetes	..	..	..	..	..	..	..	1	..	1	..	..	..	..	..	2
19	Alcoolismo crónico ou agudo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
20	Outras doenças gerais e envenenamentos crónicos	..	..	..	..	..	..	..	..	2	1	..	1	..	..	1	3
21	Ataxia locomotriz progressiva (tabes dorsal) e paralisia geral	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
22	Hemorragia cerebral, embolia ou trombose cerebral	..	..	..	..	..	..	..	1	4	5	10	1	2	..	7	16
23	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (até 5 anos)	2	1	2	1	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	4	4
23 b	Outras doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos (mais de 5 anos)	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	1	2
24	Doenças do coração	..	1	..	..	..	..	..	3	2	8	13	3	4	..	14	20
25	Outras doenças do aparelho circulatório	..	..	1	..	..	..	..	1	..	..	3	..	..	..	1	4
26	Bronquite	1	3	1	2	..	..	..	..	2	1	2	1	..	..	6	7
27	Pneumonias	2	6	4	2	2	2	1	1	1	4	1	1	1	..	14	17
28	Outras doenças do aparelho respiratório, excepto tuberculose	..	..	..	..	..	..	1	..	2	..	..	..	..	..	3	..
29	Diarreia e enterite (menos de 2 anos)	10	6	7	9	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	17	15
29 b	Diarreia e enterite (2 e mais anos)	..	..	..	2	1	1	1	1	1	2	..	..	..	..	2	6
30	Apendicite	..	..	..	..	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	1
31	Doenças do fígado e das vias biliares	..	..	..	..	..	..	1	1	1	1	1	..	..	..	2	2
32	Outras doenças do aparelho digestivo	..	..	..	..	..	..	..	3	1	2	1	1	..	..	5	3
33	Nefrites (até 10 anos)	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1
33 b	Nefrites (mais de 10 anos)	..	..	..	..	..	..	1	1	..	1	..	2	..	..	3	2
34	Outras doenças dos aparelhos urinário e genital	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..	..	..	1	2
35	Septicémia e infecções puerperais	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	1
36	Outras doenças da gravidez, do parto e do estado puerperal	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	4
37	Doenças da pele, do tecido celular, dos ossos e dos órgãos da locomoção	..	..	..	..	..	..	1	..	..	1	1	..	..	..	1	2
38	Debilidade congénita, vícios de conformação congénitos, nascimento prematuro, etc.	5	2	5	3	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	10	5
39	Senilidade	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	1	2	2	..	3	3
40	Suicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
41	Homicídio	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
42	Morte violenta ou accidental (excepto suicídio e homicídio)	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	2	..
43	Causas não especificadas ou mal definidas	..	1	..	..	..	..	2	11	2	3	1	..	..	..	16	4
Total		Por sexos (Par sexes)		Por idades (Par âges)		31	30	23	27	7	13	4	6	10	14	43	38
						49	48	97	24	..	..	..	..	177	190	367	..
						24	81	97	24	..	..	..	..	367	..	..	..

Emigrantes, segundo os distritos de naturalidade, sexo, idade e destino

*Émigrants, d'après les districts de lieu de naissance,
sexe, âge et lieu de destination*

MARÇO 1931

MARS 1931

Distritos de naturalidade <i>Districts de lieu de naissance</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de destination</i>
TOTAL	560	339	221	500	60	140	57	113	250
Continente	507	315	192	454	53	136	56	82	233
Aveiro	65	43	22	56	9	24	1	34	6
Beja	1	1	..	1	..	..	..	..	1
Braga	27	16	11	25	2	11	1	..	15
Bragança	4	2	2	3	1	2	..	..	2
Castelo Branco	4	4	..	4	..	1	..	..	3
Coimbra	33	22	11	32	1	11	..	13	9
Évora	4	3	1	4	..	2	..	..	2
Faro	109	61	48	82	27	1	17	9	82
Guarda	41	20	21	39	2	7	16	8	10
Leiria	23	15	8	23	..	2	7	3	11
Lisboa	14	5	9	14	..	7	1	..	6
Portalegre	2	..	2	2	..	..	1	1	..
Pôrto	50	26	24	47	3	27	..	3	20
Santarém	28	26	2	28	..	1	..	..	27
Setúbal	2	1	1	2	..	1	..	1	..
Viana do Castelo	15	8	7	14	1	8	..	2	5
Vila Real	11	7	4	11	..	8	1	..	2
Viseu	74	55	19	67	7	23	11	8	32
Ilhas	51	24	27	44	7	4	1	31	15
Angra do Heroísmo	3	..	3	3	..	1	..	2	..
Horta	6	1	5	6	..	..	..	6	..
Ponta Delgada	8	3	5	5	3	..	..	7	1
Funchal	34	20	14	30	4	3	1	16	14
Possessões ultramarinas	2	..	2	2	..	..	..	..	2

Observação—Não se receberam elementos do Governo Civil de Vila Real.

Emigrantes, segundo o sexo, idade e destino

Émigrants, d'après le sexe, âge et lieu de destination

1931

Meses <i>Mois</i>	Total	Sexo <i>Sexe</i>		Idade <i>Âge</i>		Destino <i>Lieu de destination</i>			
		Varões <i>Hommes</i>	Fêmeas <i>Femmes</i>	Maiores de 14 anos <i>Les âges supérieurs à 14 ans</i>	Menores de 14 anos <i>Les âges inférieurs à 14 ans</i>	Estados Unidos do Brasil <i>États-Unis du Brésil</i>	Argentina <i>Argentine</i>	Estados Unidos da América <i>États-Unis d'Amérique</i>	Outros destinos <i>Autres lieux de destination</i>
Janeiro—Janvier	558	367	191	511	47	160	58	114	226
Fevereiro—Février	544	346	198	489	55	126	58	112	248
Março—Mars	560	339	221	500	60	140	57	113	250

**Número de estrangeiros que, nos termos das disposições
do decreto n.º 13:919, de 7 de Julho de 1927,
legalizaram a sua situação na Polícia Internacional Portuguesa**

*Nombre d'étrangers qui, aux termes des dispositions du décret n° 13.919, du 7 Juillet 1927,
ont légalisé leur situation à la Police Internationale Portugaise*

1931

Nacionalidades	Março					Abril				
	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Sairam do País	Autuados	Expulsos	Legaliza- ram a sua situação	Entraram no País	Sairam do País	Autuados	Expulsos
Alemães	25	80	115	7	..	5	115	162	1	..
Americanos	3	59	45	..	..	7	147	47	..	..
Argentinos	..	24	43	..	..	1	22	13	..	..
Austriacos	2	7	4	..	..	2	14	11	..	..
Belgas	2	46	34	..	..	16	60	37	..	..
Bolivianos	..	1	3	..	..	..	..	..	..	..
Brasileiros	22	81	112	8	..	8	118	74	1	..
Chilenos	3	1	4	..	..	..	4	4	..	..
Cubanos	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarqueses	..	7	13	..	..	..	9	7	..	..
Egípcios	..	4	..	..	..	..	..	..	..	..
Espanhóis	667	248	320	112	..	327	497	427	52	..
Franceses	22	137	136	21	..	16	200	174	4	..
Gregos	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandeses	..	8	13	2	..	..	17	53	..	..
Húngaros	..	..	..	..	..	1	8	4	..	..
Inglêses	25	88	355	7	..	..	213	329	5	..
Italianos	15	63	37	3	..	..	111	64	1	..
Japoneses	..	3	3	..	..	..	9	5	..	..
Libanos	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..
Lituanos	..	1	..	..	..	..	3	2	..	..
Marroquinos	..	4	..	..	..	..	1	4	..	..
Mexicanos	..	4	..	..	..	..	5	4	..	..
Noruegueses	2	5	3	..	..	..	..	..	..	..
Palestinos	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Paraguaios	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
Peruanos	..	2	8	..	..	..	2	..	..	..
Polacos	10	9	8	2	..	5	10	6	..	..
Romenos	1	3	4	..	..	..	2	2	..	..
Russos	3	5	2	1	..	8	4	4	..	..
Sérvios	..	..	..	..	..	..	2	..	..	..
Suecos	..	10	6	..	..	2	12	9	..	..
Suiços	1	24	33	..	..	7	28	31	3	..
Tcheco-Eslovacos	1	4	2	..	..	..	9	7	..	..
Turcos	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
Uruguaios	..	6	6	..	..	..	7	12	..	..
Venezuelos	..	..	..	..	..	..	2	1	..	..
Total	866	937	1.309	163	..	405	1.634	1.494	67	..

III.—Indústria. Industrie

Pedidos para a instalação de caldeiras e motores

Demandes pour l'installation de chaudières et moteurs

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores					
			De vapor		De combustão interna		Hidráulicos	
	Número	Superfície total de aquecimento — M. quad.	Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP
Indústria agrícola	3	43,95	1	10	5	15	..	..
Indústrias dos metais e da construção mecânica	..	..	..	..	..	..	1	6
Indústria cerâmica e de materiais para construção	1	22,03	1	95	..	..	..	..
Indústrias da alimentação	3	98,03	..	..	5	102	..	..
Indústrias têxteis	1	3	..	..	6	121	2	258
Indústrias da madeira e da mobília	..	..	1	38	..	..	..	..
Indústrias não abrangidas pelas rubricas anteriores	..	..	1	20	1	18	..	..
Obras de interesse público	2	12,99	1	26	..	..	..	..
Espectáculos	..	..	..	..	1	9	..	..
Estabelecimentos mixtos	..	..	1	25	..	..	..	..
Total	10	180	6	214	18	265	3	264

Pedidos para a instalação de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incómodos ou perigosos

Demandes pour l'installation d'établissements industriels considérés insalubres, incommodes ou dangereux

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Designação da indústria	Número de estabelecimentos	Número total de operários indicados	Fôrça motriz total a instalar — HP
Serralharia (Oficinas de)	4	15	12
Serralharia e soldadura autogénia (Oficinas de)	1	30	414
Serralharia e botões metálicos (Oficinas de)	1	8	8
Ferreiraria (Oficinas de)	2	5	..
Cerâmica (Fábricas de)	2	6	..
Telha e telhas (Fábricas de)	2	4	..
Gesso e asfalto (Fábricas de)	1	5	7,5
Sabão e sabonetes (Fábricas de)	1	6	5
Fornos de padaria	36	78	..
Fornos de confeitaria	3	5	..
Lagares de azeite	24	46	36
Moagem de cereais (Fábricas de)	2	3	45
Líquidos alcoólicos (Destilação de)	1	2	..
Gelo (Fábricas de)	1	3	11
Fiação e tecelagem (Fábricas de)	9	158	27,8
Artefactos de malha (Fábricas de)	1	6	2,5
Torcidas, cordões e seus derivados, papel e papelão (Fábricas de)	1	24	5
Curtimenta de peles (Oficinas de)	2	8	14
Serração de madeiras (Oficinas de)	4	23	78
Marcenaria (Oficinas de)	1	4	3
Botões (Fábricas de) e oficina de tinturaria	1	50	22
Garages	7	7	..
Depósitos de gasolina	15	18	..
Estabelecimentos mixtos:			
Fábricas de moagem e oficina de serração de madeira	3	29	85
Idem com fábrica de papel ou lagar de azeite	2	10	30
Total	123	553	805,8

Licenças concedidas para a instalação de caldeiras e motores

Permis concedés pour l'installation de chaudières et moteurs

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Designação da indústria	Caldeiras		Motores					
	Número	Superfície total de aquecimento — M. quad.	De vapor		De combustão interna		Hidráulicos	
			Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP	Número	Potência total — HP
Indústria agrícola	1	15	1	10	6	67	..	..
Indústria dos metais e da construção mecânica	..	..	..	..	1	2,5	..	..
Indústria de alimentação	1	16	(a) 1	25	5	42	..	..
Indústrias têxteis	1	3	1	12	4	124	2	190
Indústria da madeira e da mobília	..	..	1	38	2	27	..	..
Edifícios e obras de interesse publico	2	12,99	1	26	..	..	..	..
Total	5	46,99	5	111	18	262,5	2	190

(a) Este motor trabalha também numa serração de madeiras.

Licenças concedidas para a laboração de estabelecimentos industriais considerados insalubres, incômodos ou perigosos

Permis concedés pour l'exploitation d'établissements industriels classés comme insalubres, incommodes ou dangereux

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Designação dos estabelecimentos industriais	Número de alvarás concedidos
Serralharia e fundição de metais (oficinas de)	1
Serralharia (oficinas de)	6
Ferreiraria (oficinas de)	7
Caldeiraria (oficinas de)	2
Latoaria (oficinas de)	2
Cerâmica (fábricas de)	9
Telha e tejo (fábricas de)	7
Produtos resinosos (fábricas de)	3
Sabão (fábricas de)	1
Tintas (fábricas de)	1
Lagares de azeite	23
Fornos de padaria	34
Fornos de pastelaria	2
Preparação de carnes (oficinas de)	7
Moagem de cereais (fábricas de)	3
Torrefacção de café (oficinas de)	1
Líquidos alcoólicos (destilações de)	1
Descasque de arroz (fábricas de)	1
Tapetes e capachos (fábricas de)	1
Artefactos de malha (fábricas de) e oficina de tinturaria	1
Tinturaria de roupas (oficinas de)	1
Envernizamento de peles (oficinas de)	1
Serração de madeiras (oficinas de)	7
Ferrador (oficinas de)	1
Artigos de celuloide (fábricas de)	1
Garages e oficinas	1
Depósitos de gasolina	40
Estabelecimentos mixtos :	
Serralharia (oficina de) e recolha de automóveis	1
Moagem de cereais e serração de madeiras	2
Serralharia e carpintaria (oficinas de)	1
Calçado, alpargatas, solas e pranchas de borracha (fábricas de)	1
Estabelecimentos da tabela II (drogarias, cortelhos, depósitos, etc.)	19
Total	188

Instalações ligadas a redes de distribuição pública de energia eléctrica

*Installations électriques reliées à des réseaux de distribution publique
d'énergie électrique*

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Designação	Lisboa	Pôrto	Coimbra	Outras localidades	Total
Número de ligações	1.247	224	82	732	2.285
Potências instaladas em kW	831,410	151,800	59,814	489,127	1.532,151

Estabelecimento de instalações eléctricas

ABRIL 1931

Établissement d'installations électriques

AVRIL 1931

Designação	Pedidos de licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de estabelecimento de instalações eléctricas			Licenças de abertura à exploração de instalações eléctricas		
	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas	Número	Potência	Comprimento das linhas
Centrais de potência superior a 25 kW	..	..	..	..	..	..	1	7.600 kW	..
Ampliações de centrais	1	42 kW	..	1	120 kW	..	1	68 kW	..
Linhas aéreas de alta tensão	9	..	34.753 m.	8	..	11.702 m.	20	..	71.434 m.
Cabos subterrâneos de alta tensão	..	..	..	4	..	3.048 m.	2	..	235 m.
Postos de transformação	5	590 kVA	..	11	247 kVA	..	10	4.574 kVA	..
Ampliações de postos de transformação	1	10 kVA	..	..	..	..	..	..	..
Redes de baixa tensão (a)	3	320 kVA	..	10	97 kW	..	2	87 kVA	..
Ampliações de redes de baixa tensão (a)	4	6 kVA	..	2	..	..	2	75 kVA	..
Ampliações de linhas de tracção	2	..	..	..	..	..	2	..	..

(a) Os valores que figuram na coluna da potência, relativos a redes e ampliações de redes de baixa tensão, representam a potência ou aumento de potência da central ou postos de transformação que alimentam a rede.

Observação. — Estes elementos referem-se aos pedidos de licença e licenças concedidas pela Direcção dos Serviços Eléctricos da Administração Geral dos Serviços Hidráulicos e Eléctricos. Na Direcção Geral das Indústrias foram presentes, durante o mês, 45 pedidos para o estabelecimento de instalações eléctricas. Foram concedidas 18 licenças para instalações eléctricas, sendo uma para central e 17 para instalações alimentadas por redes de abastecimento público, com uma potência de 102,410 kVA.

Movimento de processos na Repartição de Minas

ABRIL 1931

Mouvement de dossiers au Bureau des Mines

AVRIL 1931

Designação	Espécies mineralógicas	Distritos										Total	
		Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Guarda	Leiria	Lisboa	Pôrto	Viana do Castelo		Viscu
Minas concedidas	Estanho	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4	6
Pedidos de concessão de minas	Estanho e titânio	..	..	..	..	..	22	..	..	..	..	..	22
Concessões de minas transmitidas	Estanho	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	7
	Ferro	..	1	..	..	..	..	..	7	..	..	..	8
	Carvão (lignite)	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1
	Chumbo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	Crómio	..	..	..	3	..	..	..	..	..	..	..	3
Concessões de minas abandonadas	Cobre	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1
	Estanho	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1
	Manganésio	..	1	..	..	4	..	..	..	..	..	..	4
	Volfrâmio	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1
	Caulino	..	..	..	..	..	..	..	..	4	..	..	4
Licenças de pesquisas concedidas	Estanho	..	..	..	..	1	..	..	..	3	..	..	4
	Urânio	..	..	..	..	1	5	..	..	..	..	..	6
	Volfrâmio	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1
	Carvão (antracite)	15	..	..	..	..	..	..	..	..	..	8	23
Licenças de pesquisas caducadas	Estanho	..	..	..	..	..	55	..	..	2	..	..	59
	Ferro	..	..	2	..	..	..	..	2	..	..	..	4
	Lítio	..	..	..	4	..	..	..	..	..	..	..	4
	Urânio	..	..	..	..	9	..	..	..	..	..	..	9
	Antimónio e volfrâmio	..	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	2
	Carvão (antracite)	10	..	..	..	5	..	..	..	..	8	..	15
Registo de minas	Caulino	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	1
	Estanho	..	..	1	..	..	2	..	..	..	..	..	3
	Volfrâmio	..	..	..	..	..	..	..	..	3	..	..	3
Declaração de exploração de pedreiras	Basalto	..	..	..	..	..	..	1	..	..	3	..	4
	Granito	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2

Indústrias	Idade dos sinistrados							Salários dos sinistrados					
	Até 14 anos	De 15 anos a 19	De 20 anos a 24	De 25 anos a 29	De 30 anos a 39	De 40 anos a 49	De 50 anos ou mais	De 2\$000 a 5\$000	De 6\$000 a 9\$000	De 10\$000 a 14\$000	De 15\$000 a 19\$000	De 20\$000 a 25\$000	Superiores a 25\$000
Indústrias do tabaco	..	3	1	2	5	2	..	..	4	3	5	..	1
Indústrias electricas	..	2	3	4	3	3	..	..	..	8	5	2	..
Carroçaria	..	..	..	..	..	1	..	..	..	1	..	..	..
Pequenas indústrias e indústrias especiais	1	7	3	11	5	4	..	5	8	5	5	4	..
Indústria dos espectáculos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4
Indústria dos transportes terrestres	..	19	45	36	48	9	8	15	71	38	31	10	..
Indústria da navegação	1	2	5	1	8	4	4	..	..	4	4	3	14
Lavoura e indústrias anexas:													
Carreiro ou lavrador	..	..	..	1	..	1	..	..	1	..	1	..	..
Trabalhador ou agricultor	2	3	10	..	3	9	4	5	21	5	..	..	..
Indústria da pesca e do sal	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	1	1	..
Indústria da hospedagem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria mercantil	..	1	1	3	4	2	2	..	..	1	..	1	11
Total	14	72	111	83	126	68	33	48	133	154	99	37	35

III. — Desastres no trabalho, por distritos, classificados segundo os respectivos responsáveis, consequências, dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par districts, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences, jours et heures des sinistres

MARÇO 1931

MARS 1931

Distritos		Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Consequência dos desastres — Incapacidade temporária	Dias dos sinistros							Horas dos sinistros					
			Companhias de seguros e sociedades mútuas	Companhias, socie- dades e empresas	Patrões		Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo	Das 0 horas às 7	Das 8 horas às 10	Das 11 horas às 13	Das 14 horas às 16	Das 17 horas às 19	Das 20 horas às 23
Continente	Aveiro	30	23	7	..	30	2	12	6	4	4	2	..	2	9	4	6	7	2
	Beja	2	..	2	..	2	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	1	..	1
	Braga	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Bragança	8	5	3	..	8	..	4	3	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Br. nco	28	26	2	..	28	4	3	7	5	4	..	1	1	1	6	9	1	..
	Coimbra	26	..	26	..	26	..	3	2	3	5	2	2	11	2	2	9	2	..
	Evora	6	..	6	..	6	1	1	..	3	..	1	..	3	1	..	..	..	..
	Faro	14	3	11	..	14	2	5	4	1	1	..	1	4	5	4	..	..	..
	Guarda	1	1	..	..	1	1	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..
	Leiria	24	33	1	..	34	11	2	7	3	5	6	..	11	8	5	7	1	..
	Lisboa	235	170	59	6	235	44	33	40	27	37	14	9	56	50	85	19	7	1
	Portalegre	31	31	..	..	31	4	8	4	1	3	3	1	4	8	7	10	1	..
	Pôrto	27	..	27	..	27	6	2	4	3	2	3	1	10	8	5	1	2	..
	Santarém	37	12	25	..	37	7	4	6	2	10	8	..	8	5	15	2	5	..
Setúbal	17	5	12	..	17	6	1	5	1	2	..	..	6	4	5	2	..	..	
Ilhas	Viana do Castelo	2	..	2	..	2	1	..	..	1	2	..	..	1	..	..	1	..	..
	Vila Real	5	..	5	..	5	..	1	1	2	..	1	..	3	..	2	..	..	..
	Viseu	1	..	1	..	1	..	..	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..
	Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ilhas	Ponta Delgada	2	..	2	..	2	..	..	1	1	..	..	..	1	..	1	..	..	..
	Funchal	1	1	..	..	1	..	1	..	..	..	..	1	..	..	..	..	..	..
Total.		507	(a) 310	189	(b) 8	507	96	80	89	70	65	80	27	23	141	110	158	55	19

(a) Sendo 95 na Mundial, 59 na União Patronal, 40 na Fidelidade, 10 na Comércio e Indústria, 31 na Mutualidade da Construção Civil, 30 em La Préserve, 20 na Pátria, 13 na Aliança Seguradora, 7 na Mutual do Norte, 3 na Moagem, 1 na Mannheimer e 1 na Mutualidade Geral de Seguros.
(b) Sendo dos 8 o Estado.

IV. — Desastres no trabalho, por indústrias, classificados segundo os respectivos responsáveis, conseqüências,
dias da semana e horas dos sinistros

Accidents de travail, par industries, classifiés suivant les responsables respectifs, conséquences, jours et heures des sinistres

MARÇO 1931

MARS 1931

Indústrias	Número de desastres no trabalho	Responsáveis			Incapacidade temporária	Dias dos sinistros						Horas dos sinistros							
		Compagnias de seguros e socieda-des mltuas	Compagnias, sociedades e empresas	Padrões		Consequência dos desastres	Segunda-feira	Terça-feira	Quarta-feira	Quinta-feira	Sexta-feira	Sábado	Domingo	Das 0 às 7 horas	Das 8 às 10 horas	Das 11 às 13 horas	Das 14 às 16 horas	Das 17 às 19 horas	Das 20 às 23 horas
Indústrias mineiras e de carvão	15	15	..	..	15	2	7	1	1	3	1	..	2	4	2	2	2	2	2
Indústria das pedras	7	7	..	..	7	2	..	1	1	2	1	..	..	1	3	3	2	1	3
Indústria metalúrgica	50	49	1	..	50	6	8	6	10	12	8	..	1	13	9	19	6	2	2
Indústria cerâmica	12	12	..	..	12	2	4	2	2	..	1	1	..	5	2	4	1	..	..
Indústria vidreira	5	5	..	..	5	1	1	..	3	..	..	..	..	1	1	3	..	..	..
Indústrias químicas	10	..	10	..	10	2	1	4	..	..	3	..	2	3	1	1	2	1	1
Indústrias de alimentação:																			
Alimentos sólidos	15	13	2	..	15	7	1	2	2	1	1	1	2	2	5	3	2	1	1
Alimentos líquidos	16	16	..	..	16	3	2	2	4	1	3	1	1	5	3	7	1	..	..
Indústrias têxteis	11	11	..	..	11	6	..	2	1	..	2	..	1	5	2	3	..	..	..
Indústrias do vestuário e anexos	2	2	..	..	2	..	1	1	..	..	..	..	..	2	2	..	..	..	..
Indústria do calçado	4	4	..	..	4	1	..	..	..	1	2	..	..	1	1	1	1	1	..
Indústrias das peles e anexos	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústrias das construções	40	38	2	..	40	9	7	8	4	2	7	3	1	13	8	10	7	1	1
Indústrias da madeira e do mobiliário	13	13	..	..	13	2	1	1	4	5	..	..	..	..	4	5	3	1	1
Indústria do papel	3	3	..	..	3	..	..	1	..	..	2	..	..	2	..	..	..	..	..
Indústrias gráficas e anexos	6	..	6	..	6	..	..	2	1	1	2	..	..	4	..	2	..	..	..
Indústrias de arte e de precisão	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria do tabaco	13	1	12	..	13	2	1	4	..	3	2	1	..	8	5	..	..	..	..
Indústrias eléctricas	15	14	1	..	15	3	2	3	1	2	3	1	3	3	5	4	..	..	..
Carroçaria	1	1	..	..	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..	1	..	..
Pequenas indústrias e indústrias especiais	31	31	..	..	31	5	4	6	6	6	4	..	1	13	9	6	2	..	..
Indústria dos espectáculos	..	..	..	..	..	30	27	32	22	22	18	14	8	52	30	54	11	10	10
Indústria dos transportes terrestres	165	4	161	..	165	30	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria da navegação	25	25	2	..	25	6	3	6	2	1	6	1	..	1	4	19	1	..	..
Lavoura e indústrias anexas:																			
Carreiro ou lavrador	2	2	..	..	2	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	1	1	1	..
Trabalhador ou agricultor	31	31	..	..	31	5	9	2	1	3	10	1	1	5	8	8	9	..	..
Indústria da pesca e do sal	2	2	..	..	2	..	..	..	..	..	1	1	..	..	1	..	1	..	..
Indústria da hospedagem	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Indústria mercantil	13	13	..	..	13	1	1	1	6	..	2	2	1	..	5	5	2	..	..
Total	507	310	189	(a) 8	507	96	80	89	71	65	79	27	23	141	110	159	55	19	19

(a) Sendo dos 8, o Estado.

IV.—Produção. Production

**Valor, em escudos, da pesca nos departamentos, capitánias dos portos
e suas delegações marítimas**

*Valeur, en «escudos», de la pêche dans les départements maritimes,
les capitaineries des ports et leurs délégations maritimes*

1931

Departamentos, capitánias e delegações <i>Départements maritimes, capitaineries et délégations</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>
Departamento Marítimo do Norte	4.102.607	1.404.783
Capitania do porto de Caminha	5.896	12 618
Delegação marítima de Ancora	14.602	11.297
Capitania do porto de Viana do Castelo	91.296	70.639
Delegação marítima de Esposende	9.962	3.963
Capitania do porto da Póvoa de Varzim	59.785	18.077
Capitania de Vila do Conde	161.587	12.652
Capitania do porto de Leixões	901.855	514.535
Capitania do porto do Porto	1.258.335	634.514
Capitania do porto de Aveiro	1.080.807	114.750
Capitania do porto da Figueira da Foz	518.482	11.738
Departamento Marítimo do Centro	6.920.056	6.499.372
Capitania do porto da Nazaré	231.906	126.822
Delegação marítima de S. Martinho	223	177
Delegação marítima da Foz do Arelho	22.031	12.460
Capitania do porto de Peniche	678.078	512 245
Delegação marítima da Ericeira	2.777	13.300
Delegação marítima de Cascais	72.227	94.464
Capitania do porto de Lisboa	4.201.788	3 680.649
Delegação marítima de Vila Franca de Xira	20.969	39.442
Delegação marítima do Barreiro	17.168	15.000
Delegação marítima da Trafaria	13.818	10.990
Delegação marítima de Sezimbra	531.313	1.211.164
Capitania do porto de Setúbal	1.088.967	646.806
Delegação marítima de Sines	38.413	85.223
Delegação marítima de Vila Nova de Milfontes	378	630
Departamento Marítimo do Sul	1.144.031	918.899
Capitania do porto de Lagos	283.734	208.471
Capitania de Portimão	233.980	58.240
Delegação marítima de Albufeira	36.627	30.255
Capitania do porto de Faro	110.415	123.950
Delegação marítima da Quarteira	53.382	73.020
Capitania do porto de Olhão	201.420	218.503
Delegação marítima da Fuseta	67.430	59.241
Capitania do porto de Tavira	103.982	81.665
Capitania do porto de Vila Real de Santo António	53.062	65.554
Ilhas	497.635	513.071
Capitania do porto do Funchal	250.354	190.400
Delegação marítima do Porto Santo	662	1.353
Capitania do porto de Ponta Delgada	131.996	172.931
Delegação marítima de Vila Franca do Campo (Ilha de S. Miguel)	30.878	57.013
Delegação marítima de Vila do Porto (Ilha de Santa Maria)	100	320
Capitania do porto de Angra do Heroísmo	30.746	42.418
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha Graciosa)	4.020	3.583
Delegação marítima das Velas (Ilha de S. Jorge)	5.412	8.802
Capitania do porto da Horta	18.621	16.883
Delegação marítima de S. Roque (Ilha do Pico)	15.388	3.480
Delegação marítima das Lajes (Ilha do Pico)	8.320	15.313
Delegação marítima de Santa Cruz (Ilha das Flores)	1.138	575

Quantidade e valor, em escudos, da pesca no Continente e ilhas

Quantité et valeur, en «escudos», de la pêche dans le Continent et îles adjacentes

1931

Espécies Espèces	Unidade Unité	Janeiro Janvier		Fevereiro Fevrier		
		Quantidade Quantité	Valor Valeur	Quantidade Quantité	Valor Valeur	
Mariscos — Coquillages	Amêijoas	Milheiro	2.095	64.602	2 484	62.261
	Berbigões	"	2.523	8.352	1.601	4.052
	Mixilhões	"	625	4.300	32	36
	Camarões	Quilog.	3.562	20.436	8.428	60.495
	Caranguejos e santolas	"	72.840	22.850	33.873	12.201
	Lagostas, lavagantes e lagostins	Número	14.193	22.383	10.262	39.356
	Perceves	Quilog.	954	308	1.500	420
	Condelipas, cadelinhas e conquilhas	"	2.065	1.455	1.920	1.422
	Lingüeiros	"	384	1.071	..	..
Diversos	"	3.908	4.555	1.281	2.111	
Cefalópodes — Céphalopodes	Chocos	Quilog.	20.199	29.162	14.382	26.356
	Lulas	"	2.957	7.602	7.900	9.260
	Polvos	"	59.603	134.162	36.562	92.121
Peixes — Poissons	Atuns	Número	1.105	85.552	1.555	112.448
	Atuários	"	..	..	..	..
	Albacoras	"	1.074	22.720	24.156	413.891
	Bonitos ou serrações	"	935	3.710	200	300
	Cacharretas	Quilog.	..	..	..	..
	Bacalhau	"	680.340	1.377.170	..	..
	Carapau	"	297.913	375.631	398.365	461.560
	Chicharros	"	90.109	157.707	280.292	371.936
	Cavalas	"	69.421	54.609	5.990	15.806
	Sardas	"	2.956	10.737	3.071	4.697
	Corvinas	"	78.370	101.897	30.615	43.557
	Pargos	"	158.126	210.883	62.584	94.193
	Gorazes	"	188.366	310.198	159.949	360.942
	Cachuchos	"	134.240	159.467	152.360	228.953
	Douradas	"	298	1.400	265	1.304
	Pescadas e marmotas	"	486.383	1.834.972	341.925	1.560.738
	Pescadinhas	"	167.968	340.813	167.045	388.580
	Salmonetes	"	2.832	16.992	3.234	11.981
	Pregados, rodoválhos e sôlhas	"	2.026	12.816	5.230	35.678
	Linguados e azevias	"	16.826	119.768	23.234	191.250
	Cartas	"	1.500	1.200	..	..
	Sardinhas	"	5.348.965	4.383.542	2.200.173	1.898.384
	Biqueirão	"	..	..	..	..
	Navalhinha, espadilha ou esquilha	"	420	700	..	..
	Besugos	"	19.445	31.847	16.077	28.054
	Cações, leitões, lixas e semelhantes	"	125.753	65.811	167.810	78.153
	Ruivos	"	21.425	22.179	32.216	38.307
	Peixe anjo	"	50.000	26.860	4.380	5.430
	Tamboril	"	1.680	2.040	6.320	6.520
	Não especificado	"	1.733.703	2.476.630	1.440.709	2.508.611
Cetáceos — Cétacés	Baleias	Número	8	12.240	..	..
	Cachalotes	"	..	..	1	7.500
Espécies de águas salobras — Espèces d'eaux saumâtres	Lampreias	Número	133	2.203	2.047	22.941
	Salmões	"	..	..	..	..
	Sáveis	"	1.147	7.937	6.765	43.419
	Savelhas	"	280	130	500	600
	Outras espécies	Quilog.	30.120	112.731	25.462	90.001
Total		..	..	12.664.330	..	9.336.125

Elementos referentes à produção em algumas indústrias

Éléments se référant à la production de quelques industries

Designação <i>Designation</i>	Unidades <i>Unités</i>	Em 1930	Em 1931		
			Janeiro a Março <i>Janvier-Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	
Produção mineira — <i>Production minière</i>	Carvão de pedra (a)	Tonel.	246.792,560	(b) 12.699,140	3.634,160
	Caulino	"	4.824,750	1.402,970	551,400
	Chumbo (minério a 60 %/s)	"	56	32,947	5,036
	Cobre (calcopirites)	"	1.104,480	.	..
	Cobre (precipitado)	"	1.143,223	409,138	79,817
	Estanho (minério a 65 %/s)	"	945,588	147,618	62,612
	Pirites de ferro	"	399.119,520	68.582,150	17.344,340
Volfrâmio (minério a 65 %/s)	"	498,082	(b) 24,750	15,030	
Produção de fósforos (c) — <i>Production d'allumettes</i>	Hastes	7.620.882,240	1.978.600,320	..	
Produção de adubos (d) — <i>Production d'engrais chimiques</i>	Quilogr.	193.517,314	53.675,152	16.147,058	
Produção de papel (e) — <i>Production de papier</i>	Quilogr.	11.279.803	2.918,939	803 257	
Produção de cimento (consumo) (f) — <i>Production de ciment (consommation)</i>	Sacos	539,759	93,311	..	
	Barricas	405,803	84,258	..	
	Quilogr.	98.731,730	19.784,670	..	
Produção de gás (consumo) — <i>Production de gaz (consommation)</i>	Lisboa	M. cub.	12.015,031	1.095,000	..
	Pôrto	"	347,516	79,411	23,845
Produção de electricidade (consumo) — <i>Production d'électricité (consommation)</i>	Lisboa (g)	Kw.	65.820,805	5.712,600	..
	Pôrto	"	11.878,485	3.315,003	861,476
Fiação de seda — <i>Filage de soie</i>	Sêda fiada — <i>Soie filée</i>	Quilogr.	1.056,701	94,635	14,420
	Casulo consumido — <i>Cocon consommé</i>	"	4.192,100	403,350	62,420
Produção de carrinhos de linha de algodão (h) — <i>Production de bobines de fil de coton</i>	Grosas	207,897	46,416	11,574	
Produção de calçado (i) — <i>Production de chaussures</i>	Pares	176,056	28 487	8,999	
Produção de cerveja (j) — <i>Production de bière</i>	Litros	8.256,369	1.116,877	551,112	
Produção de massas alimentícias (k) — <i>Production de pâtes alimentaires</i>	Quilogr.	9.879,996	2.254,829	..	
Produção de lápis — <i>Production de crayons</i>	Grafito	Grosas	6,982	1,600	157
	Cópia	"	1,603	171	21
	Côres	"	8,978	1,905	748
	Lousa	"	2,403	44	..

(a) O minério consumido nas minas não figura nesta estatística. (b) Números corrigidos. (c) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Sociedade Nacional de Fósforos, Fósfoeira Portuguesa e Companhia Lusitana de Fósforos. (d) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia Industrial Portuguesa, Companhia União Fabril, Sapec e Tinoca. (e) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia do Papel do Prado, Papel da Abelheira, Viúva Macieira & Filhos, Papel de Matrena, Escorial, Caima e Fabril do Cávado. (f) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Empresa de Cimentos de Leiria, Companhia de Cimento Tejo e Secil. (g) Incluída a energia fornecida aos concelhos de Sintra, Cascais, Oeiras e Loures. (h) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia de Linha Coats & Clark, L.^{da} e Empresa Fabril do Norte, L.^{da}. (i) Estes elementos referem-se à laboração da Fábrica de Calçado Portugal, da Sociedade Industrial de Calçado Elite, da Atlas L.^{da} e de Gomes & Correia. (j) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia de Malte e Cerveja Portuguesa, Companhia de Cerveja Estrêla, Cerveja Jansen, Cerveja da Trindade, União Fabril Portuguesa e Companhia de Cerveja de Coimbra. (k) Estes elementos referem-se à laboração das fábricas da Companhia Industrial de Portugal e Colónias, Sociedade Alentejana de Moagem e Moagem e Panificação do Norte L.^{da}.

V.—Comércio externo. Commerce extérieur

Comércio especial. Importação para consumo e exportação nacional e nacionalizada

Commerce spécial. Importation pour la consommation intérieure et exportation nationale et nationalisée

1931

Designações gerais; classes e secções segundo a nomenclatura pautal	Valores em escudos Valeurs en «escudos»				Désignations générales; classes et sections selon la nomenclature douanière
	Da importação De l'importation		Da exportação De l'exportation		
	Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	
I. Animais vivos	183.892	1.457.819	156.512	557.231	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.	56.635.367	268.166.992	15.911.577	67.467.935	II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal	3.193.814	17.764.694	827. 6	2.612.916	I. D'origine animale.
II. De origem vegetal	17.382.525	80.557.331	8.208.031	31.619.736	II. D'origine végétale.
III. De origem mineral	19.853.852	90.979.091	5.397.061	27.360.953	III. D'origine minérale.
IV. Metais.	8.273.072	41.091.595	48.1019	1.485.977	IV. Métaux.
V. Produtos químicos	6.380.563	29.826.388	642. 61	2.319.851	V. Produits chimiques.
VI. Diversas.	1.551.541	7.947.893	316.958	2.032.686	VI. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	20.681	35.816	Marchandises non spécifiées.
III. Fios, tecidos, feltros e respec- tivas obras	10.219.720	57.437.763	2.143.344	7.327.379	III. Fils, tissus, feutres et les ou- vrages respectifs.
I. De lã	1.266.125	8.153.293	85.740	228.246	I. En laine.
II. De seda	1.813.896	9.369.032	11.785	29.723	II. En soie.
III. De algodão.	4.605.411	26.805.974	2.029.925	6.912.094	III. En coton.
IV. De linho e similares	1.263.820	5.881.101	6.766	73.662	IV. En lin et produits similaires.
V. Diversos	1.270.468	7.228.363	4.243	29.437	V. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	4.885	54.217	Marchandises non spécifiées.
IV. Substâncias alimentícias	30.127.629	144.345.039	41.711.654	185.288.035	IV. Substances alimentaires.
I. Bebidas	109.767	659.337	19.658.644	95.556.037	I. Boissons.
II. Farináceos.	7.852.024	50.774.790	598.531	1.369.830	II. Farineux.
III. Pescarias	11.849.221	42.232.544	1.235.583	5.202.329	III. Pêcheries.
IV. Diversas.	10.316.617	50.678.368	20.135.186	83.013.079	IV. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	83.660	146.760	Marchandises non spécifiées.
V. Aparelhos, instrumentos, má- quinas e utensílios emprega- dos na ciência, nas artes, etc.	19.517.094	89.857.527	302.413	1.527.298	V. Appareils, instruments, machi- nes et outillage employés dans la science, dans les arts, etc.
I. Aparelhos, instrumentos, máqui- nas e utensílios	11.969.544	52.556.868	269.647	1.212.309	I. Appareils, instruments, machines et outillage.
II. Embarcações e veículos	7.547.550	37.400.659	24.530	94.680	II. Bateaux et véhicules.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	8.236	220.309	Marchandises non spécifiées.
VI. Manufacturas diversas	19.544.004	94.017.204	4.275.598	21.386.473	VI. Manufactures diverses.
I. Obras de matérias animais	319.379	720.871	4.734	50.220	I. Ouvrages en matières animales.
II. Obras de matérias vegetais	935.930	5.418.830	2.677.172	14.618.931	II. Ouvrages en matières végétales.
III. Obras de matérias minerais . . .	930.785	5.836.470	396.931	834.022	III. Ouvrages en matières minérales
IV. Obras de metais	6.803.332	25.292.010	178.387	1.203.353	IV. Ouvrages en métaux.
V. Papel e obras de tipografia	2.236.142	14.485.342	293.411	1.112.530	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
VI. Armas.	79.050	1.648.450	..	23.500	VI. Armes.
VII. Diversas.	8.239.386	40.615.231	433.975	2.350.138	VII. Divers.
Mercadorias não especificadas. .	..	..	290.988	1.193.779	Marchandises non spécifiées.
TOTAL	136.227.706	655.382.344	64.501.098	283.554.351	TOTAL.

Importação. Principais mercadorias

Importation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	
I. Animais vivos.						
Gados (excepto vacum)	Cabeça	14	48	26.492	116.892	Betail (excepté l'espece bovine).
Gado vacum	"	254	1.134	150.000	1.301.290	Especie bovine.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						
I. De origem animal.						
Lã artificial, de trapo e em desperdícios, tintos ou não	Quilog.	3.010	36.968	26.000	396.007	Laine artificielle, de chiffons et en déchets, teints ou non.
Lã cardada, tinta ou não	"	200	001	5.150	13.000	Laine cardée, teinte ou non.
Lã em rama: branca, lavada, soja, tinta e não especificada	"	22.151	105.911	379.082	1.661.917	Laine en masse: blanche, lavée, sale, teinte et non spécifiée.
Lã penteada em mecha e em preparação, tinta ou não	"	17.671	153.913	424.370	3.705.500	Laine pignée en mèches et en préparation, teinte ou non.
Óleos e gorduras	"	88.520	438.906	173.340	1.007.750	Huiles et graisses animales.
Pêles curtidas	"	8.213	55.304	813.179	4.735.211	Peaux tannées.
Pêles em bruto ou preparadas, secas	"	130.141	459.233	786.918	2.977.217	Peaux brutes ou préparées, séchées.
Pêlos em bruto, preparados ou tintos	"	4.644	26.388	222.820	1.346.679	Poils bruts, préparés ou teints.
Tripas salgadas ou secas	"	19.694	99.015	193.874	998.049	Boyaux sales ou séchés.
II. De origem vegetal.						
Aduelas em bruto.	Quilog.	739.355	2.508.959	568.710	2.131.260	Douves brutes.
Algodão em caroço, rama ou cardado	"	859.346	5.704.300	4.899.170	31.512.027	Coton en semence, brut ou cardé.
Cairo em rama	"	49.675	389.208	112.850	900.295	Fibre de coco en masse.
Cânhamo	"	28.017	99.324	79.000	310.185	Chanvre
Cevada germinada e malte	"	327.622	729.235	527.099	1.162.493	Orge germée et malt.
Leveduras e fermentos	"	1.586	58.044	7.648	234.678	Levures et ferments.
Linho	"	30.887	140.141	97.950	516.885	Lin.
Madeira	M. cub.	703	3.094	491.455	1.725.250	Bois.
Óleo de palma em bruto	Quilog.	393.426	1.589.815	742.045	3.138.545	Huile de palme brute.
Óleos gordos não especificados	"	10.669	154.491	31.290	385.340	Huiles grasses non spécifiées.
Sementes oleaginosas	"	3.357.295	12.262.143	3.879.901	14.183.599	Semences oléagineuses.
Tabaco em folha e em rôlo	"	482.382	1.507.022	3.650.185	11.624.095	Tabacs en feuilles et en rouleau.
Trapo, aparas, retalhos e massa para fabrico de papel	"	387.616	2.134.712	376.700	2.253.850	Chiffons, déchets, retailles et pâte pour la fabrication du papier.
III. De origem mineral.						
Antracite, hulha, lignite e coque.	Tonel.	105.922	462.157	11.931.315	53.140.717	Anthracite, houille, lignite et coke
Cimento	Quilog.	389.558	2.212.735	115.450	755.660	Ciment.
Enxôfre	"	2.370.262	8.799.577	1.831.250	5.327.353	Soufre.
Gasolina	"	3.452.867	15.799.100	2.143.813	10.975.211	Essence.
Óleos minerais próprios para a iluminação	"	2.396.947	15.760.067	988.770	7.150.852	Huiles minerales pour l'eclairage.
Óleos minerais não especificados.	"	3.546.348	14.233.875	1.790.944	7.602.067	Huiles minerales non spécifiées.
IV. Metais.						
Chumbo	Quilog.	157.709	708.297	268.010	1.352.170	Plomb.
Cobre	"	75.157	541.533	474.781	3.352.595	Cuivre.
Estanho	"	35.220	86.724	445.888	1.098.745	Etain.
Ferro	"	7.463.520	38.404.701	6.722.401	32.666.681	Fer.
Zinco	"	34.125	222.741	70.250	497.510	Zinc.
V. Produtos químicos.						
Azotato de sódio	Quilog.	1.541.920	2.990.463	1.263.153	2.669.727	Nitrate de soude.
Carbonato de sódio	"	406.098	1.906.838	268.080	1.274.760	Carbonate de soude.
Fosfatos de cálcio	"	168	35.090	1.355	74.561	Phosphates de chaux.
Soda cáustica	"	304.145	1.273.263	416.375	1.720.720	Soude caustique.
Sulfato de amónio	"	728.952	12.361.542	574.650	9.376.371	Sulfate d'ammoniaque.
Sulfato de cobre	"	530.887	976.654	1.135.267	2.083.212	Sulfate de cuivre.
Superfosfatos de cálcio	"	14.173	538.366	6.256	117.675	Superphosphates de chaux.
VI. Diversas.						
Adubos para a agricultura	Quilog.	33.995	2.465.909	21.439	1.490.061	Engrais pour l'agriculture.
Tintas não preparadas	"	126.977	574.096	675.144	3.672.594	Teintures non préparées.
I. Animaux vivants.						
II. Matières premières pour les arts et les industries.						
I. D'origine animale.						
II. D'origine végétale.						
III. D'origine minérale.						
IV. Métaux.						
V. Produits chimiques.						
VI. Divers.						

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						
I. De lã.						
Fio	Quilog.	8.666	90.284	404.624	3.769.431	Fil.
Tecidos	"	5.335	28.768	645.618	3.133.259	Tissus.
Teia e obra de malha	"	932	3.762	159.132	521.083	Toile et ouvrage en tricot.
II. De seda.						
Fio	Quilog.	26.296	172.834	794.660	5.305.186	Fil.
Fitas e galões	"	214	921	48.490	250.895	Rubans et galons.
Tecidos não especificados	"	2.358	8.675	800.031	2.895.856	Tissus non spécifiés.
III. De algodão.						
Fio	Quilog.	14.813	92.743	674.734	3.761.635	Fil.
Tecidos abertos, rendas e imitações	"	2.554	12.829	279.047	1.609.916	Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tecidos em ponto de tafetá	"	20.051	103.681	720.330	3.593.103	Tissus à mailles de taffetas.
Tecidos crus ou cremados, branqueados e tintos	"	40.843	259.430	2.194.231	13.639.081	Tissus écrus, blanchis et teints.
Tiras bordadas para confecção e enfeites de roupa branca	"	1.310	9.084	139.880	912.565	Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Tela e obra de malha	"	1.293	6.543	214.975	1.111.614	Toile et ouvrage en tricot.
IV. De linho.						
Fio	Quilog.	184.197	687.050	749.519	3.585.660	Fil.
Tecidos	"	11.042	45.737	496.910	2.082.095	Tissus.
V. Diversos.						
Sacos e fardos para acondicionamento de mercadorias	Quilog.	255.988	1.683.116	755.080	4.282.438	Sacs et balles pour emballages.
Tecidos com borracha	"	5.481	17.274	129.901	626.610	Tissus avec caoutchouc.
IV. Substâncias alimentícias.						
II. Farináceos.						
Arroz	Quilog.	3.384.488	11.020.528	3.117.124	11.831.914	Riz.
Batatas	"	243.020	26.985.002	143.305	12.036.171	Pommes de terre.
Cereais em grão (excepto milho e trigo)	"	894.944	3.631.392	417.112	1.420.336	Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Cereais panificados	"	10.833	187.808	44.750	254.838	Céréales panifiées.
Farináceos não especificados	"	22.374	425.423	30.503	421.472	Farineux non spécifiés.
Farinha de pau e de água	"	62.053	422.288	54.150	325.190	Farine de manioc.
Farinha de trigo	"	1.042.617	4.457.787	898.213	3.826.154	Farine de froment.
Favas	"	31.080	132.930	34.800	142.500	Fèves.
Feijão	"	202.848	1.204.766	199.528	1.135.464	Haricots.
Milho em grão	"	1.763.977	20.137.099	1.017.565	11.153.875	Maïs en grains.
Trigo em grão	"	3.207.293	7.962.633	1.810.351	7.366.005	Froment en grains.
III. Pescarias.						
Bacalhau (b)	Quilog.	4.944.215	16.485.533	11.453.577	40.664.426	Morue.
IV. Diversas.						
Açúcar	Quilog.	6.630.975	29.113.959	6.389.315	29.690.045	Sucre.
Azeite de oliveira	"	241.737	976.281	1.124.401	4.853.035	Huile d'olive.
Cacau descascado ou não, e sua casca	"	21.714	175.293	54.695	485.237	Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café com casca ou descascado	"	402.215	2.186.215	1.340.050	7.001.653	Café.
Chá	"	18.776	107.313	289.185	1.831.266	Thé.
Manteiga natural	"	509	14.464	6.379	162.075	Beurre naturel.
Manteiga artificial	"	46.800	292.554	243.390	1.495.026	Beurre artificiel.
Queijos	"	22.431	92.734	189.193	811.133	Fromages.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.						
I. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios.						
Aparelhos e máquinas agrícolas e peças separadas	Quilog.	115.624	314.145	570.800	1.705.837	Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Aparelhos e máquinas industriais	"	749.471	2.326.136	5.772.372	21.728.217	Appareils et machines pour les industries.
Correias para transmissão de movimento	"	7.248	24.309	247.578	725.883	Courroies de transmission.
Geradores, motores e transformadores eléctricos	"	30.787	134.043	650.769	2.861.829	Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Geradores de vapor	"	6.112	18.539	23.600	114.550	Machines à vapeur.
Instrumentos e aparelhos de cálculo, observação e precisão	"	6.105	25.771	348.465	1.653.867	Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.
III. Fils, tissus, feutres et objets ouvrés respectifs.						
I. En laine.						
Fil.						Fil.
Tissus.						Tissus.
Toile et ouvrage en tricot.						Toile et ouvrage en tricot.
II. En soie.						
Fil.						Fil.
Rubans et galons.						Rubans et galons.
Tissus non spécifiés.						Tissus non spécifiés.
III. En coton.						
Fil.						Fil.
Tissus à jours, dentelles et imitations.						Tissus à jours, dentelles et imitations.
Tissus à mailles de taffetas.						Tissus à mailles de taffetas.
Tissus écrus, blanchis et teints.						Tissus écrus, blanchis et teints.
Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.						Bandes brodées pour la confection et ornement du linge blanc.
Toile et ouvrage en tricot.						Toile et ouvrage en tricot.
IV. En lin.						
Fil.						Fil.
Tissus.						Tissus.
V. Divers.						
Sacs et balles pour emballages.						Sacs et balles pour emballages.
Tissus avec caoutchouc.						Tissus avec caoutchouc.
IV. Substances alimentaires.						
II. Farineux.						
Riz.						Riz.
Pommes de terre.						Pommes de terre.
Céréales en grain (excepté maïs et froment).						Céréales en grain (excepté maïs et froment).
Céréales panifiées.						Céréales panifiées.
Farineux non spécifiés.						Farineux non spécifiés.
Farine de manioc.						Farine de manioc.
Farine de froment.						Farine de froment.
Fèves.						Fèves.
Haricots.						Haricots.
Maïs en grains.						Maïs en grains.
Froment en grains.						Froment en grains.
III. Pêcheries.						
Morue.						Morue.
IV. Divers.						
Sucre.						Sucre.
Huile d'olive.						Huile d'olive.
Cacao décortiqué ou non, et sa coque.						Cacao décortiqué ou non, et sa coque.
Café.						Café.
Thé.						Thé.
Beurre naturel.						Beurre naturel.
Beurre artificiel.						Beurre artificiel.
Fromages.						Fromages.
V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.						
I. Appareils, instruments, machines et outillage.						
Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.						Appareils et machines pour l'agriculture et leurs pièces détachées.
Appareils et machines pour les industries.						Appareils et machines pour les industries.
Courroies de transmission.						Courroies de transmission.
Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.						Générateurs, moteurs et transformateurs électriques.
Machines à vapeur.						Machines à vapeur.
Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.						Instrumentes et appareils de calcul, d'observation et de précision.

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	
Instrumentos, ferramentas e utensílios para as artes, officios, agricultura e jardinagem	Quilog.	39.175	228.539	524.550	3.186.488	Instruments, outils et ustensiles pour les arts, pour l'agriculture et pour le jardinage.
Máquinas de costura, para tecidos e cabedal	"	10.458	180.213	372.350	4.172.440	Machines à coudre, pour tissus et cuir pour chaussures.
Rêdes de pesca e fio da mesma natureza do das rêdes	"	25.728	75.636	736.450	2.046.887	Filets pour la pêche maritime et fil de la même matière.
II. Veículos.						
Automóveis de carga, carroçados ou não	Quilog.	89.681	375.747	1.069.127	4.439.109	II. Véhicules.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, não carroçados	"	1.263	12.301	21.000	243.627	Voitures automobiles destinées au transport des marchandises, avec carrosserie ou seulement le châssis.
Automóveis para transporte de pessoas, completos, carroçados	"	127.083	542.820	2.123.082	9.139.207	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs, complètes, sans carrosserie.
Automóveis para transporte de pessoas, incompletos, carroçados ou não	"	..	..	..	..	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, complètes, avec carrosserie.
Câmaras de ar e protectores de borracha	"	34.955	257.088	804.001	5.753.187	Voitures autom. destinées au transport de voyageurs, avec carrosserie ou non.
Material circulante para caminhos de ferro	"	268.951	613.664	1.185.900	2.413.352	Chambre à air et pneumatiques.
						Matériel pour chemins de fer.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Borracha e similares em folha	Quilog.	12.100	91.116	105.155	899.736	II. Ouvrages en matières végétales.
Madeira cortada em palitos para fósforos e caixas de fósforos	"	..	257.716	..	614.500	Caoutchouc et similaires en feuilles.
						Bois scié en bûchettes pour allumettes et boîtes.
III. Obras de matérias minerais.						
Faíancas e grés fino	Quilog.	4.405	35.497	58.236	369.379	III. Ouvrages en matières minérales.
Porcelana	"	3.648	18.846	86.568	365.997	Faïences et grés fins.
Vidro em chapas	M.-quad.	4.034	27.893	229.630	1.427.605	Porcelaine.
Vidro em obra	Quilog.	48.487	228.498	376.297	1.930.802	Verres en plaques.
						Ouvrages en verre.
IV. Obras de metais.						
Cobre e suas ligas em obra	Quilog.	61.425	190.473	903.550	4.437.649	IV. Ouvrages en métaux.
Correntes, cadeias e cabos	"	62.315	334.586	393.365	1.703.223	Ouvrages en cuivre et respectifs alliages.
Cutilaria	"	3.453	19.068	176.874	1.036.466	Chânes, fers et câbles.
Ferro fundido em obra	"	367.448	852.632	2.488.931	5.726.524	Coutellerie.
Ferro ou aço em obra	"	390.179	2.440.975	2.241.603	9.481.078	Ouvrages en fonte.
						Ouvrages en fer et en acier.
V. Papel e obras de typografia.						
Cartão e papelão em folhas	Quilog.	157.317	807.352	244.240	1.358.114	V. Papier et ouvrages d'imprimerie.
Impressos avulsos em cartão, papel, papelão, gelatina, celulósido e pastas semelhantes	"	3.899	30.195	267.623	1.696.386	Carton en feuilles.
Papel de impressão, em bobinas, para periódicos	"	87.446	3.150.776	100.100	3.553.600	Imprimés en carton, en papier, en gélatine, en cellulósido et en pâtes similaires.
Papel de impressão (tipo ordinário de jornal)	"	24.919	298.147	47.200	499.600	Papier pour journaux, en bobines.
Papel em mortilhas para cigarros	"	21.113	110.715	421.609	2.117.514	Papier pour journaux.
						Papier à cigarettes.
VII. Diversas.						
Bijutarias	Quilog.	2.438	12.123	257.708	1.283.839	VII. Divers.
Borões não especificados	"	2.837	14.209	163.233	1.060.233	Bijouteries.
Brinquedos e jogos (excepto bilhares)	"	7.325	25.060	226.170	918.646	Boutons non spécifiés.
Cordel	"	12.841	79.759	145.785	943.542	Jouets et jeux (hormis les billards).
Fio metálico coberto de matéria isoladora	"	43.795	489.797	381.165	3.229.372	Ficelle.
Fitas cinematográficas	"	427	2.591	160.800	726.275	Fil métallique recouvert de matière isolante.
Gramofones e instrumentos semelhantes	"	4.268	13.477	186.236	670.163	Bandes pour cinématographes.
Lâmpadas eléctricas (iluminação e aquecimento)	"	5.881	42.970	581.345	3.386.906	Gramophones et instruments similaires.
Malinhas e bôlsas para senhora	"	151	617	57.960	226.332	Lampes électriques (éclairage et chauffage).
Maquinas de escrever	"	3.259	11.563	195.220	809.510	Sacs à main et bourses pour dames.
Medicamentos	"	21.980	124.483	1.044.934	6.298.067	Machines à écrire.
Objectos para escritório	"	3.009	22.969	157.873	943.954	Médicaments.
Óculos	"	11.358	102.509	158.768	1.176.043	Objets pour bureau.
Perfumarias, loções e tinturas para o cabelo	"	1.226	7.787	65.762	592.737	Linoléum.
Pianos	Número	29	150	126.410	701.040	Articles de parfumerie, lotions et teintures pour les cheveux.
Relógios de uso pessoal	"	6.997	30.982	297.890	1.979.822	Pianos.
Tabaco em charutos e cigarrihas com capa de tabaco	Quilog.	636	3.425	62.585	379.992	Montres.
Tabaco em cigarros	"	1.098	8.249	117.993	534.786	Tabac, cigares et cigarettes entourées d'une feuille de tabac.
Tabaco em picados	"	329	1.183	18.140	66.948	Tabac en cigarettes.
Tintas preparadas	"	31.015	119.004	355.317	1.419.861	Tabac à fumer (haché).
Vernizes	"	4.539	36.006	49.807	437.258	Couleurs préparées.
						Vernis.

(a) Rectificado.

(b) Além do bacalhau importado, entraram em Janeiro para consumo do País 1.727 toneladas no valor de 3.453 contos, produto da pesca nacional.

Exportação. Principais mercadorias

Exportation. Principales marchandises

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	
I. Animais vivos.						I. Animaux vivants.
Gados	Cabeça	61	158	49.920	149.710	Bétail.
II. Matérias primas para as artes e indústrias.						II. Matières premières pour les arts et les industries.
I. De origem animal.						I. D'origine animale.
Coiros e peles em bruto, preparadas e curtidas	Quilog.	52.708	159.389	275.172	1.281.334	Cuir et peaux en gros, préparées et tannées.
Lã em rama	"	91.848	141.774	457.065	616.639	Laine en masse.
Óleos	"	61.994	386.524	68.776	552.935	Huiles.
II. De origem vegetal.						II. D'origine végétale.
Água-raz	Quilog.	45.972	671.445	112.859	1.467.249	Térébenthine.
Cortiça em aparas	"	2.713.612	8.414.900	1.235.816	4.711.855	Liège en morceaux.
Cortiça em pranchas	"	1.833.604	6.030.477	3.072.790	11.641.873	Liège en planches.
Cortiça em refugo	"	2.580.977	5.952.873	1.165.380	3.249.957	Liège en déchets.
Cortiça em serradura	"	125.687	1.562.735	80.375	1.250.665	Liège en sciure.
Cortiça virgem	"	2.858.562	8.316.755	1.007.302	3.558.074	Liège vierge.
Madeira em esteios, para minas	"	10.242.500	33.160.990	602.537	2.078.611	Bois de mines.
Madeiras não especificadas	"	2.130.945	6.726.184	420.823	1.374.900	Bois non spécifiés.
Pez louro (colofónia)	"	488.723	2.036.168	290.373	1.578.199	Poix-résine (colophane)
III. De origem mineral.						III. D'origine minérale.
Carvão para abastecimento de navios nacionais em portos do continente	Tonel.	13.542	78.100	2.167.336	12.418.242	Charbon pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	3.548	22.556	565.800	3.607.500	Charbon pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
Carvão para abastecimento de navios nacionais e estrangeiros nos portos das ilhas	"	3.377	16.335	536.240	2.562.049	Charbon pour l'usage des navires nationaux et étrangers dans les ports des îles.
Lousa em placas	Quilog.	1.462.850	5.484.750	182.854	686.108	Dalles.
Minério de cobre	"	53.570	53.570	26.785	26.785	Minerais de cuivre.
Minério de estanho	"	59.425	248.777	338.712	1.427.636	Minerais d'étain.
Minério (pirites)	"	20.874.000	75.042.000	1.148.035	4.127.275	Minerais (pyrites).
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios nacionais nos portos do continente	Tonel.	..	11	..	6.370	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires nationaux dans les ports du continent.
Óleo mineral, combustível, para abastecimento de navios estrangeiros nos portos do continente	"	..	..	..	..	Huile minérale, combustible, pour l'usage des navires étrangers dans les ports du continent.
IV. Metais.						IV. Métaux.
Sucata, limalha ou metralha de ferro fundido, laminado ou aço, fôlha de Flandres e de outros metais não preciosos	Quilog.	3.086.200	6.047.708	294.820	669.609	Déchet, limaille ou mitraille de fonte, de fer laminé, d'acier, et d'autres métaux non précieux.
V. Produtos químicos.						V. Produits chimiques.
Borra de vinho	Quilog.	149.179	488.718	149.176	488.091	Lie de vin.
Sal comum	"	3.446.370	5.543.354	158.927	261.014	Sel marin.
Sarro de vinho	"	58.038	388.542	131.318	957.686	Tartre de vin.
Superfosfatos	"	700	4.700	300	1.060	Superphosphates.
VI. Diversas.						VI. Divers.
Cera em bruto ou preparada	Quilog.	7.331	28.409	65.458	253.623	Cire brute ou préparée.
Pasta de madeira para fabrico de papel	"	217.000	1.275.000	217.000	1.277.000	Pâte de bois pour la fabrication du papier.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.						III. Fils, tissus, feutres et les ouvrages respectifs.
III. De algodão.						III. En coton.
Tecidos crus	Quilog.	11.068	26.757	128.838	363.209	Tissus écrus.
Tecidos tintos e estampados	"	77.838	276.475	1.570.214	5.308.423	Tissus teints et imprimés.
Outros tecidos	"	1.282	10.802	36.534	212.608	Autres tissus.
Tecidos em obra	"	3.652	16.243	129.099	564.340	Tissus ouvrés.

Mercadorias	Unidade <i>Unité</i>	Quantidades <i>Quantités</i>		Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>		Marchandises
		Maio <i>Mai</i>	Janeiro a Maio <i>Janvier- Mai</i>	Maio <i>Mai</i>	Janeiro a Maio <i>Janvier- Mai</i>	
IV. Substâncias alimentícias.						
I. Bebidas.						
Aguardente simples e preparada	Decal.	1.186	5.283	70.230	314.733	Eau-de-vie simple et préparée.
Cerveja	"	5.461	21.842	147.432	754.493	Bière.
Vinhos comuns brancos	"	45.767	205.766	604.773	2.774.740	Vins ordinaires blancs.
Vinhos comuns brancos de Colares	"	404	2.727	6.870	56.653	Vins ordinaires blancs «Colares».
Vinhos comuns tintos	"	142.208	759.321	1.877.207	10.126.424	Vins ordinaires rouges.
Vinhos comuns tintos de Colares	"	2.642	14.384	53.336	281.844	Vins ordinaires rouges «Colares».
Vinhos espumosos	"	345	1.331	21.468	100.855	Vins mousseux.
Vinhos licorosos	"	38.244	117.121	704.953	2.423.312	Vins liquoreux.
Vinhos da Madeira	"	26.329	132.863	1.072.784	5.741.482	Vins de Madère.
Vinhos do Porto	"	359.447	1.677.238	15.049.423	72.754.682	Vins de Porto.
III. Pescarias.						
Atum em salmoura	Quilog.	3.870	7.529	17.379	40.017	Thon en saumure.
Bacalhau	"	42.066	165.012	202.533	809.284	Morue.
Lagostas, ostras e mariscos	"	179.556	454.388	229.277	745.956	Homards, huîtres et coquillages.
Peixe não especificado, em salmoura, seco e prensado	"	43.311	218.927	91.271	416.905	Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.
Sardinha prensada e em salmoura	"	373.407	1.738.918	611.590	2.750.971	Sardines pressées et en saumure.
IV. Diversas.						
Alfarroba	Quilog.	1.270.050	3.324.050	223.370	568.320	Caroube.
Amêndoas com casca e em miolo	"	182.168	819.787	1.105.958	5.061.970	Amandes.
Ananases	Número	109.992	506.194	705.624	2.888.332	Ananas.
Azeite de oliveira	Quilog.	132.130	612.947	857.913	4.065.785	Huile d'olive.
Café	"	24.752	88.558	84.784	339.910	Café.
Carne fresca ou preparada e toucinho	"	54.869	238.188	357.395	1.724.026	Viande fraîche ou préparée et lard.
Conservas alimentícias de atum	"	27.347	130.469	204.920	1.066.926	Thon en conserve.
Conservas alimentícias de peixe não espe- cificado	"	106.187	504.599	466.203	2.116.488	Poisson non spécifié en conserve.
Conservas alimentícias de sardinha	"	3.277.501	11.964.134	13.740.563	55.436.929	Sardines en conserve.
Conservas alimentícias de vegetais	"	87.053	611.470	184.683	1.308.629	Végétaux en conserve.
Figos secos	"	373	107.744	1.738	177.202	Figues sèches.
Hortalças e legumes verdes	"	124.704	825.830	151.882	1.056.522	Légumes verts.
Manteiga natural ou artificial	"	6.308	34.861	72.633	405.062	Beurre naturel ou artificiel.
Uvas	"	59	314	470	1.932	Raisins.
VI. Manufacturas diversas.						
II. Obras de matérias vegetais.						
Cortiça em aglomerados	Quilog.	262.337	832.227	375.527	1.191.358	Liège en agglomérés.
Cortiça em discos	"	20.386	82.039	111.868	455.328	Liège en disques.
Cortiça em quadros	"	37.352	148.950	87.186	503.453	Liège en carrés.
Cortiça em rôlhas	"	362.541	1.651.314	1.609.130	8.564.478	Liège en bouchons.
Madeira serrada para caixas ou barris	"	1.229.255	7.613.947	317.450	2.761.273	Bois scié pour boîtes ou barrils.
Madeira serrada em palitos	"	4.970	37.902	56.361	359.809	Bois scié, cure-dents.
Madeira serrada não especificada	"	29.034	275.915	69.275	431.716	Bois scié non spécifié.
III. Obras de matérias minerais.						
Produtos cerâmicos	Quilog.	157.014	728.132	396.931	834.022	Articles céramiques.
IV. Obras de metais.						
Diversas	Quilog.	57.692	377.972	178.387	1.203.353	Divers.
VII. Diversas.						
Calçado	Par	2.111	7.679	51.551	185.252	Chaussures.
Sabão	Quilog.	50.934	333.022	111.586	699.885	Savon.
IV. Substances alimentaires.						
I. Boissons.						
Eau-de-vie simple et préparée.						
Bière.						
Vins ordinaires blancs.						
Vins ordinaires blancs «Colares».						
Vins ordinaires rouges.						
Vins ordinaires rouges «Colares».						
Vins mousseux.						
Vins liquoreux.						
Vins de Madère.						
Vins de Porto.						
III. Pêcheries.						
Thon en saumure.						
Morue.						
Homards, huîtres et coquillages.						
Poisson non spécifié, en saumure, sec et pressé.						
Sardines pressées et en saumure.						
IV. Divers.						
Caroube.						
Amandes.						
Ananas.						
Huile d'olive.						
Café.						
Viande fraîche ou préparée et lard.						
Thon en conserve.						
Poisson non spécifié en conserve.						
Sardines en conserve.						
Végétaux en conserve.						
Figues sèches.						
Légumes verts.						
Beurre naturel ou artificiel.						
Raisins.						
VI. Manufactures diverses.						
II. Ouvrages en matières végétales.						
Liège en agglomérés.						
Liège en disques.						
Liège en carrés.						
Liège en bouchons.						
Bois scié pour boîtes ou barrils.						
Bois scié, cure-dents.						
Bois scié non spécifié.						
III. Ouvrages en matières minérales.						
Articles céramiques.						
IV. Ouvrages en métaux.						
Divers.						
VII. Autres.						
Chaussures.						
Savon.						

Reexportação e trânsito de mercadorias estrangeiras e das colónias portuguesas

*Réexportation et transit de marchandises étrangères et de marchandises
des colonies portugaises*

1931

Mercadorias	Unidade Unité	Quantidades Quantités		Valores em escudos Valeurs en «escudos»		Marchandises
		Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	Maio Mai	Janeiro a Maio Janvier- Mai	

Reexportação de mercadorias estrangeiras

Réexportation de marchandises étrangères

Total	Quilog.	25.190.614	100.887.089	13.729.708	62.314.765	Total.
Cimento	"	40.237	2.771.664	9.380	442.820	Ciment.
Gasolina	"	1.260.885	6.005.761	842.908	3.901.014	Essence.
Metais em bruto	"	843.042	1.203.509	578.030	1.004.221	Métaux bruts.
Metais em obra	"	898.369	4.517.715	1.712.972	9.672.180	Métaux en ouvrage.
Óleos minerais não especificados	"	16.200.188	62.736.232	2.506.936	9.864.805	Huiles minérales non spécifiées.
Petróleo	"	625.490	2.032.843	429.055	1.302.510	Pétrole.
Sacaria de linho e similares	"	68.307	273.593	202.685	814.106	Sacs en lin et similaires.
Tecidos	"	113.619	590.443	2.230.480	11.494.893	Tissus.
Outras mercadorias	"	5.140.477	20.755.329	5.217.260	23.818.216	Autres.

Reexportação de mercadorias das colónias portuguesas

Réexportation de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	1.090.318	8.747.098	2.516.298	22.968.444	Total.
Cacau	"	884.439	5.692.230	1.936.635	14.508.405	Cacao.
Café	"	115.416	2.566.422	313.296	6.889.653	Café.
Cera	"	5.254	39.245	43.578	331.737	Cire.
Outras mercadorias	"	85.209	449.201	222.789	1.238.649	Autres.

Trânsito internacional de mercadorias estrangeiras

Transit international de marchandises étrangères

Total	Quilog.	1.535.065	6.189.250	2.410.729	10.307.496	Total.
Coiros e peles	"	..	..	..	..	Cuir et peaux.
Cortiça	"	48.888	321.778	95.625	396.125	Liège.
Lã em massa	"	..	..	..	..	Laine en masse.
Outras mercadorias	"	1.487.177	5.867.472	2.315.104	9.911.371	Autres.]

Trânsito internacional de mercadorias das colónias portuguesas

Transit international de marchandises des colonies portugaises

Total	Quilog.	4.745.056	7.976.726	6.249.987	17.661.499	Total.
Cacau	"	..	41.839	..	113.884	Cacao.
Café	"	302.034	2.555.789	896.167	7.559.091	Café.
Cera	"	70.901	353.173	615.000	3.053.500	Cire.
Óleos de palma e côco	"	93.889	161.198	151.600	259.924	Huiles de palme et coco.
Urzela	"	..	..	..	..	Orseille.
Outras mercadorias	"	4.278.232	4.864.727	4.587.200	6.675.100	Autres.

Quantidades de algumas mercadorias importadas, por países de procedência

Quantités de quelques marchandises importées, d'après les pays de provenance

JANEIRO A MAIO 1931

JANVIER-MAI 1931

Arroz		Fio de linho		Tecidos em linho		Antracite, hulha, lignite, coque	
Riz	Quilogr.	Fil de lin	Quilogr.	Tissus en lin	Quilogr.	Anthracite, houille, lignite, coke	Tonelada
Alemanha	2.566.536	Alemanha	27.044	Alemanha	256	Alemanha	17.277
Espanha	104.512	Austria	3.156	E. U. America	107	Espanha	15
E. U. Brasil	152.667	Espanha	2.000	França	1.070	Holanda	2.012
França	350.809	Estônia	2.493	Itália	117	Reino U. da Grã-Breta-	
Holanda	2.604.397	França	3.478	Reino U. da Grã-Breta-		nha e Irlanda do Norte	433.948
Índia Inglesa	1.300.679	Hungria	111	União Belga-Luxembur-	35.116	guesa	8.905
Itália	1.715.190	Itália	43.903	guesa	8.459		462.157
Reino U. da Grã-Breta-		Polônia	1.731				
nha e Irlanda do Norte	1.817.781	Reino U. da Grã-Breta-					
Sião	5.414	nha e Irlanda do Norte	587.846				
União Belga-Luxembur-		Suiza	229				
guesa	101.000	União Belga-Luxembur-					
Colón. port. { Angola	70.004	guesa	11.341				
Cabo Verde	115	Proc. não mencionadas	3.718				
Guiné	130.224		687.050				
Moçambique	11.200						
	11.020.528						
Açúcar		Algodão em caroço,		Peles em bruto		Ferro em bruto	
Sucre	Quilogr.	rama ou cardado		ou preparadas, secas		Fer brut	Quilogr.
Alemanha	960.234	Coton en noyau, en masse ou cardé		Peaux brutes ou préparées, sèches			
E. U. Brasil	156.073						
Holanda	4.941	Alemanha	55.905	Alemanha	17.799	Alemanha	4.581.642
Polônia	78.505	China	7.752	Argentina	3.314	Dinamarca	252.694
Reino U. da Grã-Breta-		Egipto	31.802	Austria	653	Espanha	20.477
nha e Irlanda do Norte	11.811	E. U. America	3.606.359	China	2.523	E. U. America	29.252
Tcheco-Slováquia	128.539	E. U. Brasil	1.148.419	Congo Belga	7.772	França	983.525
Colón. port. { Angola	7.112.912	França	53.930	Espanha	12.505	Holanda	107.786
Cabo Verde	10	Holanda	24.484	E. U. America	6.240	Reino U. da Grã-Breta-	
S. Tomé e Príncipe	14	Índia Inglesa	84.729	E. U. Brasil	37.945	nha e Irlanda do Norte	5.929.224
Moçambique	20.651.564	Itália	56.231	França	12.903	Suécia	168.756
Outros países	341	Peru	798	Holanda	1.891	União Belga-Luxembur-	
Proc. não mencionadas	15	Reino U. da Grã-Breta-		Polônia	2.166	guesa	26.312.627
	29.113.959	nha e Irlanda do Norte	218.679	Reino U. da Grã-Breta-		Proc. não mencionadas	18.718
		Suiza	9.531	nha e Irlanda do Norte	16.816		38.404.701
		Colón. port. { Angola	286.818	União Belga-Luxembur-			
		Moçambique	118.813	guesa	14		
			5.704.300	União Sul Africana	9.601		
				Uruguai	13.439		
				Colón. port. { Angola	235.817		
				Cabo Verde	9.813		
				Guiné	64.398		
				S. Tomé e Príncipe	350		
				Moçambique	2.906		
				Proc. não mencionadas	279		
					459.233		
Café		Fio de algodão		Peles curtidas		Ferro e aço em obra	
Café	Quilogr.	Fil de coton	Quilogr.	Peaux tannées	Quilogr.	Ouvrages en fer et en acier	Quilogr.
Espanha	1.440	Alemanha	6.797	Alemanha	24.586	Alemanha	740.652
E. U. Brasil	674.633	Espanha	1.526	Austria	126	Austria	636
Holanda	2.035	E. U. America	557	Espanha	156	Espanha	30.118
Reino U. da Grã-Breta-		França	12.616	E. U. America	6.076	E. U. America	150.122
nha e Irlanda do Norte	3.000	Holanda	1.605	França	6.147	França	312.441
Venezuela	1.778	Itália	1.186	Holanda	537	Holanda	192.583
Colón. port. { Angola	1.372.171	Japão	267	Itália	10	Itália	2.305
Cabo Verde	27.823	Reino U. da Grã-Breta-		Reino U. da Grã-Breta-		Polônia	43.685
Guiné	276	nha e Irlanda do Norte	66.465	nha e Irlanda do Norte	11.622	Reino U. da Grã-Breta-	
S. Tomé e Príncipe	102.142	Suiza	143	União Belga-Luxembur-		nha e Irlanda do Norte	607.303
Moçambique	184	Tcheco-Slováquia	1.019	guesa	4	Romênia	10.405
Macau e Timor	670	União Belga-Luxembur-		Colón. port. { Angola	140	Suécia	12.907
Outros países	43	guesa	560	Guiné	4.999	Suiza	6.895
	2.186.215	Colón. port. { Angola	2	Moçambique	49	Tcheco-Slováquia	19.415
			92.743		55.304	União Belga-Luxembur-	
						guesa	241.831
						Colón. port. { Angola	60.660
						Guiné	750
						S. Tomé e Príncipe	5.693
						Moçambique	30
						Outros países	642
						Proc. não mencionadas	1.902
							2.440.975
Trigo em grão		Bacalhau		Automóveis		Gasolina	
Froment en grain	Quilogr.	Morue	Quilogr.	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs	Quilogr.	Essence	Quilogr.
Argentina	1.589.222	Alemanha	454.681	Alemanha	29.234	Alemanha	254.714
E. U. America	415.240	Canadá	8.712	Canadá	6.236	E. U. America	10.687.698
Holanda	22.051	Dinamarca	154.017	Espanha	87.942	França	95.620
U. das R. S. S. (Rússia)	3.065.485	França	878.015	E. U. America	181.046	Holanda	2.511.634
Colón. port. { Angola	2.870.635	Islândia	3.760.083	E. U. Brasil	1.982	Reino U. da Grã-Breta-	
	7.962.633	Noruega	7.383.475	França	132.515	nha e Irlanda do Norte	2.196.614
		Reino U. da Grã-Breta-		Itália	35.625	União Belga-Luxembur-	
		nha e Irlanda do Norte	2.901.134	Reino U. da Grã-Breta-		guesa	52.797
		Terra Nova	945.416	nha e Irlanda do Norte	65.296	Colón. port. { Angola	23
			16.485.533	União Belga-Luxembur-		Guiné	15.799.100
				guesa			
				Colón. port. { Angola	13		
				Moçambique	49		
					55.304		
Sementes oleaginosas		Batatas		Óleos minerais		Óleos minerais	
Semences oléagineuses	Quilogr.	Pommes de terre	Quilogr.	Voitures automobiles destinées au transport de voyageurs	Quilogr.	proprios para a iluminação	Quilogr.
Alemanha	41.075	Alemanha	5.270.404	Alemanha	29.234	Huiles minér. pour l'éclairage	Quilogr.
Argentina	1.074.650	Espanha	604	Canadá	6.236	Alemanha	187.186
China	979.204	França	4.456.257	Espanha	87.942	Canárias	28
Congo Belga	287.612	Holanda	12.603.776	E. U. America	181.046	E. U. America	11.032.786
E. U. Brasil	1.373.818	Reino U. da Grã-Breta-		E. U. Brasil	1.982	Holanda	1.801.836
França	24.187	nha e Irlanda do Norte	2.901.134	França	132.515	Reino U. da Grã-Breta-	
Holanda	23.018	Terra Nova	945.416	Itália	35.625	nha e Irlanda do Norte	2.258.015
Índia Inglesa	5.135		16.485.533	Reino U. da Grã-Breta-		Romênia	444.738
Marrocos (Frâncês)	88.749			nha e Irlanda do Norte	65.296	União Belga-Luxembur-	
Reino U. da Grã-Breta-				União Belga-Luxembur-		guesa	36.378
nha e Irlanda do Norte	1.016			guesa	8.275		15.760.957
União Belga-Luxembur-				Colón. port. { Angola	3.453		
guesa	383			Moçambique	3.453		
Uruguai	50.374			Proc. não mencionadas	3.517		
Zanzibar	25.082				555.121		
Colón. port. { Angola	2.736.851						
Cabo Verde	1.811.380						
Guiné	2.057.392						
S. Tomé e Príncipe	1.531.975						
Moçambique	150.152						
	12.262.143						

Quantidades de algumas mercadorias exportadas, por países de destino

Quantités de quelques marchandises exportées, d'après les pays de destination

JANEIRO A MAIO 1931

JANVIER-MAI 1931

Vinhos do Porto <i>Vins de Porto</i>		Vinhos licorosos <i>Vins liquoreux</i>		Vinhos da Madeira <i>Vins de Madère</i>		Conservas alimentícias de peixe não especificado	
Decalitro		Decalitro		Decalitro		Poisson non spécifié en conserve	
Alemanha	36.335	Alemanha	3.723	Alemanha	3.242	Alemanha	Quilogr.
Argentina	5.310	Canadá	15.000	Dinamarca	18.840	Argentina	7.836
Canárias	11.562	Dinamarca	8.042	E. U. Brasil	811	Austria	2.850
Dinamarca	36.947	E. U. Brasil	6.416	França	49.231	Congo Belga	12.833
Espanha	418	França	985	Holanda	1.356	Costa do Ouro	41.076
E. U. Brasil	24.066	Holanda	14.242	India Inglesa	485	Egipto	57.079
França	484.922	Irlanda	1.460	Noruega	3.170	Espanha	1.045
Holanda	28.112	Noruega	515	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	4.928	E. U. América	6.452
India Inglesa	1.421	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	32.330	Suécia	49.889	E. U. Brasil	258
Irlanda	16.501	Suécia	2.545	União Belga-Luxembur- guesa	402	França	60.194
Itália	1.640	União Belga-Luxembur- guesa	17.688	Colón. portug. Angola	20	Holanda	7.293
Marrocos (Francês)	2.742	Colón. portug. Cabo Verde	5.272	Colón. portug. Cabo Verde	22	India	127.949
Noruega	88.005	Colón. portug. Guiné	123	Colón. portug. Moçambique	4	Nigéria	4.175
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	828.061	Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	134	Outros países	401	Palestina	1.875
Roménia	486	Colón. portug. Moçambique	1.099	Gastos de embarcações	2	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	2.365
Suécia	22.722	Colón. portug. India	4.802		132.863	Síria	31.630
Suiça	8.536	Colón. portug. Macau e Timor	968			União Belga-Luxembur- guesa	42.765
Tcheco-Slováquia	649	Outros países	891			União Sul-Africana	10.950
União Belga-Luxembur- guesa	54.822	Gastos de embarcações	668			Colón. portug. Angola	1.055
Uruguai	1.227		117.121			Colón. portug. Cabo Verde	142
Colón. portug. Angola	5.024					Colón. portug. Guiné	1.420
Colón. portug. Cabo Verde	197					Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	325
Colón. portug. Guiné	195					Colón. portug. Moçambique	4.415
Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	52					Outros países	4.534
Colón. portug. Moçambique	6.496					Gastos de embarcações	395
Colón. portug. India	291						504.599
Colón. portug. Macau e Timor	311						
Outros países	10.089						
Gastos de embarcações	99						
	1.677.238						
Conservas alimentícias de vegetais		Vinhos comuns brancos <i>Vins ordinaires blancs</i>		Vinhos comuns tintos <i>Vins ordinaires rouges</i>		Cortiça em pranchas <i>Liège en planches</i>	
Vegetaux en conserve		Decalitro		Decalitro		Quilogr.	
Alemanha	35	Congo Belga	1.096	Alemanha	65	Alemanha	1.141.563
Congo Belga	672	Congo Francês	2.625	China	1.030	Argentina	1.000
Dantzig-Polónia	39	E. U. Brasil	8.290	Congo Belga	3.550	Austria	5.535
Espanha	188	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	1.560	Dantzig-Polónia	138	Canadá	964
E. U. América	8.679	União Belga-Luxembur- guesa	2.557	Dinamarca	395	China	97.456
E. U. Brasil	314.860	Colón. portug. Angola	52.683	Espanha	540	Dantzig-Polónia	66.270
França	737	Colón. portug. Cabo Verde	(a) 1.612	E. U. Brasil	201.129	Dinamarca	902.045
Guiana Inglesa	12.100	Colón. portug. Guiné	1.343	Holanda	793	Espanha	383.251
Peru	840	Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	3.650	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	7.137	E. U. América	847.061
Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	51.866	Colón. portug. Moçambique	129.418	Suécia	319	E. U. Brasil	7.620
União Belga-Luxembur- guesa	5.257	Colón. portug. India	411	Tcheco-Slováquia	145	Finlândia	10.573
Colón. portug. Angola	82.304	Colón. portug. Macau e Timor	1.231	União Belga-Luxembur- guesa	8.817	França	436.517
Colón. portug. Cabo Verde	2.328	Outros países	1.336	Colón. portug. Angola	281.574	Grécia	128.000
Colón. portug. Guiné	4.146	Gastos de embarcações	681	Colón. portug. Cabo Verde	8.118	Holanda	55.997
Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	6.109	(a) Rectificado	208.493	Colón. portug. Guiné	20.481	Hong-Kong	10.750
Colón. portug. Moçambique	105.852			Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	26.423	Ihas Filipinas	15.100
Colón. portug. India	4.489			Colón. portug. Moçambique	159.134	Itália	173.705
Colón. portug. Macau e Timor	2.594			Colón. portug. India	1.625	Japão	412.934
Gastos de embarcações	8.235			Colón. portug. Macau e Timor	6.053	Letónia	112.238
	611.470			Outros países	1.482	México	28.125
				Gastos de embarcações	45.848	Noruega	57.172
					773.705	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	158.819
Sardinhas em salmoura ou secas <i>Sardines en saumure ou sèches</i>		Conservas alimentícias de sardinhas		Cortiça em rólhas <i>Liège en bouchons</i>		Cortiça em aparas <i>Liège en morceaux</i>	
Quilogr.		Sardines en conserve		Quilogr.		Quilogr.	
Alemanha	13.966	Alemanha	3.252.585	Alemanha	286.442	Alemanha	142.502
Argentina	190.314	Argélia	74.969	Argentina	46.517	Argentina	116.152
Canárias	2.111	Argentina	251.483	Austrália	23.780	Austrália	35.698
Cuba	8.324	Congo Belga	22.501	Canadá	14.058	Canadá	712.310
Espanha	9.889	Costa do Ouro	38.715	Chile	9.860	Dinamarca	16.662
E. U. América	10.247	Dinamarca	55.628	China	0.576	E. U. América	4.677.437
E. U. Brasil	276.518	Egipto	90.302	Chile	0.576	França	317.440
França	20.991	E. U. América	464.191	Cuba	5.479	Holanda	112.796
Grécia	742.521	E. U. Brasil	93.344	Egipto	6.074	India Inglesa	975
Ihas Filipinas	1.450	França	4.100.175	Espanha	342	Itália	924
Ilhas Fridja	1.260	Grécia	47.540	E. U. América	8.491	México	46.500
Itália	402.867	Holanda	127.529	E. U. Brasil	57.653	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	1.689.591
União Belga-Luxembur- guesa	2.636	Itália	556.291	França	247.680	Suécia	261.652
Uruguai	44.109	Nigéria	25.779	Holanda	107.985	Terra Nova	238.232
Colón. portug. Angola	807	Noruega	3.800	Ihas Filipinas	4.270	União Belga-Luxembur- guesa	44.200
Colón. portug. Cabo Verde	50	Palestina	10.860	India Inglesa	34.623	Colón. portug. Moçambique	1.829
Colón. portug. Guiné	(a) 248	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	1.890.932	Itália	9.252		8.414.900
Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	73	Serra Leoa	10.500	Peru	9.838		
Colón. portug. Moçambique	947	Síria	15.103	Reino U. da Grã-Breta- nha e Irlanda do Norte	616.356		
Outros países	10.190	Suécia	74.771	União Belga-Luxembur- guesa	92.685		
(a) Rectificado	1.738.918	Tunísia	26.156	União Sul-Africana	30.720		
		Turquia	4.687	Uruguai	1.156		
		União Belga-Luxembur- guesa	493.209	Venezuela	888		
		Colón. portug. Angola	27.570				
		Colón. portug. Cabo Verde	(a) 1.018				
		Colón. portug. Guiné	4.401				
		Colón. portug. S. Tomé e Príncipe	3.877				
		Colón. portug. Moçambique	104.754				
		Colón. portug. India	853				
		Colón. portug. Macau e Timor	917				
		Outros países	87.540				
		Gastos de embarcações	2.354				
		(a) Rectificado	11.964.134				

Comércio exterior por países de procedência e de destino

Commerce extérieur par pays de provenance et de destination

1931

Países	Importação <i>Importation</i>				Exportação <i>Exportation</i>				Pays
	Valores em 1.000 escudos <i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i>		Proporções <i>Proportions</i>		Valores em 1.000 escudos <i>Valeurs en 1.000 «escudos»</i>		Proporções <i>Proportions</i>		
	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro a Maio <i>Janvier- Mai</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro a Maio <i>Janvier- Mai</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro a Maio <i>Janvier- Mai</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Janeiro a Maio <i>Janvier- Mai</i>	
Total	88.360	655.382	100,00	100,00	45.730	283.554	100,00	100,00	Total.
Alemanha	14.476	108.338	16,38	16,53	3.059	28.377	6,69	9,99	Allemagne.
Argentina	321	3.676	0,36	0,56	364	2.851	0,80	1,01	Argentine.
Austrália	..	26	..	..	(a) 31	224	0,06	0,08	Australie.
Austria	308	998	0,23	0,15	..	39	..	0,01	Autriche.
Canada	52	1.088	0,06	0,16	70	782	0,15	0,28	Canada.
Chile	34	1.416	0,04	0,22	15	70	0,03	0,02	Chili.
China	20	1.700	0,02	0,26	87	453	0,19	0,16	Chine.
Dantzig-Polónia	..	..	..	..	1	651	..	0,23	Dantzig-Pologne.
Dinamarca	64	2.321	0,07	0,35	89	6.536	1,09	2,31	Danemark.
Egipto	105	243	0,12	0,04	123	708	0,27	0,25	Egypte.
Espanha	3.015	20.789	3,41	3,17	1.036	8.106	2,28	2,86	Espagne.
Estados U. da América	6.107	64.136	6,91	9,78	2.148	10.899	4,70	3,84	Etats Unis d'Amérique.
Estados U. do Brasil	1.940	13.225	2,20	2,02	2.677	9.019	5,85	3,18	Etats-Unis du Brésil.
França	7.281	55.366	8,24	8,45	6.255	47.207	13,74	10,65	France.
Grécia	50	51	0,06	0,01	596	1.702	1,30	0,60	Grèce.
Holanda	3.735	34.839	4,23	5,32	799	7.394	1,75	2,61	Hollande.
India Inglesa	517	2.764	0,36	0,42	66	491	0,15	0,17	Inde anglaise.
Islândia	763	7.912	0,86	1,31	..	154	..	0,05	Islande.
Itália	1.519	15.956	1,72	2,43	841	5.180	1,84	1,83	Italie.
Noruega	2.171	19.779	2,46	3,02	2.118	4.418	4,63	1,57	Norvège.
Reino U. da Grã-Bre- tinha e Irlanda do Norte	21.654	149.806	24,51	22,86	11.315	64.096	24,74	22,60	R. U. de Grande-Breta- gne et Irlande du Nord.
Suécia	668	3.706	0,76	0,56	458	3.909	1,00	2,08	Suède.
Suíça	1.542	10.160	1,74	1,55	95	420	0,21	0,15	Suisse.
Tcheco-Slováquia	703	3.719	0,80	0,57	4	57	0,01	0,01	Tchéco-Slovaquie.
União Belga-Luxembur- guesa	7.595	46.074	8,60	7,03	2.165	12.437	4,74	4,39	Union Belgo-Luxembour- geoise.
Colónias portuguesas Angola	8.337	35.540	9,32	5,42	2.522	16.072	5,52	5,67	Angola
Cabo Verde	39	2.388	0,04	0,36	360	1.345	0,66	0,47	Cabo Verde
Guiné	186	3.205	0,21	0,49	270	1.209	0,59	0,43	Guiné
S. Tomé e Príncipe	644	3.575	0,73	0,55	329	1.985	0,72	0,70	S. Tomé e Príncipe
Mocambique	3.607	26.786	4,03	4,09	2.461	12.119	5,38	4,27	Mocambique
India	1	4	..	..	61	282	0,13	0,10	India
Macau e Timor	1	42	..	0,01	96	285	0,21	0,10	Macau e Timor
Outros países	1.305	15.768	1,48	2,41	1.240	9.143	2,71	3,22	Autres pays
Gastos de embarcações	..	..	..	..	3.178	22.984	6,95	8,11	Approvisionnement de navires.

(a) Rectificado.

Comércio especial por meses e por classes da pauta

Commerce spécial par mois et par classes, selon la nomenclature douanière

1931

Comércio <i>Commerce</i>	Meses <i>Mois</i>	Valor em escudos, por classes da pauta <i>Valeur en «escudos», par classes selon la nomenclature douanière</i>						Total
		I	II	III	IV	V	VI	
Importação — <i>Importation</i>	Janeiro — <i>Janvier</i>	25.050	37.242.096	6.367.061	19.661.741	11.814.434	12.949.146	88.359.828
	Fevereiro — <i>Février</i>	484.560	63.127.618	11.675.150	31.247.651	15.722.030	20.812.425	143.089.484
	Março — <i>Mars</i>	8.917	47.965.037	14.458.565	29.630.981	21.644.339	18.965.663	132.673.422
	Abril — <i>Avril</i>	753.400	63.196.874	14.717.267	33.377.117	21.259.630	21.745.966	155.052.254
	Mai — <i>Mai</i>	183.892	56.635.367	10.219.720	30.127.629	10.517.094	19.544.004	136.227.706
Exportação — <i>Exportation</i>	Janeiro — <i>Janvier</i>	53.213	10.365.699	977.411	30.834.139	249.151	3.246.000	45.729.612
	Fevereiro — <i>Février</i>	99.564	14.375.430	1.550.014	38.354.550	308.270	4.741.869	59.427.137
	Março — <i>Mars</i>	93.091	12.898.649	954.320	33.252.231	471.428	4.282.490	51.853.095
	Abril — <i>Avril</i>	140.012	13.916.600	1.702.290	41.135.461	199.536	4.840.510	61.843.408
	Mai — <i>Mai</i>	156.512	15.911.577	2.143.344	41.711.654	302.413	4.275.598	64.501.098

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, por classes da nomenclatura pautal, segundo os respectivos portos

*Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, par classes
de la nomenclature douanière, selon les ports respectifs*

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelada <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Portos do Continente — Janeiro a Maio 1931 <i>Ports du Continent — Janvier-Mai 1931</i>					
Lisboa — Total	661.976,5	391.646,451	185.257	99.383,845	Lisbonne — Total.
I. Animais vivos	569	1.327.160	26,1	93.520	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	568.176,3	153.343.533	157.079,1	47.345.909	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.	1.793,1	29.696.070	131	2.084.461	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	75.801,3	80.794.354	22.717,3	35.152.917	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	5.965,2	64.432.314	109,4	815.155	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	9.668,6	62.053.020	5.194,1	13.891.683	VI. Manufactures diverses.
Pôrto — Total	210.093,8	222.504.567	63.289,5	107.969.608	Porto — Total.
I. Animais vivos	0,5	16.250	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	157.485,3	97.327.243	35.754,1	8.313.633	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.	1.216,5	22.698.978	321,6	5.198.261	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	42.808,6	52.238.132	24.674,6	89.629.153	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	1.859,5	21.990.618	186,2	605.006	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	6.723,4	28.323.316	2.353	4.223.555	VI. Manufactures diverses.
Setúbal — Total	9.086,3	7.056.968	39.846,3	22.055.709	Setúbal — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	8.568,3	4.910.396	35.711,4	3.665.133	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.	218,5	641.259	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	250	1.233.055	4.127,9	18.957.524	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	7,8	125.624	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	11,7	146.631	7	32.052	VI. Manufactures diverses.
Faro — Total	618,7	332.184	3.236,9	4.773.714	Faro — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	606	277.124	599,3	786.980	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
IV. Substâncias alimentícias	10,4	12.630	2.545,7	3.557.771	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	0,9	29.620	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	1,4	12.810	91,9	428.963	VI. Manufactures diverses.
V. R. de Santo António — Total.	5.058,2	2.850.850	42.834,5	5.233.445	V. R. de Santo António — Total.
I. Animais vivos	..	100	0,5	1.434	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	4.591,8	1.454.766	42.109,3	2.342.695	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.	1,2	24.339	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	203,7	619.439	717,5	2.683.223	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	207,3	443.721	1,2	5.000	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	54,2	308.585	9	201.093	VI. Manufactures diverses.
Portimão — Total	2.359,6	3.056.401	2.897,7	10.452.510	Portimão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	2.095,2	1.755.471	711,9	455.428	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras.	1,6	5.832	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	237,8	1.121.837	2.032,7	9.220.298	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	2,5	76.200	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufacturas diversas	22,5	97.061	153,1	776.784	VI. Manufactures diverses.

Quantidades e valores das mercadorias importadas e exportadas, segundo os respectivos portos.
Quantités et valeurs des marchandises importées et exportées, selon les ports respectifs.

Designações gerais; portos	Importação <i>Importation</i>		Exportação <i>Exportation</i>		Désignations générales; ports
	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	Quantida- des em tonelada- das <i>Quantités en tonnes</i>	Valores em escudos <i>Valeurs en «escudos»</i>	
Olhão — Total	1.551,3	1.732.000	4.243,5	11.436.587	Olhão — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	1.514,6	1.535.640	269,3	73.249	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	0,2	325	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	30,4	140.281	3.972,6	11.361.005	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	1,2	25.200	0,1	400	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	4,9	30.554	1,5	1.935	VI. Manufactures diverses.
Portos das ilhas — Janeiro a Abril 1931					
<i>Ports des îles — Janvier-Avril 1931</i>					
Funchal — Total	29.414,5	15.823.143	14.598,1	8.675.414	Funchal — Total.
I. Animais vivos	..	..	..	..	I. Animaux vivants.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	22.801	4.486.341	12.815,2	2.067.878	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	122,6	3.537.318	1	43.940	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	6.218,2	5.409.660	1.761,3	6.483.615	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	48,7	866.880	1,7	5.100	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	224	1.522.911	18,9	69.881	VI. Manufactures diverses.
Ponta Delgada — Total	1.128,5	2.666.242	3.307,8	3.543.551	Ponta Delgada — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	952,5	830.920	2.124,3	452.286	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	22,6	328.679	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	48,8	155.156	1.183,2	3.088.265	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	34	633.655	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	70,6	667.832	0,3	3.000	VI. Manufactures diverses.
Angra do Heroísmo — Total	460,4	1.051.086	..	..	Angra do Heroísmo — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	242,7	223.256	..	..	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	9,6	319.105	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	186	196.365	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	4,2	101.227	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	17,9	210.933	..	..	VI. Manufactures diverses.
Horta — Total.	1.002,8	1.834.243	1.530,8	237.980	Horta — Total.
II. Matérias primas para as artes e indústrias	124,9	178.307	1.529,8	235.980	II. Matières prem. pour les arts et les indust.
III. Fios, tecidos, feltros e respectivas obras. .	8	115.188	..	..	III. Fils, tissus, feutres et les ouvr. respectifs.
IV. Substâncias alimentícias	783	946.140	..	..	IV. Substances alimentaires.
V. Aparelhos, instrumentos, máquinas e utensílios empregados na ciência, nas artes, etc.	75,6	377.911	..	..	V. Appareils, instruments, machines et outillage employés dans les sciences, dans les arts, etc.
VI. Manufaturas diversas	11,3	216.697	1	2.000	VI. Manufactures diverses.

VI.—Comunicações. Communications

Movimento de passageiros nas linhas férreas do Continente

Mouvement de passagers sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Espécies de bilhetes vendidos <i>Espèces de billets vendus</i>	Número de bilhetes vendidos <i>Nombre de billets vendus</i>			
		1930	1931		
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses . . .	I classe	495.091	27.508	29.766	32.882
	II classe	2.203.647	136.118	126.718	161.034
	III classe	12.406.059	818.812	799.225	932.954
	Em trânsito	1.516.927	99.151	98.522	108.577
		16.621.727	1.081.589	1.054.231	1.235.247
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta . . .	I classe	23.854	1.589	1.705	1.892
	II classe	93.490	5.915	5.271	5.571
	III classe	600.220	30.453	36.802	42.011
	Em trânsito	96.866	6.963	5.638	6.711
		814.430	53.920	49.416	56.185
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga . . .	I classe	6.228	313	333	451
	II classe	36.809	2.010	1.852	1.994
	III classe	708.933	48.985	44.749	51.816
	Em trânsito	86.145	6.543	5.243	6.022
		838.135	57.851	52.177	60.253
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	I classe	104.789	5.175	4.774	5.232
	III classe	1.915.974	136.263	118.226	135.523
	Em trânsito	63.284	3.130	2.675	2.740
		2.084.047	144.568	125.675	143.501
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	I classe	31.305	1.656	1.310	1.515
	II classe	61.358	4.214	3.030	3.384
	III classe	456.512	29.520	28.482	32.666
	Em trânsito	37.027	2.415	2.382	2.419
		586.292	37.805	35.204	39.984
Estoril	I classe	385.093	32.805	26.877	27.224
	II classe	1.775.445	125.529	108.441	114.705
	III classe	2.705.471	208.610	175.092	181.801
	Em trânsito	203.637	20.191	18.557	20.571
		5.219.636	387.135	329.547	344.361

Mercadorias transportadas nas linhas férreas do Continente

Marchandises transportées sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Spécification</i>	Quantidades em toneladas <i>Quantités en tonnes</i>			
		1930	1931		
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses . . .	Grande velocidade	137.711	9.662	8.144	10.964
	Pequena velocidade	3.497.888	246.841	233.158	236.145
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta . . .	Grande velocidade	16.971	1.275	1.127	1.184
	Pequena velocidade	243.308	20.240	18.421	21.296
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga . . .	Grande velocidade	3.530	281	218	293
	Pequena velocidade	120.491	7.388	7.528	7.786
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Grande velocidade	6.642	480	413	481
	Pequena velocidade	129.901	8.542	7.015	7.674
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Grande velocidade	7.719	518	406	494
	Pequena velocidade	174.251	12.097	11.940	12.946
Estoril	Grande velocidade	5.276	358	351	385
	Pequena velocidade	74.758	5.698	5.160	3.959

Movimento de navios nos portos do Continente

Mouvement de navires dans les ports du Continent

MAIO 1931

MAI 1931

Nacionalidades dos navios		Portos											
		Faro		Lagos		Leixões		Lisboa		Olhão		Pôrto	
		Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem	Número	Tone-lagem
Navios entrados													
<i>Navires entrés</i>													
Alemã	..	..	..	1	997	10	41.301	33	230.881	..	..	14	24.059
Americana	..	..	..	..	..	1	5.028	2	10.531	..	..	..	..
Belga	..	..	..	..	..	..	..	6	53.328	..	..	..	..
Brasileira	..	..	..	..	..	2	16.280	4	30.301	..	..	..	..
Dinamarquesa	388	..	..	3	..	3	2.379	7	13.913	..	..	2	1.644
Espanhola	..	..	..	..	..	..	2.188	10	19.439	..	..	..	..
Finlandesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	..	5	41.937	16	109.517	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	..	3	35.994	10	53.351	..	..	5	8.329
Ingleza	..	..	..	1	1.389	8	43.494	48	357.372	..	..	2	2.166
Italiana	..	..	..	1	1.597	1	5.868	6	45.794	..	..	15	21.839
Japonesa	..	..	..	..	..	..	..	1	6.993	..	..	2	3.931
Marroquina	..	..	..	..	..	..	..	1	566	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	..	..	..	1	66.974	..	..	..	..
Portuguesa	428	..	..	5	647	10	26.334	84	136.586	4	667	7	23.114
Sueca	..	..	..	1	..	1	2.230	5	16.823	..	..	..	..
Total	816	8	4.830	48	230.322	252	1.161.801	4	557	77	92.329	49	43.387
												13	4.727
												24	31.784
Navios saídos													
<i>Navires sortis</i>													
Alemã	..	..	..	1	997	10	41.301	33	217.187	..	..	11	21.442
Americana	..	..	..	..	..	1	5.028	2	10.531	..	..	..	..
Belga	..	..	..	..	..	..	..	6	53.328	..	..	..	..
Brasileira	..	..	..	..	..	2	16.280	4	30.301	..	..	..	..
Dinamarquesa	388	..	..	3	..	3	2.379	6	13.902	..	..	2	1.644
Espanhola	..	..	..	..	..	..	2.188	8	15.060	..	..	..	..
Finlandesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	..	..	..	5	41.937	16	112.123	..	..	3	5.681
Grega	..	..	..	..	..	..	..	1	2.107	..	..	..	..
Holandesa	..	..	..	..	..	3	37.994	9	48.102	..	..	..	..
Ingleza	..	..	..	1	1.389	8	43.494	50	309.170	..	..	2	2.166
Italiana	..	..	..	1	1.597	1	5.868	6	45.794	..	..	13	18.381
Japonesa	..	..	..	..	..	..	..	1	6.993	..	..	2	3.931
Marroquina	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	317	5	647	9	26.303	74	123.886	7	766	12	11.906	6	5.791
Sueca	..	..	..	1	..	1	2.230	5	16.823	..	..	20	7.875
Total	705	8	4.830	47	230.790	251	1.131.803	7	766	73	87.444	43	42.188
												12	4.756
												24	31.685

Movimento de navios nos portos das ilhas

Mouvement des navires dans les ports des îles

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Nacionalidades dos navios	Portos																								
	Angra do Heroísmo		Calheta		Funchal		Horta		Lajes do Pico		Ponta Delgada		Santa Cruz da Graciosa		Santa Cruz das Flores		S. Roque do Pico		Velas		Vila do Porto		Vila Franca do Campo		
	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	Número	Tone- lagem	
Navios entrados <i>Navires entrés</i>																									
Alemã	..	..	10	69.374	..	..	1	5.823	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americana	..	..	..	..	..	..	1	6.623	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Belga	..	..	1	760	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	3	10.848	..	..	2	20.563	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	4	36.815	2	23.992	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	3	9.170	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	27	279.611	5	8.672	2	27.362	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	1	5.326	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jugo-Eslava	..	..	1	3.859	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	1	5.020	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	4	13.771	22	7.406	4	13.758	9	30.151	..	..	..	3	9.125	1	4.560	1	4.560	2	9.240	1	3.865	5	164	..	..
Sueca	..	..	1	1.541	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	4	13.771	73	424.404	12	51.748	15	90.522	3	9.125	1	4.560	2	9.240	1	3.865	5	164							
Navios saídos <i>Navires sortis</i>																									
Alemã	..	..	10	69.374	..	..	1	5.823	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Americana	..	..	..	..	..	..	1	6.623	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Belga	..	..	1	760	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Dinamarquesa	..	..	3	10.848	..	..	2	20.563	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Francesa	..	..	4	36.815	2	23.992	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Holandesa	..	..	3	9.170	..	..	2	27.362	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Ingleza	..	..	27	279.611	5	8.672	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Italiana	..	..	..	..	1	5.326	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Jugo-Eslava	..	..	1	3.859	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Norueguesa	..	..	1	5.020	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Portuguesa	4	13.771	22	7.406	4	13.758	10	32.263	3	9.125	1	4.560	2	9.240	1	3.865	7	234							
Sueca	..	..	1	1.541	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	4	13.771	73	424.404	12	51.748	16	92.634	3	9.125	1	4.560	2	9.240	1	3.865	7	234							

Número de viaturas automóveis e motocicletas registadas nas comissões técnicas de automobilismo

Nombre de voitures automobiles et motocyclettes enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme

1931

	Comissões técnicas <i>Commissions techniques</i>					Automóveis <i>Automobiles</i>					Motocicletas <i>Motocyclettes</i>				
	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>
Norte	50	44	51	54	63	4	1	13	5	15	4	7	11	8	13
Centro	14	11	6	12	7	18	19	12	30	13	18	19	12	30	13
Sul	101	107	114	109	189	..	..	8	..	36	..	..	..	..	..
Algarves	9	10	8	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Madeira	4	1	8	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	178	173	187	176	259	27	27	44	43	64					

Número de viaturas automóveis registadas nas comissões técnicas de automobilismo, distinguindo a força, número de cilindros do motor e espécie de viaturas

Nombre de voitures automobiles enregistrées dans les commissions techniques d'automobilisme, avec leur force, nombre de cylindres et espèce de voitures

1931

Comissões técnicas <i>Commissions techniques</i>	Discriminação <i>Discrimination</i>														
	Viaturas registadas <i>Voitures enregistrées</i>			Força <i>Force</i>			Número de cilindros <i>Nombre de cylindres</i>			Sistema de «carrosserie» <i>Système de carrosserie</i>			Châssis		
	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Abril <i>Avril</i>	Maio <i>Mai</i>	Abril <i>Avril</i>
	Até 10 H. P.	De 11 a 20 H. P.	Superior a 20 H. P.	De 4	De 6	De 8	Abertos <i>Ouverts</i>	Fechados <i>Fermés</i>	Abertos <i>Ouverts</i>	Fechados <i>Fermés</i>	Abertos <i>Ouverts</i>	Fechados <i>Fermés</i>	Abertos <i>Ouverts</i>	Fechados <i>Fermés</i>	Abertos <i>Ouverts</i>
Norte	54	63	33	21	19	33	44	41	33	21	19	33	44	41	33
Centro	12	7	12	68	91	40	79	40	79	40	79	40	79	40	79
Sul	109	189	91	68	91	40	79	40	79	40	79	40	79	40	79
Total	175	259	89	112	112	85	128	1	13	101	135	58	113	16	107

(a) Foi registado 1 camião-tanque. (b) Foram registados 11 tractores.

Rêde telefónica do Estado. Movimento de assinantes, chamadas e rendimentos do serviço

Réseau téléphonique de l'État. Mouvement d'abonnés, appels et revenus du service

1931

Meses	Assinantes			Chamadas			Rendimentos		
	Número de inscritos durante o mês	Número de eliminados durante o mês	Número dos que ficam inscritos	Nacionais — Inter-urbanas	Internacionais		Do serviço urbano	Do serviço inter-urbano nacional	Do serviço internacional
					De entrada	De saída			
Janeiro	72	24	7.712	113.110	1.852	1.596	250.275\$71	391.301\$28	42.796\$65
Fevereiro	106	31	7.787	110.492	2.175	1.682	251.324\$77	385.046\$31	41.874\$20
Março	70	36	7.821	114.189	2.238	2.007	329.989\$89	449.544\$28	57.612\$45

Observação. — Durante o mês de Janeiro o serviço telefónico estendeu-se a Alcácer do Sal, Caldas da Saúde, Esposende, Fão, Palma e Torráo. Durante o mês de Fevereiro o serviço telefónico estendeu-se a Alburnoa, Almodóvar, Barra de Aveiro, Beja, Beringel, Castro Verde, Entradas, Ourique e Penela. Durante o mês de Março o serviço telefónico estendeu-se a Barranco do Velho, Cernache e Remédios (Antas).

Número de telegramas internacionais e de palavras recebidos e transmitidos do Continente

Nombre de télégrammes internationaux et de mots reçus et transmis du Continent

1931

Meses	Localidades	Transmitidos		Recebidos	
		Telegramas	Palavras	Telegramas	Palavras
Janeiro	Alemanha	2.675	28.376	2.211	23.884
	Bélgica	1.194	12.523	1.566	14.393
	França	3.428	46.181	2.659	35.850
	Grã Bretanha	3.887	41.263	4.254	56.600
	América do Norte	713	7.186	617	7.554
	América do Sul	1.062	12.719	1.311	17.379
	Total	12.959	148.188	12.618	155.660
Fevereiro	Alemanha	2.717	25.756	2.525	26.030
	Bélgica	1.204	11.776	1.209	12.671
	França	3.040	38.463	2.781	35.760
	Grã Bretanha	3.951	44.471	5.406	58.834
	América do Norte	780	9.109	910	10.259
	América do Sul	717	8.687	1.076	12.619
	Total	12.409	138.262	13.907	156.173
Março	Alemanha	2.914	26.929	2.243	27.269
	Bélgica	1.291	13.101	1.291	13.818
	França	2.830	63.922	2.926	41.899
	Grã Bretanha	4.631	63.631	4.668	53.248
	América do Norte	816	10.381	882	9.850
	América do Sul	777	9.120	1.277	17.072
	Total	13.259	187.084	13.287	165.156

Movimento de telegramas nacionais e internacionais e respectivos rendimentos

Mouvement de télégrammes nationaux et internationaux et leurs respectifs revenus

1931

Designação	Janeiro				Fevereiro				Março										
	Número de telegramas			Rendimento cobrado	Número de telegramas			Rendimento cobrado	Número de telegramas			Rendimento cobrado							
	De trans-missão	De recepção	Total		De trans-missão	De recepção	Total		De trans-missão	De recepção	Total								
Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior	Rendimento dos telegramas oficiais incluído na coluna anterior
Da cidade de Lisboa	55.853	56.947	53.379	166.179	1.064.609	201	238.445	50.203	50.661	50.463	151.327	650.126	220.555	50.916	62.148	44.782	157.846	910.093	418.995
Da cidade do Porto	15.990	19.087	40.123	75.200	338.805	587	80.531	19.620	18.081	35.342	73.043	190.637	61.225	22.387	21.062	30.490	82.939	298.048	223.270
Do distrito de Aveiro	5.741	7.068	3.201	16.010	30.138	28	46.559	5.678	7.164	3.155	15.997	24.526	30.296	6.605	7.927	3.149	17.681	28.051	57.229
Do distrito de Beja	5.631	7.992	8.974	22.597	17.913	29	111.299	4.883	6.468	7.171	18.522	14.345	107.278	4.991	7.672	7.847	20.510	14.108	103.210
Do distrito de Braga	4.760	6.158	3.552	14.470	58.102	16	..	4.392	5.828	3.445	13.665	75.217	..	4.916	6.355	3.732	15.003	122.879	..
Do distrito de Bragança	3.231	3.928	1.540	8.711	11.851	57	42.272	3.004	3.346	1.441	7.791	10.236	51.273	3.231	4.048	1.594	8.873	10.895	48.272
Do distrito de Castelo Branco	4.358	5.674	6.561	16.593	35.703	84	14.559	3.582	4.995	5.261	13.841	34.897	42.291	3.801	5.455	5.749	15.008	42.495	71.242
Do distrito de Coimbra	7.833	7.953	16.192	31.978	137.190	34	30.248	6.394	7.813	12.295	26.502	99.906	30.222	7.230	8.852	14.952	31.034	114.815	112.882
Do distrito de Évora	6.553	8.196	7.631	22.380	31.714	12	140.28	5.385	7.137	6.237	18.759	24.043	89.284	6.348	7.977	7.433	21.758	26.127	178.553
Do distrito de Faro	8.331	9.281	13.117	30.732	32.003	73	169.43	7.461	8.689	10.503	26.653	29.713	122.263	8.543	8.428	11.766	28.737	43.675	111.281
Do distrito de Guarda	4.815	5.645	5.780	16.240	17.636	92	64.14	4.087	5.412	5.054	14.553	13.742	63.59	4.627	6.036	5.462	16.125	14.538	101.200
Do distrito de Leiria	9.128	6.388	3.254	18.770	50.141	28	52.209	5.224	6.065	3.116	14.346	47.185	41.338	5.849	6.907	3.260	16.016	53.427	62.552
Do distrito de Lisboa	4.347	5.931	399	10.677	41.909	98	..	4.169	6.195	369	10.733	31.990	..	4.389	6.249	231	10.869	38.882	..
Do distrito de Portalegre	4.640	6.196	6.258	17.394	16.336	96	166.29	4.080	5.243	4.768	14.100	13.094	68.220	4.219	5.909	5.395	15.553	13.995	78.258
Do distrito do Porto	7.242	7.348	773	15.363	67.213	52	21.293	4.312	6.211	665	11.218	40.301	38.288	4.749	6.578	689	12.016	61.594	31.293
Do distrito de Santarém	5.901	6.914	8.987	21.802	20.685	58	44.218	5.585	6.649	9.063	21.297	20.728	44.282	5.881	6.955	10.426	23.262	19.800	90.262
Do distrito de Setúbal	5.555	5.525	2.572	13.652	51.992	63	..	4.743	5.096	2.112	11.981	52.072	..	5.174	5.082	2.375	12.631	55.367	..
Do distrito de Viana do Castelo	2.827	4.026	2.051	8.904	29.118	99	40.298	2.661	3.528	2.036	8.225	23.767	36.212	3.027	3.639	2.248	8.914	22.236	50.264
Do distrito de Vila Real	4.909	5.740	7.374	18.023	16.181	48	42.263	4.100	5.063	6.691	15.944	14.516	50.200	5.066	5.533	8.162	18.761	19.611	39.275
Do distrito de Viseu	5.474	6.940	5.444	17.858	106.638	88	108.215	5.093	7.061	5.165	17.319	36.036	70.227	5.629	5.612	5.682	16.923	38.837	123.241
Total	173.125	183.237	187.171	563.533	2.175.951	14	1.385.23	154.785	176.645	174.385	505.815	1.447.135	1.173.13	167.611	188.424	184.424	550.459	1.979.565	1.903.979

Serviços telegráficos das estações

Receitas provenientes do transporte de passageiros e mercadorias nas linhas férreas do Continente

Recettes provenant du transport de passagers et de marchandises sur les lignes de chemins-de-fer du Continent

1931

Companhias <i>Compagnies</i>	Especificação <i>Spécification</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>
Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses	Passageiros	7.666.782,22	6.785.421,00	7.665.584,87
	Mercadorias { Grande velocidade	2.010.630,50	1.876.244,64	2.263.668,15
	Pequena velocidade	11.062.816,35	10.382.021,58	10.548.565,84
	Imposto ferroviário	2.257.684,05	2.067.471,80	2.216.079,90
Companhia dos Caminhos de Ferro da Beira Alta	Passageiros	338.029,24	379.435,12	394.614,51
	Mercadorias { Grande velocidade	115.574,08,8	101.749,25	118.025,60,2
	Pequena velocidade	628.449,52	578.030,67	644.767,63
	Imposto ferroviário	107.200,46	106.819,43	114.465,00
Companhia dos Caminhos de Ferro do Vale do Vouga	Passageiros	150.786,00	134.852,00	151.258,00
	Mercadorias { Grande velocidade	27.643,00	25.916,00	30.859,00
	Pequena velocidade	192.818,00	179.614,00	200.514,00
	Imposto ferroviário	41.434,00	36.391,00	42.298,00
Companhia dos Caminhos de Ferro do Norte de Portugal	Passageiros	315.434,76	196.672,00	221.619,68
	Mercadorias { Grande velocidade	33.461,25	27.853,15	31.570,31
	Pequena velocidade	136.221,43	134.971,57	127.681,87
	Imposto ferroviário	53.087,35	36.220,60	40.001,35
Companhia Nacional de Caminhos de Ferro	Passageiros	203.030,65	176.141,65	202.782,05
	Mercadorias { Grande velocidade	49.338,45	41.685,05	47.188,10
	Pequena velocidade	303.655,85	291.085,80	302.594,60
	Imposto ferroviário	56.212,57	50.787,71	55.860,70
Estoril	Passageiros	624.492,79	582.543,06	610.843,99
	Mercadorias { Grande velocidade	21.853,46	22.309,29	23.983,09
	Pequena velocidade	64.344,67	55.097,57	57.737,45
	Imposto ferroviário	90.739,13	84.614,13	88.648,47

VII.—Preços. Prix

Preços dos produtos empregados no aquecimento e higiene doméstica

Prix des produits employés dans le chauffage et dans l'hygiène domestique

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Maio Mai	Janeiro Janvier	Maio Mai	Janeiro Janvier	Maio Mai	
Carvão de coque	Quilog.	\$40	\$40	\$35	\$30	\$50	\$45	Coke.
Carvão de sôbro	"	\$60	\$60	\$70	\$60	\$65	\$60	Charbon de bois.
Electricidade	Kw.	1\$58	1\$90	1\$36	1\$70	2\$00	2\$15	Electricité.
Gás	M. cub.	1\$10	1\$10	3\$10	3\$10	2\$10	2\$10	Gaz.
Água	"	1\$30	1\$30	1\$10	1\$70	2\$15	2\$40	Eau.
Lenha	Quilog.	\$35	\$30	\$20	\$25	\$25	\$20	Bois à brûler.
Petróleo	Litro	1\$70	1\$70	1\$80	1\$20	1\$90	1\$75	Pétrole.
Potassa	Quilog.	1\$60	1\$60	1\$20	1\$40	1\$75	1\$95	Potasse.
Sabão azul e branco	"	3\$50	2\$60	3\$00	2\$60	3\$65	3\$20	Savon bleu et blanc.
Sabão amêndoa	"	1\$60	1\$20	1\$60	1\$20	1\$95	1\$90	Savon amande.

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Maio de 1931.—Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notes directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Mai 1931.

Preços dos produtos alimentares de origem vegetal

Prix des produits alimentaires d'origine végétale

Gêneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Maio Mai	Janeiro Janvier	Maio Mai	Janeiro Janvier	Maio Mai	
Arroz de 1. ^a	Quilog.	3\$50	3\$20	2\$90	3\$00	3\$05	2\$85	Riz.
Arroz de 2. ^a	"	2\$80	3\$00	2\$20	2\$40	2\$55	2\$40	Riz.
Azeite de 1. ^a	Litro	9\$15	6\$50	10\$50	7\$00	9\$15	6\$20	Huile.
Azeite de 2. ^a	"	8\$50	5\$50	9\$00	5\$40	8\$65	5\$60	Huile.
Açúcar branco	Quilog.	3\$75	4\$20	3\$60	4\$00	3\$85	4\$20	Sucre.
Açúcar amarelo	"	3\$55	4\$00	3\$30	3\$60	3\$55	4\$00	Sucre.
Farinha de trigo	"	3\$70	3\$60	2\$30	2\$30	2\$80	2\$55	Farine de froment.
Farinha de milho	"	2\$00	1\$50	1\$40	1\$20	1\$55	1\$35	Farine de maïs.
Massa de tomates	"	4\$00	4\$00	5\$00	5\$00	6\$00	4\$60	Pâte de tomates.
Vinho	Litro	1\$50	1\$40	1\$60	1\$60	1\$65	1\$40	Vin.
Vinagre	"	1\$55	1\$50	1\$70	1\$40	1\$85	1\$50	Vinaigre.
Café de 1. ^a	Quilog.	14\$00	12\$00	19\$00	16\$00	17\$70	14\$50	Café.
Café de 2. ^a	"	9\$20	9\$00	15\$00	10\$00	12\$85	9\$10	Café.
Cacau	"	19\$50	12\$00	19\$00	18\$00	19\$65	10\$15	Cacao.
Chá	"	47\$00	45\$00	56\$00	46\$00	48\$50	44\$00	Thé.
Batatas	"	1\$00	\$70	\$80	\$80	\$85	\$80	Pommes de terre.
Cebolas	"	\$80	1\$50	\$65	1\$50	\$90	1\$15	Oignon.
Massas — macarrão	"	3\$70	3\$60	3\$40	3\$40	3\$60	3\$70	Pâtes — macaroni.
Massas — estrelinhas	"	3\$80	3\$50	3\$50	3\$60	3\$55	3\$80	Pâtes — petite étoile.
Pimenta	"	40\$00	21\$00	41\$00	40\$00	55\$00	26\$15	Poivre.
Grão de bico	Litro	2\$95	3\$70	1\$85	1\$60	2\$20	1\$90	Pois chiches.
Feijão vermelho	"	2\$70	1\$60	2\$20	1\$00	2\$40	1\$45	Haricot rouge.
Feijão branco	"	2\$75	2\$00	2\$60	\$80	2\$45	1\$60	Haricot blanc.
Feijão frade	"	2\$30	2\$00	1\$10	\$70	1\$45	1\$05	Haricot prince.
Pão	Quilog.	2\$00	2\$00	2\$00	2\$00	2\$05	2\$05	Pain.
Laranjas	Dúzia	3\$50	..	6\$00	3\$00	4\$70	3\$65	Oranges.
Tangerinas	"	3\$00	..	5\$00	..	2\$90	4\$15	Mandarines.
Conve portuguesa	Cada	\$70	\$60	\$60	\$60	\$50	\$55	Chou potager.
Bróculos	Molho	1\$30	2\$50	3\$50	..	1\$70	1\$70	Brocoli.
Nabos	Mão	2\$00	1\$00	\$70	..	\$30	\$85	Navets.

Observação.— Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Maio de 1931.—Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notes directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Mai 1931.

Preços dos produtos alimentares de origem animal

Prix des produits alimentaires d'origine animale

Géneros	Unidade Unité	Cidade de Lisboa Ville de Lisbonne		Cidade do Porto Ville de Porto		Continente Continent		Articles
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Mai Mai	Janeiro Janvier	Mai Mai	Janeiro Janvier	Mai Mai	
Pargo	Quilog.	3\$20	4\$50	..	2\$50	3\$95	3\$80	Spare.
Goraz	"	5\$50	5\$00	6\$00	2\$00	4\$85	4\$00	Brème.
Pescada	"	4\$80	7\$00	1\$500	6\$00	8\$80	7\$95	Merlan.
Carapau	Dúzia	2\$50	2\$50	5\$00	5\$00	2\$30	1\$45	Epinoche.
Sardinha	"	2\$00	2\$00	1\$00	2\$50	1\$85	1\$55	Sardine.
Carne de vaca	Quilog.	10\$55	9\$70	13\$15	8\$70	10\$75	7\$40	Viande de bœuf.
Carne de vitela	"	15\$00	11\$50	16\$00	10\$75	12\$00	8\$65	Viande de veau.
Carne de carneiro	"	8\$00	5\$60	8\$00	7\$25	6\$95	5\$45	Viande de mouton.
Carne de porco	"	13\$00	11\$60	16\$00	10\$00	10\$85	8\$60	Viande de porc.
Chouriço	"	22\$00	17\$00	24\$00	18\$00	20\$90	16\$25	Saucisson.
Toucinho	"	9\$00	5\$60	12\$00	5\$50	6\$25	6\$75	Lard.
Presunto	"	19\$50	14\$00	20\$00	16\$00	17\$85	14\$50	Jambon.
Banha de porco	"	9\$55	6\$80	12\$00	7\$00	10\$15	7\$25	Graisse de porc.
Manteiga	"	25\$90	20\$00	24\$00	16\$00	24\$25	16\$75	Beurre.
Ovos	Dúzia	8\$50	4\$20	6\$50	3\$20	6\$00	3\$20	Oeufs.
Bacalhau	Quilog	6\$90	5\$00	7\$50	6\$00	6\$90	4\$85	Morue.
Sardinha de conserva	Lata	2\$05	2\$50	2\$00	2\$00	2\$30	2\$05	Sardine en conserve.
Atum de conserva	"	4\$25	3\$10	4\$75	4\$00	4\$05	3\$35	Thon en conserve.
Queijo da Serra da Estrêla	Quilog.	16\$50	16\$00	16\$50	15\$00	17\$50	14\$20	Fromage de la «Serra da Estrêla».
Queijo do Alentejo	"	18\$00	16\$00	..	..	20\$00	14\$45	Fromage du «Alentejo».
Leite	Litro	2\$40	2\$30	1\$70	1\$20	2\$05	1\$45	Lait.

Observação. — Os preços apresentados representam a média aritmética simples dos preços notados directamente pela Direcção Geral de Estatística em 15 de Janeiro de 1929 e 15 de Maio de 1931. — Les prix indiqués représentent la moyenne arithmétique simple des prix notés directement par la Direction Générale de Statistique au 15 Janvier 1929 et au 15 Mai 1931.

Cotações dos géneros coloniais (Praça de Lisboa)

Cours des denrées coloniales (Place de Lisbonne)

Géneros	Unidade Unité	Cotações em (a) Cours au		Denrées
		1929	1931	
		15 de Janeiro 15 Janvier	15 de Maio 15 Mai	
Cacau fino	15 quilog.	77\$00	35\$00	Cacau fin.
Cacau paiol	"	62\$00	25\$00	Cacau «paiol».
Cacau escolha	"	36\$00	17\$50	Cacau triages.
Café de S. Tomé	"	(b) 210\$00	100\$00	Café de «S. Tomé».
Café de Novo Redondo	"	124\$00	(d) ..	Café de «Novo Redondo».
Café de Ambriz	"	123\$00	(d) ..	Café de «Ambriz».
Café de Encoge	"	116\$00	(d) ..	Café de «Encoge».
Café do Cazengo	"	120\$00	46\$00	Café de «Cazengo».
Coconote	"	33\$00	16\$50	Coconote.
Copra	"	42\$00	20\$00	Copre.
Óleo de palma, mole	"	45\$00	20\$00	Huile de palme, molle.
Ricino	"	27\$00	16\$00	Ricin.
Gergelim	"	34\$00	19\$00	Sésame.
Algodão	Quilog.	16\$00	5\$00	Coton.
Cera	"	16\$00	9\$60	Cire.
Cola	"	6\$00	5\$00	Colle.
Açúcar	"	(c) 1\$70	1\$70	Sucre.
Milho	"	94	52	Mais.
Coiros	"	15\$00	4\$00	Cuir.

(a) As cotações apresentadas representam ou a média nas datas indicadas ou na data mais próxima. — Les cours indiqués représentent ou la moyenne aux dates désignées ou à la date la plus rapprochée.

(b) Cotação em 1 de Agosto de 1928. — Cours au 1^{er} Août 1928.

(c) Cotação em 21 de Setembro de 1928. — Cours au 21 Septembre 1928.

(d) Não foi negociado.

Preços de venda do produtor, ou por grosso, de alguns géneros

Prix de vente du producteur, ou prix de gros, de quelques denrées

Géneros	Unidade Unité	Distrito de Lisboa		Distrito do Pôrto		Continente		Denrées
		1929	1931	1929	1931	1929	1931	
		Janeiro Janvier	Abril Avril	Janeiro Janvier	Abril Avril	Janeiro Janvier	Abril Avril	
Milho	20 litros	17\$90	13\$60	17\$39	12\$20	17\$31	12\$60	Maïs.
Centeio	20 litros	19\$50	14\$00	18\$42	14\$30	19\$49	14\$40	Seigle.
Aveia	20 litros	11\$80	6\$70	14\$12	..	11\$72	5\$10	Avoine.
Cevada	20 litros	14\$25	9\$20	16\$20	11\$60	14\$08	8\$90	Orge.
Arroz em casca	15 quilog.	..	..	..	..	20\$85	16\$20	Riz.
Fava	20 litros	21\$77	14\$20	..	..	21\$82	12\$70	Fèves.
Feijão branco	20 litros	37\$00	23\$40	43\$71	17\$40	37\$07	24\$10	Haricot blanc.
Feijão de côr	20 litros	38\$90	29\$00	30\$57	14\$80	35\$02	22\$50	Haricot rouge.
Feijão frade	20 litros	26\$11	20\$20	20\$78	12\$10	22\$10	15\$80	Haricot prince.
Grão de bico	20 litros	31\$11	29\$20	..	..	30\$48	24\$40	Pois chiches.
Batatas	15 quilog.	11\$84	11\$50	12\$18	12\$30	13\$11	10\$60	Pommes de terre.
Cebolas	15 quilog.	10\$12	10\$60	9\$80	14\$00	12\$51	10\$60	Oignons.
Azeite	10 litros	82\$22	56\$00	..	..	79\$92	51\$80	Huile d'olive.
Vinho branco	500 litros	549\$00	438\$00	946\$43	666\$20	725\$66	596\$70	Vin blanc.
Vinho tinto	500 litros	572\$00	465\$00	782\$15	476\$80	658\$43	551\$20	Vin rouge.

Observação. — Elementos extraídos do Boletim de Estatística e Informação Agrícola.

Preços por grosso dos materiais de construção

Prix de gros des matériaux de construction

Designação	Unidade Unité	Lisboa		Pôrto	Désignation
		1929	1931	1931	
		Janeiro Janvier	Maio Mai	Maio Mai	
Tejolo burro	Milheiro	220\$00	230\$00	300\$00	Brique pleine.
Tejolo furado	"	180\$00	170\$00	..	Brique creuse.
Cal em pó a mato	M. cúbico	65\$00	50\$00	..	Chaux en poudre.
Gesso para estuque	Quilog.	5\$55	5\$45	5\$70	Plâtre pour le stuc.
Pedra	M. cúbico	15\$00	14\$00	..	Pierre.
Areia	"	30\$00	20\$00	25\$00	Sable.
Cimento	Barrica	75\$00	75\$00	72\$50	Ciment.
Telha de Marselha de 1. ^a	Milheiro	800\$00	680\$00	610\$00	Tuile de Marseille de 1 ^{re} qualité.
Telha de Marselha de 2. ^a	"	750\$00	630\$00	550\$00	Tuile de Marseille de 2 ^e qualité.
Vidraça lisa por medidas	Quilog.	2\$40	2\$40	3\$00	Verre à vitre poli sur mesure.
Vidraça lisa em caixas	"	2\$00	1\$90	1\$90	Verre à vitre poli en boîtes.
Barrotes de pinho	M. cúbico	380\$00	300\$00	300\$00	Solives en sapin.
Tabuado de pinho	"	400\$00	350\$00	350\$00	Planches en sapin.
Fasquiado de 12 palmos	Molho	5\$80	5\$50	5\$00	Lattes de 12 palmes.
Costaneira de 12 palmos	Dúzia	24\$00	24\$00	30\$00	Dosses de 12 palmes.
Costaneira de 16 palmos	"	42\$00	36\$00	40\$00	Dosses de 16 palmes
Prego galeota	Quilog.	1\$55	1\$33	1\$45	Claus.
Prego telhado	"	1\$30	1\$30	1\$35	Claus.
Prego 1/2 telhado	"	1\$50	1\$31	1\$40	Claus.
Prego fasquiado	"	1\$75	1\$72	1\$50	Claus.
Prego cavilha	"	1\$45	1\$30	1\$35	Claus.
Prego satia	"	1\$65	1\$38	1\$55	Claus.
Óleo de linhaça	"	5\$20	3\$90	4\$50	Huile de lin.
Secante em pó	"	2\$00	2\$00	1\$80	Siccatis en poudre.
Secante liquido	"	7\$50	6\$00	10\$00	Siccatis liquide.
Verniz nacional	"	12\$50	10\$00	10\$00	Vernis national.
Verniz inglês	"	25\$00	25\$00	25\$00	Vernis anglais.
Agua-raz	"	5\$20	3\$30	3\$80	Térébenthine.
Zarcão para vidrar	"	5\$40	4\$50	6\$00	Minium pour vernisser.
Zarcão de pintura	"	2\$00	2\$00	4\$00	Minium pour peinture.
Vermelho	"	6\$00	4\$00	15\$00	Vermillon.
Pó de sapato	"	1\$20	3\$80	3\$00	Noir de fumée.
Alvaia de zinco em massa	"	3\$95	3\$40	5\$00	Oxyde de zinc en masse.
Alvaia de zinco em pó	"	4\$50	4\$00	4\$00	Oxyde de zinc en poudre.
Alvaia de chumbo em massa	"	3\$90	3\$40	5\$00	Oxyde de plomb en masse.
Alvaia de chumbo em pó	"	4\$50	4\$40	6\$50	Oxyde de plomb en poudre.
Ocre	"	1\$00	3\$60	2\$00	Ocre.
Ladrilhos	Milheiro	800\$00	900\$00	1.120\$00	Carreaux.
Ferro 1/4	Quilog.	1\$30	3\$72	3\$70	Fer en barres.
Ferro 1/2	"	1\$30	3\$76	3\$79	Fer en barres.
Manilhas de grés :					Tuyaux en grés :
Tubos rectos com 22 quilog. e 0 ^m ,20 de diâm.	Cada	24\$85	14\$75	17\$80	Tubes droits de 22 kilog. et 0 ^m ,20 de diam.
Curvas e cotovelos com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	24\$85	14\$75	17\$80	Courbes et coudes de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diâmetre.
Sifões cortados de 5 e marreco com 22 quilogramas e 0 ^m ,20 de diâmetro	"	49\$70	29\$00	35\$60	Siphons coupés et de 5 et arqués de 22 kilogrammes et 0 ^m ,20 de diâmetre.
Sifões de pátio com 22 quilog. e 0 ^m ,20 de diâm.	"	49\$70	29\$00	35\$60	Siphons de cour de 22 kilog. et 0 ^m ,20 de diam.

VIII.—Comércio interno. Commerce intérieur

Número de sociedades constituídas, por espécies, seu objecto e capital

Nombre de sociétés constituées, par espèces, leur objet et leur capital

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espécies et objet des sociétés constituées
TOTAL	87	4:488.700\$00	3:675.460\$00	14:719.200\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	2	650.000\$00	80.000\$00	14:000.000\$00	Sociétés anonymes.
Indústrias transformadoras	2	650.000\$00	80.000\$00	14:000.000\$00	Industries de transformation.
Preparação de produtos químicos	1	150.000\$00	30.000\$00	2:000.000\$00	Préparation de produits chimiques.
Fabrico de artigos de iluminação	1	500.000\$00	50.000\$00	12:000.000\$00	Fabrication d'articles d'éclairage.
Sociedades por cotas	71	3:364.700\$00	3:121.460\$00	663.200\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias agrícolas	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Industries agricoles.
Criação de gados	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Elevage de bestiaux.
Indústrias da pesca	4	230.000\$00	218.750\$00	25.000\$00	Industries de la pêche.
Indústrias transformadoras	23	823.200\$00	742.710\$00	173.200\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	6	410.000\$00	365.000\$00	50.000\$00	Industries d'alimentation.
Preparação de produtos químicos	1	50.000\$00	50.000\$00	..	Préparation de produits chimiques.
Construção civil	1	12.000\$00	12.000\$00	..	Construction civile.
Distribuição de energia, luz e aquecimento	1	17.600\$00	12.400\$00	17.600\$00	Distribution d'énergie, lumière et chauffage.
Metalurgia, preparação de metais e fabrico de objectos de metal	4	80.000\$00	80.000\$00	..	Métallurgie, préparation de métaux et fabrication d'objets en métal.
Indústrias de peles e couros	3	33.000\$00	33.000\$00	..	Industries des peaux et cuirs.
Indústrias de vestuário e anexas	1	600\$00	600\$00	600\$00	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias da borracha	2	85.000\$00	73.250\$00	85.000\$00	Industrie du caoutchouc.
Indústrias gráficas e conexas	2	109.000\$00	109.000\$00	..	Industries graphiques et connexes.
Fabrico de objectos de uso doméstico	1	20.000\$00	2.000\$00	20.000\$00	Fabrication d'articles de ménage.
Indústrias da cortiça	1	6.000\$00	6.000\$00	..	Industries du liège.
Indústrias de transportes	3	130.000\$00	130.000\$00	30.000\$00	Industries de transports.
Automóveis	3	130.000\$00	130.000\$00	30.000\$00	Automobiles.
Comércio	40	2:131.500\$00	1:980.000\$00	435.000\$00	Commerce.
Por grosso	2	85.000\$00	67.000\$00	70.000\$00	De gros.
Gêneros alimentícios	1	15.000\$00	15.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Diversos	1	70.000\$00	52.000\$00	70.000\$00	Divers.
A retalho	28	1:261.500\$00	1:162.500\$00	245.000\$00	De détail.
Automóveis e acessórios	2	122.500\$00	122.500\$00	..	Automobiles et accessoires.
Cervejarias, cafés e leitarias	2	190.000\$00	190.000\$00	..	Brasseries, cafés et laiteries.

Espécies e objecto das sociedades constituídas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Capital realizado <i>Capital réalisé</i>	Capital autorizado <i>Capital autorisé</i>	Espèces et objet des sociétés constituées
Comércio (continuação).					
A retalho (continuação).					
Farmácias	1	40.000\$00	40.000\$00	..	Pharmacies.
Gados	1	61.000\$00	61.000\$00	..	Bestiaux.
Géneros alimentícios	8	228.000\$00	226.000\$00	5.000\$00	Denrées alimentaires.
Livrarias	1	6.000\$00	6.000\$00	..	Librairies.
Madeiras	1	100.000\$00	100.000\$00	..	Industries du bois.
Máquinas	1	30.000\$00	30.000\$00	..	Machines.
Materiais de construção	1	15.000\$00	10.000\$00	15.000\$00	Matériaux de construction.
Produtos químicos	1	45.000\$00	45.000\$00	..	Produits chimiques.
Sola e cabedais	1	6.000\$00	6.000\$00	..	Semelles et cuirs pour chaussures.
Tecidos	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Tissus.
Vinhos	4	255.000\$00	255.000\$00	117.000\$00	Vins.
Vinhos e comidas	1	8.000\$00	6.000\$00	8.000\$00	Vins et restaurants.
Diversos	2	150.000\$00	60.000\$00	100.000\$00	Divers.
Actividades auxiliares do comércio	8	720.000\$00	693.000\$00	70.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	8	720.000\$00	693.000\$00	70.000\$00	Commission et consignation.
Outras espécies de comércio	2	65.000\$00	57.500\$00	50.000\$00	Autres espèces de commerce.
Sociedades em comandita simples	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Sociétés en commandite (simple).
Comércio	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Commerce.
A retalho	1	10.000\$00	10.000\$00	..	De détail.
Artigos agrícolas	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Articles agricoles.
Sociedades em nome colectivo	12	454.000\$00	454.000\$00	56.000\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras . . .	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	1	5.000\$00	5.000\$00	..	Industries d'alimentation.
Comércio	11	449.000\$00	449.000\$00	56.000\$00	Commerce.
A retalho	8	149.000\$00	149.000\$00	56.000\$00	De détail.
Carvoarias	1	16.000\$00	16.000\$00	16.000\$00	Charbonniers.
Géneros alimentícios	2	30.000\$00	30.000\$00	..	Denrées alimentaires.
Tecidos	3	75.000\$00	75.000\$00	40.000\$00	Tissus.
Vinhos	2	28.000\$00	28.000\$00	..	Vins.
Actividades auxiliares do comércio	3	300.000\$00	300.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	3	300.000\$00	300.000\$00	..	Commission et consignation.
Cooperativas	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Coopératives.
Indústrias agrícolas	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Industries agricoles,
Criação de gados	1	10.000\$00	10.000\$00	..	Elevage de bestiaux.

Número de sociedades dissolvidas, por espécies, seu objecto e capital, activo e passivo sociais

Nombre de sociétés dissoutes, par espèces, leur objet et leur capital, leur actif et leur passif sociaux

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Espécies e objecto das sociedades dissolvidas	Número de sociedades <i>Nombre de sociétés</i>	Capital social <i>Capital social</i>	Activo social na data da dissolução <i>Actif social à la date de la dissolution</i>	Passivo social na data da dissolução <i>Passif social à la date de la dissolution</i>	Espèces et objet des sociétés dissoutes
TOTAL	54	2:245.510\$00	1:908.420\$00	783.328\$00	TOTAL.
Sociedades anónimas	2	39.300\$00	40.000\$00	40.000\$00	Sociétés anonymes.
Comércio	2	39.300\$00	40.000\$00	40.000\$00	Commerce.
A retalho	1	26.800\$00	..	..	De détail.
Confeitarias e pastelarias	1	26.800\$00	..	..	Confiseries et pâtisseries.
Espectáculos públicos	1	12.500\$00	40.000\$00	40.000\$00	Spectacles publics.
Teatro	1	12.500\$00	40.000\$00	40.000\$00	Théâtres.
Sociedades por cotas	32	1:612.050\$00	1:381.646\$00	577.056\$00	Sociétés à responsab. limitée.
Indústrias transformadoras	11	324.500\$00	325.614\$00	152.196\$00	Industries de transformation.
Indústrias de alimentação	3	70.000\$00	158.114\$00	152.196\$00	Industries d'alimentation.
Preparação de produtos químicos	1	16.000\$00	16.000\$00	..	Préparation de produits chimiques.
Preparação de materiais de construção	1	12.000\$00	..	..	Prépar. de matériaux de construction.
Construção civil	1	20.000\$00	..	..	Construction civile.
Indústrias têxteis	2	160.000\$00	120.000\$00	..	Industries textiles.
Indústrias de vestuário e anexas	1	6.000\$00	..	..	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias gráficas e conexas	1	30.000\$00	21.000\$00	..	Industries graphiques et connexes.
Fabrico e conserto de veículos e acessórios	1	10.500\$00	10.500\$00	..	Fabrication et réparation de véhicules et accessoires.
Comércio	21	1:287.550\$00	1:056.032\$00	424.860\$00	Commerce.
A retalho	17	831.550\$00	690.032\$00	424.860\$00	De détail.
Géneros alimentícios	5	117.500\$00	167.547\$00	158.268\$00	Denrées alimentaires.
Produtos químicos	1	30.000\$00	..	..	Produits chimiques.
Solos e cabedais	2	135.000\$00	5.000\$00	4.500\$00	Semelles et cuirs pour chaussures.
Talhios e salsicharias	5	264.050\$00	264.050\$00	..	Boucheries et charcuteries.
Tecidos	2	245.000\$00	253.435\$00	262.092\$00	Tissus.
Vinhos	2	40.000\$00	..	..	Vins.
Actividades auxiliares do comércio	3	440.000\$00	350.000\$00	..	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	3	440.000\$00	350.000\$00	..	Commission et consignation.
Outras espécies de comércio	1	16.000\$00	16.000\$00	..	Autres espèces de commerce.
Sociedades em nome colectivo	20	594.160\$00	486.774\$00	166.272\$00	Sociétés en nom collectif.
Indústrias transformadoras	6	210.000\$00	41.480\$00	42.328\$00	Industries de transformation.
Preparação de produtos químicos	1	..	..	..	Préparation de produits chimiques.
Indústrias de vestuário e anexas	2	140.000\$00	21.480\$00	42.328\$00	Industries des vêtements et annexes.
Indústrias de papel	1	20.000\$00	..	..	Industries du papier.
Indústrias de folhas de Flandres	1	30.000\$00	..	..	Industries du fer-blanc.
Indústrias não especificadas	1	20.000\$00	20.000\$00	..	Industries non spécifiées.
Comércio	14	384.160\$00	445.294\$00	123.944\$00	Commerce.
A retalho	12	314.160\$00	415.294\$00	113.944\$00	De détail.
Carvoarias	1	8.000\$00	..	..	Charbonniers.
Géneros alimentícios	3	57.500\$00	7.500\$00	..	Denrées alimentaires.
Produtos químicos	1	40.000\$00	..	..	Produits chimiques.
Solos e cabedais	2	55.660\$00	216.312\$00	..	Semelles et cuirs pour chaussures.
Tecidos	1	10.000\$00	..	..	Tissus.
Vinhos	3	128.000\$00	191.482\$00	113.944\$00	Vins.
Vinhos e comidas	1	15.000\$00	..	..	Vins et restaurants.
Actividades auxiliares do comércio	1	30.000\$00	30.000\$00	10.000\$00	Activités auxiliaires du commerce.
Comissões e consignações	1	30.000\$00	30.000\$00	10.000\$00	Commission et consignation.
Outras espécies de comércio	1	40.000\$00	..	..	Autres espèces de commerce.

Número e capital social das sociedades constituídas e dissolvidas, por distritos e por espécies

Nombre et capital social des sociétés constituées et dissoutes, par districts et par espèces

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Distritos e cidades de Lisboa e Porto Districts et villes de Lisbonne et Porto	Sociedades constituídas Sociétés constituées						Sociedades dissolvidas Sociétés dissoutes									
	Anónimas Anonymes		Por cotas Responsabilité limitée		Em comandita (simples) En commandite (simple)		Em nome colectivo En nom collectif		Cooperativas Cooperatives		Anónimas Anonymes		Por cotas Responsabilité limitée		Em nome colectivo En nom collectif	
	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social	Número	Capital social
TOTAL	2	650.000\$00	71	3.364.700\$00	2	10.000\$00	12	454.000\$00	1	10.000\$00	2	39.300\$00	32	1.612.050\$00	20	594.160\$00
Continente	2	650.000\$00	68	3.289.700\$00	2	10.000\$00	12	454.000\$00	1	10.000\$00	1	26.800\$00	30	1.556.050\$00	20	594.160\$00
Aveiro	..	..	5	160.600\$00	..	..	1	15.000\$00	..	..	..	..	1	185.000\$00	2	87.500\$00
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	..	..	2	23.000\$00	..	..	1	40.000\$00	..	..	..	..	1	30.000\$00	2	30.000\$00
Bragança	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	1	10.000\$00	..	..	..	..	..	..	2	45.000\$00
Coimbra	..	..	2	105.000\$00	..	..	1	5.000\$00	..	..	..	..	1	10.000\$00	2	80.000\$00
Évora	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	20.000\$00
Faro	..	..	1	6.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	2	47.500\$00	..	..
Guarda	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Leiria	..	..	2	31.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Lisboa	2	650.000\$00	36	2.085.500\$00	..	..	5	350.000\$00	..	..	..	..	8	637.000\$00	4	105.660\$00
Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Porto	..	..	14	502.600\$00	2	10.000\$00	2	45.000\$00	1	10.000\$00	1	26.800\$00	14	501.050\$00	4	188.000\$00
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	10.000\$00
Setúbal	..	..	5	230.000\$00	..	..	1	13.000\$00	..	..	..	..	2	25.500\$00	1	8.000\$00
Viana do Castelo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Vila Real	..	..	1	55.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Visu	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	120.000\$00	1	20.000\$00
Ilhas	..	..	3	75.000\$00	..	..	..	..	..	..	1	12.500\$00	2	56.000\$00	..	..
Angra do Heroísmo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1	16.000\$00	..	..
Horta	..	..	1	50.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	1	40.000\$00	..	..
Ponta Delgada	..	..	1	10.000\$00	..	..	..	..	..	..	1	12.500\$00	..	..	..	..
Funchal	..	..	1	15.000\$00	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Cidade de Lisboa	2	650.000\$00	33	1.821.500\$00	..	..	5	326.000\$00	..	..	..	..	7	602.000\$00	4	105.660\$00
Cidade do Porto	..	..	10	425.000\$00	1	10.000\$00	2	45.000\$00	1	10.000\$00	1	26.800\$00	13	456.050\$00	3	180.000\$00

Número e valor das letras protestadas nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

Nombre et valeur des traites protestées dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

ABRIL 1931

ABRIL 1931

Distritos cidades de Lisboa e Porto <i>Districts villes de Lisbonne et Porto</i>	Número e valor das letras protestadas <i>Nombre et valeur des traites protestées</i>											
	Escudos		Libras		Francos franceses		Reichmarck		Pesetas		Francos belgas	
	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor	Número	Valor
Continente	Aveiro	356 796,833	1 40-0-0	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Beja	243 283,971	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Braga	317 619,481	1 100-0-0	..	..	221,96	..	..	..	..	..	..
	Bragança	92 112,303	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Castelo Branco	173 277,929	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Coimbra	567 1,158,233	..	..	..	565,00	..	..	..	123,112,00	..	..
	Evora	197 1,890,502	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Faro	562 1,456,630	3 131-14-02	..	..	..	..	2 1,991,05	..	..	..	..
	Guarda	77 172,700	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Leiria	365 628,500	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Lisboa	1,478 10,378,452	65 6,522-0-11	19 112,246,40	16 4,074,31	..	..	11 19,294,30	..	18,981,13	..	..
	Portalegre	147 412,851	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Porto	716 3,718,164	34 1,651-19-7	15 126,865,45	3 1,107,70	..	..	2 1,613,35	..	1,852,61	..	..
	Sanitarem	443 1,231,497	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Setúbal	300 565,734	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo	182 287,432	..	..	..	3,235,30	..	..	..	..	..	..
	Vila Real	180 478,007	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Viseu	383 936,818	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		6,738 25,379,302	104 8,445-14-8	35 242,344,15	22 5,908,97	15 22,898,70	7 143,945,74	15 11,723,62	17 18,316,75	6 24,188,30	1 689,25	4,251,00
Ilhas	Angra do Heroísmo	28 78,331	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Horta	6 87,369	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Ponta Delgada	75 563,240	3 105-16-1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Funchal	161 730,846	6 291-1-10	1 250,00	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	270 1,459,986	9 396-17-11	1 250,00	..	..	..	..	..	..	..	..
TOTAL GERAL		7,008 26,839,288	113 8,842-12-7	36 242,594,15	22 5,908,97	15 22,898,70	7 143,945,74	16 11,769,85	17 18,316,75	6 24,188,30	1 689,25	4,251,00
Abril 1930	{ Continente		67 7,715-2-7	16 171,306,50	18 19,985,66	5 4,601,10	2 22,432,91	10 2,290,15	15 76,336,55	2 2,735,00	..	..
	{ Ilhas		7 293-15-7	..	..	..	..	6 541,27	..	..	..	..
	{ Total geral		74 8,008-18-2	16 171,306,50	18 19,985,66	5 4,601,10	2 22,432,91	16 2,831,42	15 76,336,55	2 2,735,00	..	..
Cidade de Lisboa	{		65 6,522-0-11	19 112,246,40	16 4,074,31	11 19,294,30	4 18,981,13	7 3,219,91	12 16,674,75	5 23,040,30	..	4,251,00
	{		43 3,707-1-9	12 152,387,25	14 18,583,76	4 4,436,00	2 22,432,91	8 2,069,78	14 75,427,60	2 2,735,00	..	..
	{		34 1,651-19-7	15 126,865,45	3 1,107,70	2 1,613,35	..	6 197,95	5 1,642,00	1 1,148,00	..	..
Cidade do Porto	{		10 2,269-16-10	4 18,918,25	4 1,421,90	..	..	2 88,87	1 909,95	..	..	..
	{		472 2,171,601	..	..	..	..	..	..	..	..	..

Observação. — Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente.

Letras protestadas, segundo o seu valor, nos distritos do Continente e ilhas e nas cidades de Lisboa e Porto

Traites protestées, d'après leur valeur, dans les districts du Continent et îles adjacentes et dans les villes de Lisbonne et Porto

ABRIL 1931

ABRIL 1931

Número de letras protestadas em escudos Nombre de traites protestées en «escudos»																											
Valores em escudos Valeurs en «escudos»	Continente													Ilhas					Cidade de Lisboa (a)		Cidade do Porto (a)						
	Total geral	Aveiro	Beja	Braga	Bragança	Castelo Branco	Coimbra	Évora	Faro	Guarda	Lelria	Lisboa	Portalegre	Pôrto	Santarém	Setúbal	Viana do Castelo	Vila Real	Viseu	Total	Angra do Heroísmo	Horta	Ponta Delgada	Funchal			
Até 500	1.936	1.883	125	102	79	33	64	169	51	211	23	117	290	26	138	133	128	51	47	96	53	14	2	13	24	211	66
De mais de 500 a 1.000.	1.582	1.505	77	72	88	29	44	125	40	140	15	84	261	27	130	103	64	57	43	106	57	4	1	16	36	222	99
De mais de 1.000 a 2.500.	1.616	1.560	89	45	86	19	35	107	37	95	15	102	370	41	181	94	59	43	45	97	56	4	1	15	36	329	167
De mais de 2.500 a 5.000.	931	884	39	18	41	9	20	68	22	51	18	61	206	31	115	60	28	23	26	48	47	3	1	10	33	195	112
De mais de 5.000 a 7.500.	290	275	11	1	10	1	5	14	10	16	5	10	90	9	50	21	2	3	5	12	15	..	..	6	9	80	49
De mais de 7.500 a 10.000.	215	206	3	2	7	..	..	10	6	23	..	7	73	8	27	12	11	4	4	9	9	1	..	3	5	69	26
De mais de 10.000 a 15.000.	167	157	3	2	2	1	4	4	9	8	..	3	62	4	27	7	4	1	4	12	10	..	..	4	6	59	27
De mais de 15.000 a 20.000.	90	82	3	1	3	..	1	3	8	6	1	..	37	..	12	3	1	..	2	1	8	1	..	1	6	36	12
De mais de 20.000 a 30.000.	67	64	5	..	..	..	..	2	4	6	..	1	25	1	12	2	1	..	4	1	3	1	..	1	1	24	12
De mais de 30.000 a 50.000.	71	63	1	..	1	..	..	3	3	5	..	..	27	..	13	8	2	..	..	..	8	..	..	3	5	26	13
De mais de 50.000 a 100.000.	48	45	..	..	..	..	..	2	5	1	..	..	28	..	9	..	..	..	..	..	3	..	1	2	..	28	9
De mais de 100.000 a 250.000.	12	11	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	7	..	2	..	..	..	..	1	1	..	..	1	7	2	2
De mais de 250.000 a 500.000.	3	3	..	..	..	..	..	..	1	..	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	2	..	..
De mais de 500.000 a 1.000.000.	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	7.008	6.738	356	243	317	92	173	507	197	562	77	385	1.478	147	716	443	300	182	180	383	270	28	6	75	161	1.318	584
Abрил 1930 — April 1930	5.539	5.265	194	151	367	61	145	369	150	514	95	376	967	111	554	329	290	157	151	284	334	29	19	140	146	778	472

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos dos respectivos distritos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apuréments des respectifs districts du Continent.

Número e valor em escudos das letras protestadas, segundo o comércio ou indústria exercidos pelo aceitante

Nombre et valeur en «escudos» des traites protestées, d'après le commerce ou l'industrie exercés par l'accepteur

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Comércio ou indústria do aceitante Commerce ou industrie de l'accepteur	Continente Continent		Ilhas Îles		Cidade de Lisboa (a) Ville de Lisbonne		Cidade do Porto (a) Ville de Porto	
	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme	Número Nombre	Importância Somme
Indústrias — Industries :								
Agrícola — Agricole	184	521.611	1	750	..	..	..	..
De pesca — De pêche	11	32.412	..	..	..	..	2	5.346
De minas e pedreiras — De mines et carrières	..	..	..	..	..	..	..	..
Transformadoras — De transformation :								
1. Alimentação — Alimentation	163	482.961	8	44.270	7	13.777	4	20.596
2. Produtos químicos — Produits chimiques	66	333.811	2	2.163	4	6.532	18	277.816
3. Materiais de construção — Matériaux de construction	10	20.975	..	..	..	..	..	..
4. Construção civil — Construction civile	6	13.710	..	..	2	5.500	..	..
5. Metalurgia — Métallurgie	95	114.418	3	5.352	1	763	7	14.460
6. Madeiras — Bois	93	197.702	1	1.000	8	11.049	18	27.785
7. Peles e couros — Peaux et cuirs	270	515.024	8	24.779	21	20.458	22	321.714
8. Tecidos — Tissus	38	654.431	..	..	5	500.000	7	53.807
9. Vestuário e anexos — Vêtements et annexes	174	156.251	4	4.865	14	18.020	24	40.934
10. Cortiças — Lièges	37	555.795	..	..	..	..	2	13.000
11. Outras indústrias transformadoras — Autres industries de transformation	21	93.404	..	..	1	1.317	1	1.503
De transportes — De transports	89	209.007	7	41.583	1	8.400	1	1.152
Comércio — Commerce	2.212	5.724.045	158	680.446	36	734.776	212	1.483.490
Actividades auxiliares — Activités auxiliaires	23	71.177	11	76.931	1	1.750	9	41.011
Indústria ou comércio ignorados — Industrie ou commerce inconnus	2.671	13.223.122	23	64.120	1.214	8.690.535	263	1.285.037
Diversos — Divers	575	2.460.346	44	513.727	3	5.250	4	38.780
Total	6.738	25.379.302	270	1.459.986	1.318	10.008.127	594	3.628.431
Abri 1930 — April 1930	5.265	14.530.220	334	842.930	778	4.337.140	472	2.171.601

(a) Os elementos relativos às cidades de Lisboa e Porto estão incluídos nos apuramentos do Continente. — Les éléments relatifs aux villes de Lisbonne et Porto sont inclus dans les apurements du Continent.

Número e valor em escudos das letras descontadas nos distritos do Continente e nas cidades de Lisboa e Porto

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans les districts du Continent et dans les villes de Lisbonne et Porto

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Distritos do Continente e cidades de Lisboa e Porto <i>Districts du Continent et villes de Lisbonne et Porto</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>											
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total			
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>		
Aveiro	455	1.154.291	254	747.488	285	1.126.947	2	200.000	996	3.228.726		
Beja	189	406.250	39	318.908	307	2.011.018	4	39.700	539	2.775.876		
Braga	2.876	3.641.904	760	1.544.777	562	3.240.103	147	526.017	4.345	8.952.831		
Bragança	154	329.790	45	73.930	635	1.198.476	..	..	834	1.602.196		
Castelo Branco	188	526.074	145	540.601	225	1.171.998	86	322.143	614	2.560.816		
Coimbra	6.405	7.928.246	710	2.348.784	662	2.358.373	96	347.921	7.873	12.983.324		
Évora	268	1.444.712	48	264.497	353	4.178.265	11	232.364	680	6.119.778		
Faro	1.215	5.311.133	731	3.798.106	773	5.538.331	10	68.774	2.729	14.716.344		
Guarda	96	200.460	9	26.574	127	454.732	5	29.459	237	711.225		
Leiria	1.912	2.796.179	305	1.214.547	577	2.268.933	9	78.639	2.803	6.358.598		
Lisboa	16.209	33.116.677	4.407	23.601.283	5.839	85.866.330	3.094	50.329.315	29.609	192.853.665		
Portalegre	932	2.564.110	154	535.831	776	3.704.207	10	56.629	1.872	6.860.777		
Porto	47.384	49.772.610	5.411	19.745.239	4.730	36.142.213	2.113	23.682.799	59.638	129.342.881		
Santarém	1.196	2.351.074	464	1.518.120	452	3.645.930	110	458.585	2.222	7.973.709		
Setúbal	301	453.850	340	841.174	40	157.510	..	..	681	1.452.534		
Viana do Castelo	579	1.297.589	42	204.088	74	384.241	71	321.905	766	2.207.823		
Vila Real	238	482.864	165	559.277	569	1.808.988	2	2.500	974	2.853.629		
Viseu	473	998.657	178	556.154	686	2.216.942	12	82.283	1.349	3.854.036		
Total	81.130	114.776.770	14.207	58.439.378	17.672	157.413.477	5.782	76.779.063	118.791	407.408.688		
Cidade de Lisboa	15.977	32.211.235	4.349	23.265.327	5.734	85.141.680	3.084	50.272.815	29.144	190.891.657		
Cidade do Porto	47.378	49.753.517	5.408	19.740.339	4.706	36.006.763	2.113	23.682.799	59.604	129.184.018		

Número e valor em escudos das letras descontadas no Continente e nas cidades de Lisboa e Pôrto

Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées dans le Continent et dans les villes de Lisbonne et Porto

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Valor das letras (em escudos) <i>Valeur des traites (en «escudos»)</i>		Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>									
		Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total	
		Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
Continente <i>Continent</i>	Até 500	46.410	13.146.880	3.020	1.021.860	2.536	872.567	865	275.392	52.831	15.316.699
	De mais de 500 a 1.000	17.387	12.781.965	2.962	2.262.571	2.703	2.061.417	1.044	776.430	24.096	17.882.383
	De mais de 1.000 a 2.500	10.250	16.091.527	3.485	5.561.923	3.660	6.322.911	1.189	1.981.367	18.584	29.957.728
	De mais de 2.500 a 5.000	3.881	13.968.586	2.131	7.809.327	3.372	12.841.006	954	3.585.104	10.338	38.204.023
	De mais de 5.000 a 7.500	1.106	6.843.949	898	5.599.525	1.407	9.105.118	417	2.587.153	3.888	24.135.747
	De mais de 7.500 a 10.000	693	6.055.273	608	5.443.108	1.156	10.512.155	354	3.167.101	2.811	25.177.637
	De mais de 10.000 a 15.000	592	6.819.021	447	5.721.829	939	12.081.759	274	3.441.668	2.252	28.065.277
	De mais de 15.000 a 20.000	217	3.872.277	205	3.617.541	509	9.288.230	181	3.236.792	1.112	20.014.840
	De mais de 20.000 a 30.000	197	4.956.256	199	5.038.678	431	11.145.545	175	4.272.654	1.002	25.413.133
	De mais de 30.000 a 50.000	157	6.140.828	166	6.784.509	456	19.146.517	133	5.901.463	912	37.973.317
	De mais de 50.000 a 100.000	131	7.173.327	54	3.959.535	305	24.531.736	105	8.201.554	595	43.866.152
	De mais de 100.000 a 250.000	92	7.155.300	29	4.518.972	83	13.411.433	40	6.736.746	244	31.822.451
	De mais de 250.000 a 500.000	14	4.971.581	3	1.100.000	42	15.874.477	39	17.632.377	98	39.578.435
	De mais de 500.000 a 1.000.000	1	600.000	..	..	11	6.973.206	6	4.559.495	18	12.132.701
	De mais de 1.000.000	2	4.200.000	..	..	2	3.245.400	6	10.422.765	10	17.868.165
Total		81.130	14.776.770	14.207	58.439.378	17.672	157.413.477	5.782	76.779.063	118.791	407.408.688
Cidade de Lisboa <i>Ville de Lisbonne</i>	Até 500	8.600	2.860.166	1.086	345.191	742	247.379	535	155.989	10.963	3.608.725
	De mais de 500 a 1.000	3.324	2.436.174	766	549.070	775	577.739	652	474.135	5.517	4.037.118
	De mais de 1.000 a 2.500	2.074	3.343.785	851	1.445.043	934	1.596.233	586	953.808	4.445	7.338.869
	De mais de 2.500 a 5.000	965	3.473.840	640	2.355.118	958	3.725.815	457	1.716.301	3.020	11.271.074
	De mais de 5.000 a 7.500	298	1.875.420	331	2.093.418	525	3.199.374	215	1.347.189	1.369	8.515.401
	De mais de 7.500 a 10.000	187	1.661.734	228	2.068.389	445	4.048.024	168	1.523.447	1.028	9.301.594
	De mais de 10.000 a 15.000	156	1.958.346	156	2.008.126	363	4.658.072	142	1.774.191	817	10.398.735
	De mais de 15.000 a 20.000	77	1.397.644	84	1.473.785	233	4.250.427	86	1.543.940	480	8.665.796
	De mais de 20.000 a 30.000	77	1.899.817	86	2.151.588	211	5.519.071	83	2.004.829	457	11.575.305
	De mais de 30.000 a 50.000	66	2.554.200	69	2.835.623	246	10.145.680	44	1.875.737	425	17.411.240
	De mais de 50.000 a 100.000	74	2.789.762	28	2.010.368	209	17.172.917	56	4.298.965	367	26.272.012
	De mais de 100.000 a 250.000	74	4.190.347	22	3.230.208	50	8.347.450	14	1.800.897	160	17.548.902
	De mais de 250.000 a 500.000	5	1.770.000	2	700.000	31	12.154.893	34	15.821.127	72	30.446.020
	De mais de 500.000 a 1.000.000	..	..	..	..	10	6.273.206	6	4.559.495	16	10.832.701
	De mais de 1.000.000	..	..	..	..	2	3.245.400	6	10.422.765	8	13.668.165
Total		15.977	32.211.235	4.349	23.265.927	5.734	85.141.680	3.084	50.272.815	29.144	100.891.657
Cidade do Pôrto <i>Ville de Porto</i>	Até 500	30.507	8.216.907	1.074	357.653	734	255.939	246	92.848	32.561	8.923.347
	De mais de 500 a 1.000	10.290	7.444.785	1.365	1.073.832	813	592.293	293	221.070	12.761	9.331.980
	De mais de 1.000 a 2.500	4.582	6.910.966	1.363	2.202.050	1.020	1.709.563	473	803.069	7.438	11.625.648
	De mais de 2.500 a 5.000	1.154	4.062.669	749	2.610.824	778	2.883.277	369	1.350.914	3.041	10.907.684
	De mais de 5.000 a 7.500	311	1.873.188	309	1.908.615	371	2.296.874	149	910.096	1.140	6.988.777
	De mais de 7.500 a 10.000	161	1.446.682	187	1.643.429	283	2.519.602	146	1.285.155	777	6.891.868
	De mais de 10.000 a 15.000	120	1.559.590	138	1.762.425	219	2.791.011	109	1.369.771	586	7.482.797
	De mais de 15.000 a 20.000	73	1.279.387	71	1.264.105	159	2.831.471	83	1.471.354	386	6.866.317
	De mais de 20.000 a 30.000	66	1.654.466	67	1.669.541	128	3.249.244	87	2.123.036	348	8.696.287
	De mais de 30.000 a 50.000	53	2.172.139	71	2.923.922	113	4.873.333	83	3.790.798	320	13.759.920
	De mais de 50.000 a 100.000	32	2.416.204	18	1.294.179	55	4.482.589	45	3.657.589	150	11.850.561
	De mais de 100.000 a 250.000	17	2.714.053	5	1.031.364	21	3.481.983	25	4.795.849	68	12.024.149
	De mais de 250.000 a 500.000	9	3.201.581	..	..	10	3.319.584	5	1.811.250	24	8.332.415
	De mais de 500.000 a 1.000.000	1	600.000	..	..	1	700.000	..	..	2	1.300.000
	De mais de 1.000.000	2	4.200.000	..	..	..	..	..	..	2	4.200.000
Total		47.378	49.753.517	5.408	19.740.939	4.705	36.006.763	2.113	23.682.789	59.604	129.184.018

Número e valor em escudos das letras descontadas pelos Bancos, Caixas e Companhias de Crédito do Continente

. *Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées par les Banques, Caisses et Compagnies de Crédit du Continent*

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Bancos, Caixas e Companhias de Crédito <i>Banques, Caisses et Compagnies de Crédit</i>	Número e valor em escudos das letras descontadas <i>Nombre et valeur en «escudos» des traites escomptées</i>						Total					
	Até 30 dias		Entre 30 e 60 dias		Entre 60 e 90 dias		A mais de 90 dias		Total		Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>
	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>	Número <i>Nombre</i>	Valor <i>Valeur</i>		
Banco de Portugal	10.885	20.864.300	3.382	21.701.240	7.335	52.484.133	3.626	33.045.831	25.228	119.095.504		
Banco Nacional Ultramarino	3.180	6.587.664	1.429	6.431.667	1.878	21.008.213	37	15.437.490	6.524	49.468.034		
Banco Burnay	7	5.674	9	24.681	9	142.060	29	597.525	54	766.940		
Banco Pinto & Soto Maior	2.155	3.493.665	807	3.682.164	875	5.096.476	93	639.327	3.930	13.811.632		
Banco Português do Continente e Ilhas	333	1.179.036	65	544.296	87	910.969	66	1.151.816	551	3.786.108		
Banco Português do Brasil	157	1.175.513	49	154.156	167	3.411.610	62	427.664	435	5.148.073		
Banco do Comércio e do Ultramar	1.263	1.432.609	516	1.147.366	248	2.340.657	26	254.405	2.053	5.174.977		
Banco Lisboa e Açores	4.369	14.815.326	1.067	6.671.298	1.099	11.073.042	211	4.715.902	6.746	37.875.568		
The Bank of London & South America, Limited	552	2.625.075	304	2.369.499	338	4.240.573	204	3.036.504	1.308	12.271.561		
Banco Espírito Santo	17.588	17.005.420	1.496	5.986.326	1.135	7.385.946	419	2.720.679	20.638	33.098.371		
Banco Agricultura	19	397.520	38	690.937	22	367.630	3	18.000	82	1.384.107		
Banco Comercial de Lisboa	41	1.478.370	54	1.407.638	106	3.898.544	52	733.118	233	7.517.670		
Crédito Franco-Português	197	666.223	140	263.153	234	210.719	15	88.123	586	1.228.218		
Banco do Minho	197	281.053	53	96.564	47	251.756	14	52.545	311	691.918		
Banco do Alentejo	131	914.733	14	72.130	72	715.912	..	..	237	1.702.775		
Banco Comercial do Porto	121	130.171	4	21.543	5	92.468	..	..	130	244.182		
Banco Aliança	4.158	5.483.267	293	1.040.557	161	3.027.540	101	3.775.193	4.713	13.326.557		
Banco Regional de Aveiro	184	328.411	44	99.320	24	60.300	..	..	262	488.031		
Banco de Barcelos	348	439.801	297	383.246	11	105.410	..	..	656	928.457		
Banco Agricola e Industrial Visense	10	63.663	..	..	2	5.538	..	..	12	69.201		
Banco da Madeira	35	114.697	39	161.273	32	266.406	21	321.587	127	803.963		
Banco do Faial	465	646.539	272	636.873	253	937.207	34	76.728	1.024	2.317.347		
Sociedades por cotas e em nome colectivo	34.615	33.975.574	3.718	12.723.204	3.383	36.149.322	690	9.424.530	42.406	92.572.030		
Caixa Económica «A Reforma»	7	16.280	22	113.090	21	136.865	55	79.179	105	345.354		
Caixa de Crédito Portuense	..	..	2	1.225	2	6.400	2	10.400	6	18.045		
Crédito Agrícola do Algarve, Limitada	11	121.534	15	315.579	6	192.582	..	..	32	639.695		
Companhia Geral do Crédito Predial Português	82	624.632	78	717.503	109	1.122.568	22	172.517	291	2.637.240		
Caixa Económica Social	..	..	..	..	1	2.650	..	..	1	2.650		
Total	81.130	114.776.770	14.207	58.439.378	17.872	157.413.477	5.792	76.779.063	118.791	407.408.688		

IX.—Bôlsas. Bourses

Cotações de títulos nas Bôlsas de Lisboa e Pôrto

Cours des titres dans les Bourses de Lisbonne et Porto

MAIO 1931

MAI 1931

Títulos Titres		Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Efectuado <i>Comptant</i>			
			Bôlsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bôlsa do Pôrto <i>Bourse de Porto</i>	
			Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>
I grupo. Fundos do Estado Português	Inscrições de 3 % ₀ , as.	1.000\$00	37,00	35,50	36,00	36,00
	Inscrições de 3 % ₀ , as.	500\$00	34,50	34,50	..	..
	Inscrições de 3 % ₀ , as.	100\$00	34,00	34,00	..	..
	Inscrições de 3 % ₀ , cup.	1.000\$00	35,00	34,50	35,00	35,00
	Inscrições de 3 % ₀ , cup.	500\$00	34,00	33,50	..	..
	Inscrições de 3 % ₀ , cup.	100\$00	34,00	33,00	..	..
	Empréstimo de 4 % ₀ , 1888	22\$50	20\$00	20\$00	21\$00	21\$00
	Empréstimo de 4 1/2 % ₀ , 1888-1889, cup.	90\$00	57\$00	55\$00	..	..
	Empréstimo de 3 % ₀ , 1905	10\$00	6\$20	6\$20	..	..
	Empréstimo de 4 1/4 % ₀ , 1905, cup.	90\$00	63\$00	61\$50	..	..
	Empréstimo de 5 % ₀ , 1909, cup.	80\$00	62\$00	60\$00	..	..
	Empréstimo de 4 1/2 % ₀ , 1912 (ouro), cup.	90\$00	1.400\$00	1.390\$00	..	..
	Empréstimo de 5 % ₀ , 1917, cup.	80\$00	60\$00	60\$00	..	..
	Empréstimo de 5 % ₀ , 1917, cup. t. 5	80\$00	61\$00	61\$00	..	..
	Empréstimo de 5 % ₀ , 1917, cup. t. 10	80\$00	61\$00	61\$00	..	..
	Empréstimo de 6 1/2 % ₀ , 1923 (ouro)	450\$00	925\$00	923\$00	925\$00	925\$00
	Empréstimo de 6 1/4 % ₀ (Portos), 1930.	500\$00	517\$00	508\$00	514\$00	507\$00
	Consolidação de 6 1/2 % ₀ , 1930.	500\$00	498\$00	493\$00	494\$00	493\$00
	Consolidação 6 1/2 % ₀ , 1930, t. 10	500\$00	498\$00	493\$00	..	..
	Externas, 1.ª série	90\$00	964\$00	953\$00	955\$00	952\$00
I série. Fundos do Estado.— <i>Fonds d'État</i>	Externas, 2.ª série	90\$00	950\$00	945\$00	..	..
	Externas, 3.ª série	90\$00	1.027\$00	1.000\$00	1.027\$00	1.020\$00
	Externas, 3.ª série (cauteladas)	30\$00	55\$00	54\$50	..	..
	Dívida da Madeira, 6 1/2 % ₀ , 1928	1.000\$00	937\$00	937\$00	..	..
Fundos brasileiros:						
II grupo. Fundos de Estados estrangei- ros	Emp. de 5 % ₀ , 1895, t. 100	..	5.300\$00	4.700\$00	..	..
	Emp. de 5 % ₀ , 1903 (Pôrto-Rio), t. 100.	..	7.300\$00	7.200\$00	..	..
	Empréstimo de 5 % ₀ , 1913 t. 100.	..	5.100\$00	4.200\$00	..	..
	Emp. de 5 % ₀ , 1914 (<i>Funding</i>), t. 20	..	6.950\$00	6.550\$00	..	..
	Emp. de 5 % ₀ , 1914 (<i>Funding</i>), t. 100	..	7.000\$00	6.650\$00	..	..
II série. Acções.— <i>Actions</i>	I grupo. Acções de estabelecimentos de crédito	Banco do Alentejo	50\$00	47\$00	47\$00	..
		Banco Comercial de Lisboa, as.	100\$00	400\$00	395\$00	..
		Banco Comercial de Lisboa, port.	100\$00	410\$00	390\$00	..
		Banco Lisboa & Açôres, as.	100\$00	310\$00	293\$00	..
		Banco Lisboa & Açôres, port.	100\$00	313\$00	295\$00	..
		Banco Nacional Ultramarino, as.	90\$00	51\$00	50\$00	..
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 1	90\$00	60\$00	55\$00	..
		Banco Nacional Ultramarino, cup., t. 10	90\$00	60\$00	60\$00	..
		Banco de Portugal, as.	100\$00	770\$00	710\$00	..
		Banco de Portugal, port.	100\$00	760\$00	710\$00	..
		Banco Português e Brasileiro	80\$00	12\$50	10\$00	..
		Companhia Geral de Crédito Predial	22\$50	28\$50	25\$50	..

Títulos Titres	Capital nominal do título <i>Capital nominal du titre</i>	Efectuado <i>Comptant</i>						
		Bólsa de Lisboa <i>Bourse de Lisbonne</i>		Bólsa do Pôrto <i>Bourse de Porto</i>				
		Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>	Cotação máxima <i>Cours plus haut</i>	Cotação mínima <i>Cours plus bas</i>			
II grupo. Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras . . .	Águas de Lisboa, assent.	100\$00	220\$00	210\$00	..	..		
	Águas de Lisboa, port.	100\$00	235\$00	180\$00	..	..		
	Cerveja Estrêla	90\$00	120\$00	114\$00	..	..		
	Cimentos de Leiria, t. p.	100\$00	260\$00	245\$00	..	..		
	Gás e Electricidade, cup.	45\$00	148\$00	132\$00	..	..		
	Industrial Aliança (Sociedade)	£ 5. 0. 0	148\$00	122\$00	..	..		
	Industrial de Portugal e Colónias . . .	90\$00	76\$00	59\$00	..	..		
	Lezírias do Tejo e Sado	500\$00	13.500\$00	13.500\$00	..	..		
	Portuguesa de Pesca, t. p.	80\$00	89\$00	78\$00	..	..		
	Sociedade Industrial Farmacêutica . .	100\$00	112\$00	110\$00	..	..		
	Tabacos (Companhia Portuguesa de) .	£ 1. 0. 0	215\$00	198\$00	..	..		
	Tabacos de Portugal, cup.	90\$00	245\$00	235\$00	..	..		
	Tabaqueira (A), cup.	£ 5. 0. 0	435\$00	429\$00	..	..		
	The Match and Tobacco Timber Supply Co.	£ 1. 0. 0	11\$00	7\$70	..	..		
	União Eléctrica Portuguesa	100\$00	137\$00	133\$00	135\$00	135\$00		
	União Fabril	200\$00	2.705\$00	2.695\$00	..	..		
	II série. Acções (continuação) — <i>Actions (suite)</i> . .	III grupo. Acções de sociedades transportadoras	Norte e Leste	90\$00	90\$00	70\$00	..	..
			Companhia Colonial de Navegação . .	100\$00	55\$00	50\$00	..	..
			Companhia Nacional de Navegação, t. g.	100\$00	156\$00	156\$00	..	..
Companhia Nacional de Navegação, t. p.			100\$00	170\$00	153\$00	..	..	
IV grupo. Acções de companhias de seguros	Mundial, liberadas	100\$00	251\$00	245\$00	..	..		
	Tagus, liberadas	100\$00	580\$00	580\$00	..	..		
	União dos Proprietários	60\$00	80\$00	60\$00	..	..		
V grupo. Acções de sociedades colo- niais	Agricultura Colonial (Sociedade) . . .	100\$00	91\$00	87\$00	..	..		
	Amboim (até 250.000)	100\$00	36\$00	28\$00	..	..		
	Açúcar de Angola	100\$00	106\$50	105\$00	..	..		
	Cabinda	£ 1. 0. 0	10\$00	8\$00	..	..		
	Colonial do Buzi (1 a 150.000), 1. ^a . .	45\$0	45\$00	36\$00	..	..		
	Col. do Buzi (150.001 a 300.000), 2. ^a .	45\$0	45\$00	36\$00	..	..		
III série. Obriga- ções.— <i>Obliga- tions</i>	I grupo. Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Ilha do Príncipe	100\$00	122\$00	102\$00	..	..	
		Zambézia, t. 25	45\$0	16\$00	14\$00	..	..	
		Banco Nacional Ultramarino, 6% (hypo- tecárias)	90\$00	65\$00	63\$00	..	..	
		Companhia Geral de Créd. Predial, 7% .	100\$00	90\$00	85\$50	90\$00	86\$50	
	II grupo. Socieda- des extractivas e transformadoras	Companhia Geral de Créd. Predial, 8% .	90\$00	78\$00	74\$50	74\$80	74\$80	
		Companhia Geral de Créd. Predial, 10% .	90\$00	90\$00	87\$00	87\$50	87\$50	
		Águas de Lisboa, 4 1/2 %, assent. . . .	90\$00	55\$00	53\$00	..	..	
		Águas de Lisboa, 4 1/2 %, cup.	90\$00	55\$00	53\$00	..	..	
	III grupo. Socieda- des transportado- ras	Industrial de Portugal e Colónias, 6% .	90\$00	80\$00	80\$00	..	..	
		Industrial de Portugal e Colónias, 10% .	18\$00	18\$50	18\$35	..	..	
		Nacional de Moagens (nova) 5% . . .	100\$00	90\$00	89\$50	..	..	
		União Eléctrica Portuguesa	£ 1. 0. 0	111\$00	110\$00	..	..	
		União Fabril, 7%	£ 1. 0. 0	86\$00	85\$50	..	..	
Beira Alta, 3%, 1.º grau		90\$00	200\$00	200\$00	..	..		
IV grupo. Compa- nhas coloniais. .	Beira Alta, 3%, 2.º grau	90\$00	140\$00	140\$00	..	..		
	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4 % .	100\$00	98\$00	97\$00	..	..		
	Norte e Leste, 3%, 1.º grau	90\$00	270\$00	270\$00	..	..		
	Norte e Leste, 3%, 2.º grau	90\$00	36\$00	25\$50	..	..		
	Norte de Portugal, 7 1/2 %	100\$00	98\$00	93\$00	..	..		
IV grupo. Compa- nhas coloniais. .	Norte de Portugal, 9%	100\$00	112\$00	110\$00	..	..		
	Benguela, 5%	90\$00	1.350\$00	1.328\$00	..	..		
	Colonial do Buzi, 9%	£ 1. 0. 0	110\$00	104\$50	..	..		

Número de títulos transaccionados nas Bólsas de Lisboa e Pôrto

Nombre de titres sur lesquels des transactions ont eu lieu dans les Bourses de Lisbonne et Porto

MAIO 1931

MAI 1931

Títulos Titres		Número de títulos vendidos Nombre de titres vendus					
		Bólsa de Lisboa Bourse de Lisbonne		Bólsa do Pôrto Bourse de Porto		Total — Janeiro a Maio Janvier- Mai	
		Janeiro Janvier	Maio Mai	Janeiro Janvier	Maio Mai		
I série. Fundos do Estado—Fonds d'Etat	I grupo. — Fundos do Estado Portu- guês	Inscrições de assentamento, 1.000.000	169	199	31	4	1.098
		Inscrições de assentamento, 500.000	32	42	14	..	331
		Inscrições de assentamento, 100.000	44	338	15	..	896
		Inscrições de cupão, 1.000.000	104	110	20	..	576
		Inscrições de cupão, 500.000	35	81	..	..	170
		Inscrições de cupão, 100.000	119	220	2	..	1.022
		Empréstimo de 5 %, 1905	1.059	479	..	..	2.906
		Empréstimo de 5 %, 1917	209	679	..	..	2.215
		Empréstimo de 6 1/4 (ouro) 1923	6.480	5.807	204	..	30.845
		Empréstimo de 6 1/4 (Portos) 1930	2.567	1.746	25	15	10.795
		Externas, 1.ª série	4.555	3.605	3	30	17.979
		Externas, 2.ª série	362	233	21	..	1.715
		Externas, 3.ª série	951	922	57	..	4.481
		Externas, 3.ª série (cauteladas)	1.114	358	..	..	4.361
		Consolidação 6 1/2 %, 1930	4.276	3.512	21	50	19.452
	II grupo. — Fundos de Estados es- trangeiros	Empréstimo de 5 %, 1895	57	6	..	..	190
		Empréstimo de 5 %, 1903 (Pôrto Rio)	116	92	1	4	270
		Emprést. de 5 %, 1914 (Funding), t. 20	522	540	55	..	5.549
	I grupo. — Acções de estabelecimen- tos de crédito	Banco Comercial de Lisboa	140	551	15	..	1.344
		Banco Lisboa & Açores	572	233	40	..	2.634
		Banco Aliança	..	..	10	15	129
		Banco de Portugal	595	350	43	..	1.904
		Banco Português e Brasileiro	165	229	..	..	1.507
		Banco Nacional Ultramarino (assenta- mento e cupão)	6.265	2.987	265	..	36.169
Companhia de Crédito Predial		4.851	2.495	50	..	34.237	
II grupo. — Acções de sociedades ex- tractivas e trans- formadoras		Águas de Lisboa	221	1.120	..	..	2.054
		Cerveja Estrela	520	624	..	..	4.082
		Gás e Electricidade	11.191	5.761	1	..	51.431
		Industrial de Portugal e Colónias	3.016	9.657	..	..	27.286
		Pesca	666	980	..	70	3.121
		Sociedade Industrial Aliança	345	1.209	..	..	2.818
		Tabacos de Portugal	390	386	40	..	5.077
		Tabacos (Companhia Portuguesa de)	2.201	2.061	150	..	28.225
	Tabaqueira	70	301	7	..	883	
	The Match and Tobacco Timber Supply Co., t. ant. e mod.	26.760	33.870	100	53	199.050	
Viação e Electricidade	54	195	..	..	417		
III grupo. — Acções de sociedades transportadoras	Companhia dos Caminhos de Ferro (Norte e Leste)	20	350	1	..	401	
	Companhia Colonial de Navegação	132	114	..	..	544	
	Companhia Nacional de Navegação	2.176	2.185	215	..	12.739	
IV grupo. — Acções de companhias de seguros	Mundial	82	646	..	..	1.006	
	Sagres	..	8	..	..	30	
	União dos Proprietários	..	53	..	..	157	
V grupo. — Acções de sociedades co- loniais	Companhia do Açúcar de Angola	506	251	2	..	4.331	
	Companhia do Amboim	13.890	13.175	13	..	75.929	
	Companhia de Cabinda	..	760	..	..	1.092	
	Companhia Colonial do Buzi	4.073	5.009	..	..	15.329	
	Companhia da Ilha do Príncipe	235	1.250	..	..	4.059	
Companhia da Zambézia	..	375	..	..	1.493		
III série. Obriga- ções — Obliga- tions	I grupo. — Obriga- ções de estabele- cimentos de cré- dito	Companhia Geral de Crédito Predial, 7 %	3.508	2.908	25	141	22.694
		Companhia Geral de Crédito Predial, 8 %	7.985	9.044	..	90	72.505
		Companhia Geral de Crédito Predial, 10 %	14.078	7.210	100	20	78.616
		II grupo. — Socie- dades extractivas e transformado- ras	Industrial de Portugal e Colónias, 6 %	597	998	2	..
	Industrial de Portugal e Colónias, 10 %	2.857	1.542	..	..	15.279	
	União Fabril, 7 1/2 %	547	315	..	..	2.029	
	III grupo. — Socie- dades transpor- tadoras	Minho e Douro e Sul e Sueste, 7 1/4 %	936	292	..	..	2.596
		Norte e Leste, 3 % — 2.º grau	589	1.383	..	..	8.325
		Norte de Portugal, 9 %	740	676	..	..	4.497
		Norte de Portugal, 7 1/2 %	935	563	112	..	3.592
	IV grupo. — Com- panhias coloniais	Colonial do Buzi, 9 %	1.184	808	..	..	6.834
		Benguela, 5 %	292	268	11	..	1.522

Observação. — As transacções efectuadas durante o mês atingiram: na Bólsa de Lisboa, 22.427.025.560; na Bólsa do Pôrto, 203.251.500.

X.—Bancos. Banques

Situações semanais do Banco de Portugal

Situations hebdomadaires de la Banque de Portugal

1931

Designação	Em 6 de Maio <i>Au 6 Mai</i> Escudos	Em 12 de Maio <i>Au 12 Mai</i> Escudos	Em 20 de Maio <i>Au 20 Mai</i> Escudos	Em 27 de Maio <i>Au 27 Mai</i> Escudos	Désignation
ACTIVO					
Reservas:					Réserves:
Caixa—Ouro	8.577.180	8.577.180	8.577.180	8.577.180	Encaisse—Or.
Caixa—Ouro — Moeda proveniente da exportação (alínea a) da cláu- sula 1.ª do contrato de 6 de Março de 1930)	1.289.542	1.365.337	1.466.159	1.602.145	Encaisse—Or — Monnaie provenant de l'exportation (alinéa a) de la clause 1.ère du contrat du 6 Mars 1930).
Caixa—Prata	1.145	1.145	1.145	1.145	Encaisse—Argent.
Caixa—Moeda divisionária	681.991	960.352	1.336.260	1.618.395	Encaisse—Monnaie divisionnaire.
Correspondências em conta corrente:					Correspondants c/c:
Saldos no estrangeiro:					Soldes créditeurs à l'étranger:
De conta do Banco	26.925.463	27.035.149	27.921.050	29.013.503	Compte de la Banque.
Contrato de 6 de Março de 1930 (cláusula 1.ª, alínea a)	110.464.131	113.510.501	117.235.485	112.199.752	Contrat du 6 Mars 1930 (clause 1.ère, alinéa a).
Bilhetes e Efeitos—Ouro	28.913.030	28.913.030	28.913.030	28.913.030	Billets et Effets Or.
Fundo de amortização e reserva— Títulos de crédito—Ouro	57.101.029	57.101.029	57.101.029	57.101.029	Fonds d'amortissement et réserve— Titres de crédit—Or.
Obrigações da Companhia dos Cami- nhos de Ferro Portugueses de 3½—1.º grau	5.199.337	5.199.337	5.199.337	5.199.337	Obligations de la Compagnie des Chemins de Fer Portugais de 3½—1.º rang.
Carteira comercial:					Portefeuille commercial:
Letras do País e outras	563.513.488	353.419.469	348.119.537	347.605.244	Effets sur le Pays et autres.
Bilhetes do Tesouro descontados	20.000	20.000	20.000	20.000	Billets du Trésor escomptés.
Empréstimos sobre penhores	84.903	84.903	84.903	84.903	Prêts sur gages.
Carteira de títulos de crédito:					Portefeuille de titres de crédit:
Valores em esterlino ou equivalentes	1.991.976	1.991.976	1.991.976	1.991.976	Valeurs en £ ou monnaie équiva- lente
Em outras moedas estrangeiras	1.368.507	1.368.507	1.368.507	1.368.507	En d'autres monnaies étrangères.
Diversos	1.533.111	1.533.111	1.533.111	1.533.111	Divers.
Contas de crédito e suprlmentos	..	..	..	210.268	Comptes de crédit et avances.
Contas diversas	90.119.065	91.264.428	101.635.837	119.464.779	Comptes divers.
Empréstimos e suprlmentos ao Governo:					Prêts et avances au Gouvernement:
Contrato de 29 de Abril de 1918	1.405.354.000	1.405.354.000	1.405.354.000	1.405.354.000	Contrat du 29 Avril 1918.
Contrato de 21 de Julho de 1926	125.938.356	125.938.356	125.938.356	125.938.356	Contrat du 21 Juillet 1926.
Diversos	18.444	18.444	18.444	18.444	Divers.
Correspondências em conta corrente.	185.802.227	183.652.747	181.860.828	187.614.359	Correspondants c/c.
Edifícios, móveis, máquinas, etc.	25.664.753	25.710.910	25.737.575	25.789.077	Edifices, meubles, machines, etc.
Efeitos depositados	1.730.196.094	1.730.314.763	1.731.086.940	1.730.675.577	Effets déposés.
Gastos e encargos a passar para Gan- hos e Perdas	6.258.727	6.367.522	6.431.976	6.475.485	Frais et charges à passer à Profits et Pertes.
Tesouro Público — Conta corrente	3.652.740	3.643.631	..	..	Trésor Public — c/c.
Tesouro Público — Crédito Agrícola	10.000.000	10.000.000	10.000.000	10.000.000	Trésor Public — Crédit Agricole.
	4.190.673.239	4.180.015.827	4.188.872.665	4.208.309.602	
PASSIVO					
Capital	13.500.000	13.500.000	13.500.000	13.500.000	Capital de la Banque.
Contas de crédito e suprlmentos	..	..	..	..	Comptes de crédit et avances.
Contas diversas	1.563.799	458.975	11.708.723	22.764.035	Comptes divers.
Correspondências em conta corrente	219.309.307	217.615.033	215.883.575	221.147.561	Correspondants c/c.
Credores de Efeitos depositados	1.730.196.093	1.730.314.763	1.731.086.939	1.730.675.577	Créanciers d'Effets déposés.
Depósitos	152.398.779	154.684.337	163.458.252	170.289.053	Dépôts.
Dividendos a pagar	2.971.167	2.937.167	2.821.142	2.807.072	Dividendes à payer.
Fundo de amortização e reserva — Lei de 9 de Setembro de 1915	118.036.031	118.036.031	118.036.031	119.265.982	Fonds d'amortissement et réserve — Loi du 9 Septembre 1915.
Fundos de Reserva:					Fonds de Réserve:
Permanente	2.700.000	2.700.000	2.700.000	2.700.000	Permanent.
Variável	1.993.652	1.993.652	1.993.652	1.993.652	Variable.
Ganhos e Perdas	6.284.471	6.284.471	6.284.471	134.716	Profits et Pertes.
Valorização da prata — Contrato de 24 de Março de 1924	33.442.294	33.442.294	33.442.294	33.442.294	Valorisation de l'argent — Contrat du 24 Mars 1924.
Juros e Lucros a passar para Ganhos e Perdas	17.905.114	18.447.200	19.565.301	20.925.749	Intérêts et Bénéfices à passer à Profits et Pertes.
Notas em circulação	1.881.981.390	1.872.015.762	1.849.649.124	1.848.728.738	Billets au porteur en circulation.
Obrigações das classes inactivas	2.520	2.520	2.520	2.520	Obligations des classes inactives.
Junta do Crédito Público — Conta depó- sito	3.189.285	2.364.285	5.680.528	3.576.753	Junta de Crédito Public — c/dépôts.
Tesouro Público, conta corrente	..	..	7.860.776	11.156.563	Trésor Public, c/c.
Tesouro Público — Depósito de obriga- ções da Companhia dos Caminhos de Ferro Portugueses de 3½—1.º grau	5.199.337	5.109.337	5.199.337	5.199.337	Trésor Public — Dépôt d'obligations de la Compagnie des Chemins de Fer Portugais de 3½—1.º rang.
	4.190.673.239	4.180.015.827	4.188.872.665	4.208.309.602	
Taxa de desconto 7 ½ %.					Taux d'escompte 7 ½ %.

Situação bancária em 30 de Abril de 1931

Situation bancaire au 30 Avril 1931

Apuramento provisório (valores em escudos)

Éléments provisoires (valeurs en «escudos»)

Bancos e caixas	Activo Actif				Passivo Passif	
	Caixa En caisse		Letras descontadas (sobre o País) e transferências Effets escomptés sur le Pays et virements	Letras a receber Effets à recevoir	Depósitos à ordem Dépôts à vue	Depósitos a prazo Dépôts à terme
	Dinheiro em cofre Especies	Dinheiro noutros Bancos Dépôts dans d'autres Banques				
TOTAL	118.632.177	423.444.993	910.321.566	331.797.250	2.378.796.967	709.141.825
Bancos						
Banco Agrícola e Industrial Visiense	133.270	1.231.139	78.959	7.325.057	1.128.128	9.531.004
Banco da Agricultura	265.184	346.963	2.624.288	1.069.209	880.310	880.310
Banco do Alentejo	411.423	403.846	2.886.354	209.070	2.773.219	3.589.105
Banco Aliança	4.923.704	4.214.549	17.458.111	520	25.220.995	40.413.774
Banco de Angola (sede)	63.199	3.092.402	18.722.606	11.495.486	2.937.086	2.937.086
Banco de Barcelos	140.060	279.983	2.063.001	93.913	644.204	3.409.595
Banco Burnay	618.258	359.248	344.861	482.140	3.159.106	745.406
Banco Comercial de Lisboa	3.991.178	5.919.657	15.326.910	290.847	31.131.745	1.246.795
Banco Comercial do Porto	1.875.088	1.015.615	145.311	..	1.346.211	845.719
Banco do Comércio e do Ultramar	571.095	271.891	6.333.290	27.000	2.223.107	3.958.081
Banco da Covilhã (a)	..	..	..	..	..	..
Banco Espírito Santo	4.092.379	9.174.611	43.290.967	358.806	43.265.710	14.922.274
Banco do Faial (Agência — Lisboa)	384.726	508.336	6.329.301	166.381	1.145.603	1.029.761
Banco Lisboa & Açores	9.492.493	10.598.247	76.872.655	15.122.303	96.770.172	15.857.147
Banco da Madeira (Filial — Li-boa)	777.289	188.100	3.630.760	611.266	3.012.886	3.878.390
Banco do Minho	134.044	332.466	10.390.200	817.248	8.170.357	32.681.507
Banco Nacional Ultramarino (sede)	4.147.129	1.362.391	62.610.117	72.932.017	19.232.791	25.885.162
Banco Pinto & Soto Maior	4.249.812	3.803.235	43.046.435	3.188.440	31.238.769	32.699.831
Banco de Portugal	10.276.386	..	370.191.090	103.947.307	178.309.06	..
Banco Português e Brasileiro	467.423	29.583	7.128.878	465.346	2.481.521	431.150
Banco Português do Continente e Ilhas	287.465	1.972.672	9.231.902	..	4.940.183	1.792.151
Banco Regional de Aveiro	267.836	..	1.213.430	134.430	813.254	3.694.501
The Bank of London & South America Limited (Lisboa)	10.727.541	914.165	19.910.294	19.829.014	47.914.531	19.839.350
The Bank of London & South America Limited (Porto)	6.691.617	642.947	13.463.165	12.014.608	32.318.561	21.142.948
Crédit Franco-Portugais	8.514.442	1.655.231	2.672.102	5.913.209	18.313.530	..
Caixas e companhias de crédito						
Caixa de Crédito Portuense	37.746	456.451	125.253	..	1.063.352	2.586.044
Caixa Económica de Abrantes	2.478	2.000	247.226	..	..	272.825
Caixa Económica do Funchal	115.339	459.731	..	..	4.917.167	..
Caixa Económica da Guarda	52.477	..	..	3.100.816	6.144.708	..
Caixa Económica do Montepio Madeirense	20.121	234.391	..	..	406.862	..
Caixa Económica do Montepio Comercial e Industrial	290.118	2.500.000	..	..	9.588.219	..
Caixa Económica Marítima	16.445	31.524	..	..	240.268	37.969
Caixa Económica do Porto	3.999	197.460	..	2.816.788	283.799	23.076
Caixa Económica Postal (Estado)	127.783	1.769	..	5.890.174	..	..
Caixa Económica Social	8.296	122.000	..	6.200	291.181	153.299
Caixa Económica de Vila Nova de Gaia	265.659	61.401	..	2.551.887	833.897	1.916.159
Caixa Geral de Depósitos (Estado)	9.840.513	302.817.342	9.699.775	..	1.361.189.320	132.412.535
Companhia Auxiliar de Crédito Agrícola-Industrial	27.168	210.625	..	..	..	..
Companhia Geral de Crédito Predial Português	937.815	..	3.620.160	11.441.997	17.095.265	37.160.249
Crédito Agrícola do Algarve, Limitada	21.6428	8.143	1.245.342	46.901	759.651	2.248.493
Montepio Geral	11.697.418	20.368.879	..	..	195.168.046	..
Sociedades por cotas e em nome colectivo	21.471.513	38.565.792	178.135.426	49.149.003	206.553.311	263.920.039
TOTAL (moeda insulana)	2.882.424	11.712.184	12.893.239	297.100	18.443.079	82.732.151
Banco Micaelense	284.715	283.435	1.944.386	293.500	1.593.881	8.209.702
Caixa de Crédito Micaelense, Limitada (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica de Angra do Heroísmo	76.813	2.553.652	2.997.088	..	3.653.096	15.448.853
Caixa Económica Esperança (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica Faialense	226.268	1.312.500	..	..	1.657.434	3.246.541
Caixa Económica do Montepio Terceirense (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Económica Picoense	84.397	10.125	..	..	471.856	319.149
Caixa Económica de Ponta Delgada	1.894.559	4.000.000	..	..	4.189.611	30.461.619
Caixa Econ. da União e Trabalho de Ponta Delgada	18.423	331.961	725.849	..	553.198	1.671.107
Caixa Económica da Ribeira Grande (a)	..	..	..	..	..	..
Caixa Econ. da Santa Casa da Misericórdia de Angra	61.110	1.147.608	4.111.560	..	3.015.578	8.681.891
Caixa Econ. da Sociedade C. Previdência Operária	73.349	709.650	..	..	873.775	2.329.226
Caixa Económica de Vila da Praia da Vitória	39.443	835.478	2.753.652	..	1.103.036	4.430.177
Sociedades por cotas e em nome colectivo	123.347	527.775	360.704	3.600	1.331.614	7.933.886
Totais relativos a Abril de 1930	131.721.321	510.437.751	951.173.198	381.687.278	2.255.643.882	624.603.475
1930	4.411.728	12.568.863	14.206.309	639.952	24.701.016	91.580.075

(a) Não forneceram elementos.

Movimento de compensação por cheques

Mouvement de compensation par chèques

MAIO 1931

MAI 1931

Associados Sociétaires ou membres	Entrados Entrées			Admitidos à compensation			Sacados Tirés			Recusados Refusés			Liquidados por compensação			Saldo apurado por compensação	
	Recusados Refusés			a la compensation			Importância			Importância			Regies par compensation			Devedores Débiteurs	Creditores Créditeurs
	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade	Importância Montant	Quan- tidade		
Banco de Portugal	496	70.171.910\$89	4	6.112.644\$08	492	64.056.266\$81	1.362	57.350.093\$62	..	..	1.362	57.350.093\$62	34.820.421\$49	41.529.59\$68	6.244.190\$81		
Banco Nacional Ultramarino	2.396	19.522.320\$19	7	6.266\$90	2.389	19.516.059\$29	2.907	19.942.670\$34	32	129.750\$93	2.875	19.812.910\$41	6.541.059\$93				
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	244	6.121.129\$44	1	750\$00	243	6.120.379\$44	3.544	62.127.325\$19	19	6.111.510\$92	3.525	56.015.814\$27	50.959.103\$41				
Banco Lisboa & Açores	3.525	22.953.593\$48	10	26.652\$99	3.515	22.926.940\$49	3.012	29.054.550\$97	16	20.725\$11	2.996	29.033.825\$86	12.637.201\$68				
Banco Espirito Santo	3.468	19.618.309\$42	18	95.365\$64	3.450	19.522.943\$78	2.133	15.335.156\$35	..	..	2.133	15.335.156\$35	3.071.444\$83				
José Henriques Tota, L. ^{da}	1.699	14.840.871\$18	11	44.175\$02	1.688	14.796.696\$16	1.347	11.392.545\$31	1	34.609\$40	1.346	11.358.035\$91	2.549.048\$26				
Fonseca, Santos & Viuna	2.020	18.142.992\$03	12	21.857\$90	2.008	18.121.134\$13	929	11.296.704\$10	1	360\$00	928	11.296.344\$10	2.820.658\$72				
Borges e Irmão (Agência)	1.714	57.417.713\$89	6	23.582\$85	1.708	57.394.131\$04	801	22.219.618\$73	..	..	804	22.219.618\$73	9.116.368\$66				
Total	3.406	11.704.471\$65	13	12.995\$32	3.393	11.691.476\$33	2.930	11.773.647\$56	13	47.328\$51	2.917	11.726.319\$22	2.246.584\$26				
Abri! — April	18.968	240.493.312\$17	82	6.344.284\$70	18.886	234.149.027\$47	18.968	240.493.312\$17	82	6.344.284\$70	18.886	234.149.027\$47	124.761.891\$24				
	18.339	250.473.876\$70	96	377.300\$36	18.243	250.086.576\$34	18.339	250.473.876\$70	96	377.300\$36	18.243	250.086.576\$34	147.788.017\$59				
Caixa Fidal do Banco de Por- tugal	253	783.154\$37	1	3.000\$00	252	780.154\$37	201	4.214.449\$28	3	25.787\$10	198	4.188.661\$88	3.617.503\$59				
Banco Nacional Ultramarino (Filial do Porto)	136	423.042\$86	1	787\$10	135	422.255\$46	1.044	3.238.848\$39	1	3.000\$00	1.043	3.235.848\$39	2.181.592\$93				
Caixa Geral de Depósitos, Crédito e Previdência	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..				
Banco Aliança	233	5.574.674\$07	..	..	233	5.574.674\$07	189	954.528\$15	..	..	189	954.528\$15	3.45.652\$30				
Borges e Irmão	1.273	4.355.561\$71	2	25.000\$00	1.271	4.328.561\$71	195	1.535.948\$99	..	..	195	1.535.948\$99	402.658\$99				
Total	1.895	11.734.433\$61	4	28.787\$40	1.891	11.705.646\$21	1.895	11.734.433\$61	4	28.787\$40	1.891	11.705.646\$21	8.350.136\$71				
Abri! — April	1.869	10.292.351\$36	4	3.179\$69	1.865	10.289.172\$27	1.869	10.292.351\$36	4	3.179\$69	1.865	10.289.172\$27	6.790.645\$14				

Câmara de Compensação do Porto — Chambre de Compensation de Porto

XI.—Moeda. Monnaie

Câmbios correntes nas praças estrangeiras

Changes courants sur les places étrangères

Praças <i>Places</i>	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Maio 1931 <i>Mai 1931</i>				
		6	12	20	27	
Londres ² / Lisboa	Escudos por 1 £	108 3/8	108 3/8	108 3/8	108 3/8	
Paris ² / Lisboa	Franco por 100 escudos	114,50	114,50	114,50	114,50	
Londres ² / Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 13/32	3 7/32	3 7/16	3 3/8	
New-York ² / Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0700	.0655	.0700	.0680	
Madrid ² / Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4285	0,4489	0,4470	0,4064	
Berlim ² / Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,85	18,86	18,88	18,90	
New-York ² / Lisboa	Dólar por 1 escudo	.044875	.044875	.044875	.044875	
Praças <i>Places</i>	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Abril 1931 <i>Abril 1931</i>				
		1	8	15	22	29
Londres ² / Lisboa	Escudos por 1 £	108 3/8	108 3/8	108 3/8	108 3/8	108 3/8
Paris ² / Lisboa	Franco por 100 escudos	114,25	114,25	114,25	114,25	114,50
Londres ² / Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	3 11/16	3 21/32	3 5/8	3 9/16	3 5/8
New-York ² / Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0760	.0750	.0725	.0710	.0730
Madrid ² / Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4120	0,4100	0,4450	0,4500	0,4315
Berlim ² / Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,84	18,84	18,85	18,88	18,87
New-York ² / Lisboa	Dólar por 1 escudo	.04485	.04485	.04485	.04485	.044875
Praças <i>Places</i>	Estabelecimento do câmbio <i>Établissement du change</i>	Março 1931 <i>Mars 1931</i>				
		4	11	18	25	
Londres ² / Lisboa	Escudos por 1 £	108 3/8	108 3/8	108 3/8	108 3/8	
Paris ² / Lisboa	Franco por 100 escudos	114,25	114,25	114,25	114,25	
Londres ² / Rio de Janeiro	Pence por 1.000 réis	4 3/32	4 1/16	4 1/32	3 9/16	
New-York ² / Rio de Janeiro	Dólar por 1.000 réis	.0822	.0820	.0810	.0730	
Madrid ² / Lisboa	Pesetas por 1 escudo	0,4250	0,4130	0,4295	0,4150	
Berlim ² / Lisboa	Reichsmark por 100 escudos	18,84	18,82	18,83	18,82	
New-York ² / Lisboa	Dólar por 1 escudo	.04485	.04485	.04485	.04485	

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade de Lisboa

MAIO 1931

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Lisbonne

MAI 1931

Rubricas	Escudos a converter	Libras	Pescetas	Dólares	Francos suíços	Francos france- ses	Belgas	Liras	Florins	Mar- cos (ouro)	Coroas dinamar- quesas	Réis brasilei- ros	Coroas checcas	Xelins austria- cos	Conver- são em ester- lina
Matérias primas para as artes e indústrias															
Lã	..	8.873	36.199	16.174	..	185.562	1.523	..	..	..	..	..	..	..	11.136
Pele	..	1.571	..	1.360	529	36.751	..	..	2.270	..	..	..	..	..	5.173
Algodão	..	5.245	..	66.666	..	32.926	..	..	32.537	..	..	..	..	..	614
Sementes oleaginosas	..	933	..	..	..	12.613	..	..	..	..	..	..	..	..	5.510
Tabaco em folha	1.061	816	..	..	..	63.110	..	..	..	..	..	..	..	..	15.990
Cimento	..	5.489	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	918
Ferro	..	31.497	11.046	2.594	676	..	..	..	780	9.097	..	..	..	..	5.488
Metal e suas ligas (em bruto)	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	33.298
Produtos químicos, substâncias medicinais e perfumarias	10.578	37.441	8.889	7.232	70.876	182.250	710	210.334	4.894	4.561	10.365	..	..	..	46.998
Carvão	118.223	18.616	..	13.997	..	61.676	..	..	..	..	..	..	..	..	118.770
Gasolina	250.000	1.752	..	15.271	1.756	23.593	..	..	..	800	..	1.500.000	..	..	23.811
Óleos pesados	250.000	4.869	..	18.015	..	1.612	..	..	..	..	..	..	..	..	6.133
Petróleo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	11.116
Lã em fio e em tecidos	..	5.154	891	260	1.017	191.775	..	11.396	..	1.700	..	..	..	..	7.013
Seda em fio e em tecidos	..	4.151	..	..	23.504	95.689	..	36.119	1.768	..	..	..	18.902	..	3.201
Algodão em fio e em tecidos	..	8.955	10.057	529	36.857	193.654	2.010	14.932	..	1.158	..	..	..	..	12.578
Linho em fio e em tecidos	..	481	4.798	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	577
Tecidos diversos e respectivas obras	..	8.745	2.000	858	51.891	357.339	..	..	..	2.616	581	..	..	..	14.059
Rebidas	..	119	1.133	64	..	2.148	..	..	347	..	..	..	..	..	207
Arroz	..	6.328	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	6.328
Feijão	..	1.911	9.000	..	700	706.345	..	..	3.365	1.016	..	..	..	..	7.858
Cereais	..	4.364	..	..	..	..	..	1.250	768	..	..	..	..	..	4.582
Farinha	..	36.741	..	667	..	97.695	..	..	..	..	..	..	..	..	694
Bacalhau	..	21.735	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.000.000	..	..	31.528
Açúcar	..	877	5.748	..	..	..	..	..	1.198	..	..	..	..	..	21.790
Café	..	1.168	17.475	293	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.151
Chá	..	4.231	..	5.941	9.069	43.068	..	53.854	481	35.163	8.690	..	..	..	1.261
Máquinas	..	3.546	..	62.308	..	233.378	4.278	..	..	11.093	..	..	..	..	9.453
Automóveis e seus pertences	576.593	782	..	17.965	..	20.136	..	4.351	..	1.174	..	..	..	..	24.733
Tractores e máquinas agrícolas	..	1.111	7.669	2.971	70.037	275.702	..	61.412	..	5.723	..	..	..	..	4.533
Medicamentos	21.277	597	..	1.102	..	41.290	1.257	..	460	..	765	..	..	..	7.886
Tabacos manipulados	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.223
Diversos	163.489	112.730	452.602	98.400	137.172	2.681.799	345.682	483.498	57.354	239.516	9.683	10.216.240	62.163	1.141	203.471
Despesas de viagem	42.670	1.186	11.775	..	..	91.187	700	..	127	..	..	..	..	..	2.607
Juros, dividendos, cupões e ser- viços combinados	208.046	11.557	112.886	..	..	253.967	703.369	..	..	..	..	..	..	..	38.073
Frete e transportes, despesas de navios	..	17	990	..	..	43.519	16.103	..	..	..	..	..	..	..	846
Seguros	349.498	2.212	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	5.707
Livros, jornais, revistas e di- reitos de autor	12.272	577	8.972	4.488	..	276.756	..	4.380	..	..	..	..	..	..	4.078
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	1.024.016	21.484	50.107	6.793	1.730	691.847	3.950	58.000	..	1.000	..	882.000	..	..	40.566
Cambiais em contrapartida (artigo 1.º do decreto 10.971)	..	8.973	..	..	..	993.074	..	..	..	..	..	..	..	..	8.973
Importações para as colónias Comissões, pesagens, diferen- ças de peso, etc.	33.627	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	18.512
TOTAL	2.943.448	506.702	762.981	335.939	405.874	7.896.401	1.079.582	939.526	106.289	316.022	29.259	16.598.240	81.065	1.141	788.016
Conversão em esterlino	29.433	506.702	15.314	69.121	16.100	63.581	30.589	10.109	8.783	15.476	1.613	229	493	33	788.016

Compra de cambiais, segundo os fins a que se destinam, na cidade do Porto

Achat de devises, suivant les buts auxquels elles sont destinées, dans la ville de Porto

MAIO 1931

MAIO 1931

Rubricas	Escudos a converter	Libras	Pesetas	Dólares	Franco suíço	Franco france- ses	Franco belgas	Liras	Florins	Marcos (ouro)	Coroas suecas	Coroas checas	Réis brasilei- ros	Conver- são em ester- lino
Matérias primas para as artes e industrias														
Lã	..	361	..	8.835	459	24.291	..	..	..	..	..	..	..	575
Pele	..	4 374	..	178.960	..	66.312	..	..	..	..	..	..	..	6.726
Algodão	..	24.578	..	..	..	3.992	..	..	..	..	..	..	..	61.402
Sementes oleaginosas	..	4.206	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	4.237
Cimento	..	564	910	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	582
Metal e suas ligas (em bruto)	..	22.395	..	..	497	40.528	11.908	..	..	8.968	4.865	2.286	..	23.526
Produtos químicos, substâncias medicinaes e perfumarias	..	9.463	3.391	1.829	71.377	16.989	..	4.411	1.367	452	..	..	..	13.058
Carvão	..	16.253	..	..	..	39.145	..	..	..	..	..	..	..	10.253
Gasolina	..	113	..	141	..	2.975	..	..	1.792	..	..	..	..	438
Óleos pesados	..	800	..	..	..	17.066	..	..	..	..	..	..	..	1.001
Petroleo	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	137
Fios, tecidos e respectivas obras														
Lã em fio e em tecidos	..	839	665	..	26.868	69.404	102.537	..	..	1.333	..	..	..	3.126
Seda em fio e em tecidos	..	3 321	..	133	33.751	84.955	47.445	..	789	2.300	..	..	..	5.880
Algodão em fio e em tecidos	..	8.668	2.965	682	25.442	109.234	..	..	555	7.086	..	58.158	..	11.397
Linho em fio e em tecidos	..	1.059	..	1.704	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.410
Tecidos diversos e respectivas obras	..	1.046	..	..	7.230	121.222	..	..	..	3.488	..	..	..	2.482
Bebidas	..	61	2.059	..	..	..	..	..	..	..	..	..	959.000	115
Arroz	..	15.948	14.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	16.230
Batatas	..	5.822	..	..	..	..	87.045	..	31.092	1.791	..	..	..	9.051
Cereais	..	1.478	..	..	..	..	..	..	540	..	..	..	..	1.523
Farinhas	..	758	..	262	..	..	..	..	4.077	..	..	..	..	1.129
Bacalhau	..	38.230	..	..	..	245.760	..	..	..	..	..	..	..	42.580
Alcacer	235.118	3.024	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	3.624
Cacau	..	517	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	517
Café	..	2.593	..	..	..	..	..	..	1.435	..	..	..	..	2.711
Chá	..	217	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	217
Máquinas, veiculos, produ- tos farmaciaes, tractores e maquinas agricolas														
Medicamentos	..	6.331	13.950	974	82.174	84.731	11.060	..	..	55.494	10.000	..	..	14.085
Tabacos manipulados	..	3.572	..	7.003	..	82.990	..	..	..	10.486	..	..	..	6.195
Diversos	25.395	120	6.500	856	..	10.338	..	..	..	..	..	..	3.862.000	176
Despesas de viagem	..	65	..	435	..	..	..	..	..	..	..	..	..	734
Juros, dividendos, cupões, ser- viços combinados	..	38.706	47.932	43.478	88.970	387.083	128.128	214.817	32.935	86.844	..	50.530	..	65.586
Fretes e transportes, despesas de navios	..	150	300	..	..	10.000	..	..	..	..	..	..	4.242.000	284
Seguros	..	150	..	..	..	19.665	..	..	..	..	..	..	..	308
Livros, jornais, revistas e direi- tos de autor	..	1.084	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	1.084
Remessa de bens e rendimentos ou subsídios a pessoas resi- dentes no estrangeiro	..	493	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	493
Cambiais com contra partida (artigo 31.º do decreto 10.071)	..	..	397	..	..	6.945	..	..	..	..	..	..	..	138
TOTAL	261.772	213.607	95.762	245.689	337.178	2.038.783	388.123	219.258	75.482	178.222	14.866	110.974	9.063.000	319.654
Conversão em esterlino	2.617	213.607	1.922	50.554	13.375	16.416	2.218	2.359	6.238	8.738	819	676	125	319.654

XI.—Finanças Públicas. Finances Publiques

Estado da dívida flutuante (Junho de 1929 e Março de 1931)

État de la dette flottante (Juin 1929 et Mars 1931)

Operações Operations	Importâncias Sommes	
	Em libras En livres	Em escudos En «escudos»
Junho de 1929 — Juin 1929:		
Representada por Bilhetes do Tesouro em circulação (em escudos) — <i>Représentée par des Bons du Trésor en circulation (en «escudos»)</i>	..	1.247.554.750
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	97.893- 0- 0	9.691.407
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs, payeurs et autres, en espèces.</i>	..	1.013.212
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos — <i>À la Caisse Générale des Dépôts</i>	..	590.311.161
Com o Banco de Portugal — <i>A la Banque de Portugal:</i>	..	111.608.920
Convenção de 29 de Dezembro de 1922 — <i>Convention du 29 Décembre 1922</i>	..	9.948.076
Junta do Crédito Agrícola — <i>Junta du Crédit Agricole</i>	..	1.970.128.135
Saldo credor do Tesouro na conta corrente gratuita — <i>Solde créditeur du Trésor dans le compte courant gratuit</i>	..	134.460.900
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	404.314- 0- 0	52.560.934
No Midland Bank Limited, Londres	122.898- 0- 0	
No Crédit Lyonnais, Paris	3.705- 0- 0	
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE		1.783.106.301
Março de 1931 — Mars 1931:		
Representada por Bilhetes do Tesouro, em escudos (aproximadamente) — <i>Représentée par des Bons du Trésor, en «escudos» (approximativement)</i>	..	848.579.000
Representada por Bilhetes do Tesouro (em esterlino) — <i>Représentée par des Bons du Trésor (en livres)</i>	77.218- 0- 0	7.721.800
Cauções de responsáveis, em dinheiro — <i>Cautions de receveurs payeurs et autres, en espèces</i>	..	1.098.006
Contas correntes no País — Comptes courants dans le Pays		
Com a Caixa Geral de Depósitos (saldo devedor — aproximadamente) — <i>À la Caisse Générale des Dépôts (solde débiteur approximativement)</i>	..	223.188.325
Com o Banco de Portugal (saldo credor — aproximadamente) — <i>À la Banque de Portugal (solde créditeur — approximativement)</i>	..	1.080.587.131
Depósitos à ordem no País — Dépôts à l'ordre dans le Pays		
No Banco Nacional Ultramarino (a) (saldo credor — <i>solde créditeur</i>)	..	80.000.000
Na Companhia Geral de Crédito Predial Português (b)	..	20.000.000
Contas correntes no estrangeiro — Comptes courants à l'étranger		
Na casa Baring Brothers & Co Limited, Londres	782.999- 6- 9	183.485.096
No Midland Bank Limited, Londres	601.474- 2- 7	
No Crédit Lyonnais, Paris	17.812- 0- 0	
No Banco des Règlements Internatio- naux — Basileia	142.640- 17- 3	296.946.583
Reparações alemãs (c)	1.273- 3- 6	
Reparações não alemãs (d)	42.279- 0- 0	
Depósitos R. M. 861.500 (e)	156.372- 9- 1	
Empréstimo alemão 5 1/2 % 1930 (f)	..	783.640.548
TOTAL DA DÍVIDA — TOTAL DE LA DETTE		783.640.548

(a) Depósitos efectuados em 13 de Dezembro de 1930, 13, 21 e 23 de Fevereiro de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(b) Depósitos efectuados em 6 e 12 de Março de 1931, por despachos ministeriais das mesmas datas.

(c) Anuidades recebidas em virtude da execução do «Novo Plano» sobre reparações alemãs e conservadas, em depósito à ordem, nesse Banco.

(d) Parte que foi distribuída a Portugal pela Checoslováquia em virtude do acordo de Haia, de 20 de Janeiro de 1930.

(e) Depósito permanente a que é obrigado Portugal, como todas as outras potências credoras da Alemanha, em virtude da alínea e) do artigo 4.º do contrato de Trust anexo ao «Novo Plano» sobre reparações alemãs.

(f) Produto do empréstimo internacional de 5 1/2 % por cento, 1930, do Governo Alemão, emitido em virtude das cláusulas previstas nos acordos de Haia, de Janeiro de 1930.

Observação. — A conversão em esterlino é calculada ao câmbio de 100.000 por libra.

O estado dos débitos ao Banco de Portugal, por virtude dos contratos de 29 de Abril de 1918, 21 de Abril de 1922, de 7 de Junho e 22 de Dezembro de 1923, 21 de Julho de 1926 e 6 de Março de 1930, era no dia 31 de Março de 1931 de 1.530.351.000.000.

O débito ao Banco de Portugal, nesta data, proveniente da conta «Junta do Crédito Agrícola» (decreto de 1 de Março de 1911, lei n.º 215, de 30 de Junho de 1914, decreto n.º 4.396, de 25 de Maio de 1918, lei n.º 1.246, de 29 de Março de 1922, e decretos de 27 de Março e 10 de Agosto de 1929), é de 10.000.000.000.

Conta provisória dos meses de Julho de 1930 a Março de 1931

Compte provisoire des mois de Juillet 1930 à Mars 1931

Movimento em dinheiro nos cofres públicos, no Banco de Portugal e suas agências, como caixa geral do Tesouro, no período decorrido de 1 de Julho de 1930 a 31 de Março de 1931

Mouvement de fonds dans les caisses publiques, à la Banque de Portugal et dans ses agences, en tant que caisse générale du Trésor, pendant la période écoulée du 1^{er} Juillet 1930 au 31 Mars 1931

1930—Julho 1. <i>Juillet 1^{er}.</i>	ENTRADA ENTRÉES	
Saldo do ano anterior: <i>Solde de l'année précédente:</i>		
Nas tesourarias e outros cofres <i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>	31:263.322\$56	
Na sede do Banco de Portugal e suas agências <i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>	3:945.075\$51	35:208.398\$07
1931—Março 31. <i>Mars 31.</i>		
Receitas orçamentais arrecadadas <i>Recettes budgétaires recouvrées.</i>		1.479:042.861\$73
Operações de tesouraria e transferência de fundos <i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>		3.660:037.390\$65
		5.174:288.650\$45
1931—Março 31. <i>Mars 31.</i>	SAÍDA SORTIES	
Fundos saídos para despesas públicas orçamentais <i>Fonds sortis pour dépenses budgétaires.</i>		1.152:240.939\$45
Fundos saídos para despesas que têm como receita compensadora o saldo de contas de 1929-1930 (a) <i>Fonds sortis pour dépenses qu'il était comme recette compensateur le solde de comptes de 1929-1930.</i>		3:780.000\$00
Operações de tesouraria e transferência de fundos <i>Opérations de trésorerie et virement de fonds.</i>		3.910:005.505\$40
Saldo que passa ao mês seguinte: <i>Solde reporté au mois suivant:</i>		
Nas tesourarias e outros cofres (b) <i>Dans les trésoreries et autres caisses publiques.</i>	95:983.046\$81	
Na sede do Banco de Portugal e suas agências <i>Au siège de la Banque de Portugal et dans ses agences.</i>	12:279.158\$79	108:262.205\$60
		5.174:288.650\$45
Excesso das receitas sobre as despesas orçamentais <i>Excédent des recettes sur les dépenses.</i>		326:801.922\$28

(a) O saldo de contas de 1929-1930, que foi de 40:160.563\$22, em consequência das despesas realizadas, nos termos do decreto n.º 19:482, de 18 de Março de 1931, encontra-se reduzido a 36:380.563\$22.

(b) Compreende, 36:071.970\$07 em documentos de despesa ainda não transferidos dos cofres para o Banco de Portugal, como caixa geral do Tesouro.

Observação.—O saldo dos consulados refere-se a 30 de Setembro de 1930 e o da Agência Financal do Rio de Janeiro a 31 de Dezembro do mesmo ano.

Receita do Estado: Contribuições, principais impostos e diversas taxas, no Continente e ilhas

Recette de l'État: Contributions, principaux impôts et diverses taxes, dans le Continent et îles adjacentes

MARÇO 1931

MARS 1931

Designação	Liquidação		Cobrança e anulações			Divida em 31 de Março de 1931
	Total	Divida em 1 de Março de 1931	Liquidação	Total	Cobrança	Anulações
Contribuições.						
Industrial	74.386.399\$38	73.039.167\$30	1.327.172\$28	27.897.715\$34	26.217.321\$02	1.475.393\$32
Predial.	41.921.202\$47	40.597.515\$74	1.323.686\$73	8.787.157\$10	7.518.531\$95	1.268.626\$15
	32.645.137\$11	32.441.651\$56	3.485\$55	18.305.566\$24	18.698.799\$07	206.773\$17
Impostos						
Profissional	91.090.807\$16	63.168.999\$06	27.921.808\$10	29.953.354\$63	29.423.104\$14	540.250\$49
Sobre a aplicação de capitais	1.108.500\$74	766.805\$72	341.695\$02	569.564\$51	527.870\$40	41.694\$21
Complementar	3.860.988\$14	1.176.411\$86	2.684.576\$48	2.731.831\$04	2.720.092\$18	11.738\$86
De salvação pública.	8.773.478\$46	8.694.230\$10	79.189\$36	1.816.858\$13	1.621.750\$10	195.208\$03
Sobre as sucessões e doações. Sisa sobre as transmissões de imóveis por título oneroso (antiga contribuição de registo)	115.958\$63	..	115.958\$63	115.958\$63	115.958\$63	..
De transito.	58.945.796\$61	48.794.483\$70	10.151.312\$91	9.881.746\$72	9.705.520\$30	176.226\$42
Do selo { Por meio de estampilha	407.650\$17	23\$18	407.620\$99	407.570\$88	407.570\$88	..
Por outras fórmulas	4.435.116\$45	..	4.435.116\$45	4.435.116\$45	4.435.116\$45	..
Sobre o valor de transacções	8.333.597\$17	796.570\$27	5.537.020\$90	5.739.945\$89	5.706.417\$72	33.527\$97
Sobre os prémios de seguros	3.012.265\$69	2.929.709\$74	82.553\$95	184.477\$87	102.623\$87	81.854\$00
Sobre a indústria da pesca	845.919\$31	..	..	..	..	..
Do fabrico dos fósforos	678.493\$60	10.745\$49	835.166\$82	828.555\$82	828.555\$82	17.323\$49
Da venda de tabacos	1.086.219\$60	..	678.493\$60	678.493\$60	678.493\$60	..
Ferroviação	148.832\$50	..	1.086.219\$60	1.086.219\$60	1.086.219\$60	..
De camionagem	587.004\$75	..	148.832\$50	148.832\$50	148.832\$50	..
De commercio marítimo	87.477\$62	..	587.004\$75	587.004\$75	587.004\$75	..
De farolagem	25.102\$57	..	87.477\$62	87.477\$62	87.477\$62	..
Sobre espectáculos públicos.	26.541\$28	..	25.102\$57	25.102\$57	25.102\$57	..
Do jogo	327.824\$27	..	26.541\$28	26.541\$28	26.541\$28	..
De fabrico e consumo sobre a cerveja	79.982\$00	..	327.824\$27	327.824\$27	327.824\$27	..
	203.109\$60	..	79.982\$00	79.982\$00	79.982\$00	..
	..	..	203.109\$60	203.109\$60	203.109\$60	..
Taxas						
De salvação nacional	13.589.215\$49	4.828.186\$33	8.761.028\$16	8.949.746\$80	8.764.242\$69	185.504\$11
De navegação	8.217.048\$24	..	8.217.048\$24	8.217.048\$24	8.217.048\$24	..
De tráfego	57.497\$10	..	57.497\$10	57.497\$10	57.497\$10	..
Serviços militares	171.165\$83	..	171.165\$83	171.165\$83	171.165\$83	..
	5.143.604\$32	4.888.186\$33	315.317\$99	504.035\$63	318.531\$52	185.504\$11
Juros de mora de dividas à Fazenda.						
	941.231\$05	\$24	941.231\$81	941.231\$81	941.231\$81	..
						\$24

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras de Lisboa, Pôrto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo e Horta

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières de Lisbonne, Porto, Funchal, Ponta Delgada, Angra do Heroísmo et Horta

1931

Alfândegas Douanes	Fevereiro Février	Março Mars
Alfândega de Lisboa	35:518.059\$20	39:737.911\$86
Alfândega do Pôrto	12:772.964\$22	13:841.972\$23
Alfândega do Funchal	1:468.091\$15	1:873.973\$81
Alfândega de Ponta Delgada	438.672\$47	360.882\$34
Alfândega de Angra do Heroísmo	212.166\$72	179.795\$05
Alfândega da Horta	165.675\$79	192.820\$54
Total	50:575.629\$55	56:187.355\$83

Rendimentos cobrados nas circunscrições aduaneiras do Continente e ilhas segundo as verbas de receita

Revenus perçus dans les circonscriptions douanières du Continent et îles adjacentes suivant les articles de recette

1931

Verbas de receita Articles de recette	Fevereiro Février	Março Mars
Direitos de importação de géneros e mercadorias estrangeiras	25:639.283\$80	28:493.402\$76
Direitos de importação de géneros e mercadorias das possessões	3:512.365\$71	3:972.149\$90
Direitos de importação de cereais	128.529\$68	682.075\$53
Direitos de importação de tabaco	7:438.212\$12	8:717.135\$44
Direitos de importação de carvão de pedra	528.100\$12	532.741\$70
Direitos de exportação fixos	260.946\$90	307.578\$06
Direitos de exportação <i>ad valorem</i>	112.299\$78	119.447\$86
Direitos de exportação de vinhos licorosos e vinho engarrafado	91.786\$76	89.825\$06
Direitos de exportação de vinhos não especificados	7.946\$35	6.342\$07
Fundo de melhoramento de faróis	130.818\$98	150.994\$23
Fundo de protecção à marinha mercante	507.850\$25	486.260\$69
Imposto de farolagem	24.651\$72	26.591\$26
Impostos para portos e barras	452.100\$70	511.672\$51
Imposto de comércio marítimo	23.033\$65	24.939\$69
Imposto sobre azeite e óleos (decreto n.º 3:523, de 6-11-917)	569\$33	921\$39
Imposto de salvação nacional (decreto n.º 15:814, de 31-7-928)	7:206.547\$86	8:230.551\$61
Imposto de 301 por quilograma sobre algodão em rama ou em caroço, importado	15.394\$27	11.059\$22
Imposto sobre o bacalhau pescado por navios portugueses	4.320\$92	..
Imposto do pescado	840.797\$78	831.327\$16
Taxas de tráfego	171.295\$87	181.543\$94
Emolumentos do contencioso fiscal	6.656\$00	9.682\$04
Emolumentos da guarda fiscal	16.958\$09	15.587\$19
Armazenagem	16.588\$91	15.486\$77
Arrojos do mar	15.740\$25	1.752\$66
Fazendas abandonadas e demoradas	14.313\$90	11.017\$80
Multas e tomadas	73.337\$43	73.584\$09
Sêlo	262.839\$12	269.838\$24
Receita da Junta Autónoma das Instalações Marítimas do Pôrto	278.236\$61	243.309\$28
Diversas	2:170.166\$69	2:170.537\$68
Total	50:575.629\$55	56:187.355\$83

XIII.—Propriedade. Propriété

Compra e venda de prédios nos distritos do Continente e ilhas

Achat et vente de propriétés dans les districts du Continent et îles adjacentes

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Distritos <i>Districts</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos
Continente								
Aveiro	774	1.109.368	627	679.854	104	271.080	43	158.434
Beja	145	546.610	90	280.420	43	78.216	6	187.044
Braga	528	1.174.292	414	609.482	57	102.734	57	282.076
Bragança	156	176.437	140	144.967	15	31.370	1	100
Castelo Branco	226	526.413	150	424.427	67	101.086	..	..
Coimbra	687	893.740	608	609.318	68	107.120	11	86.802
Evora	117	1.034.807	88	783.700	26	176.740	3	74.307
Faro	325	736.058	246	415.262	54	200.197	25	120.599
Guarda	307	832.163	229	666.943	76	112.220	2	55.000
Leiria	333	684.964	268	471.277	44	124.565	21	89.122
Lisboa	414	8.737.892	261	1.244.815	140	7.318.306	13	174.771
Portalegre	124	676.683	74	487.478	50	180.205	..	..
Pôrto	543	1.553.691	346	433.271	130	687.386	67	433.034
Santarém	397	892.052	306	640.071	64	173.400	27	77.681
Setúbal	78	274.304	44	102.766	22	113.488	12	58.050
Viana do Castelo	316	859.339	249	519.442	25	39.297	42	300.600
Vila Real	248	516.946	201	393.776	38	106.240	9	16.930
Viseu	737	1.333.481	600	679.807	104	193.533	33	230.141
Ilhas								
Angra do Heroísmo	58	256.692	50	140.717	7	107.725	1	8.250
Horta	46	49.198	37	30.150	5	7.631	4	11.417
Ponta Delgada	52	209.491	35	169.400	16	38.091	1	2.000
Funchal	145	178.761	112	85.792	9	18.474	24	74.495
Total	6.756	23.243.382	5.190	10.304.595	1.164	10.479.034	402	2.459.753
Abril 1930 — Abril 1930	7.399	26.159.629	5.585	12.105.180	1.395	11.519.920	419	2.534.529

Compra e venda de prédios nas cidades de Lisboa e Pôrto

Achat et vente de propriétés dans les villes de Lisbonne et Porto

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Valor dos prédios vendidos <i>Valeur des propriétés vendues</i>	Total de prédios vendidos <i>Total de propriétés vendues</i>	Total de importân- cias pagas <i>Total de sommes payées</i> Escudos	Rústicos <i>Rurales</i>		Urbanos <i>Urbaines</i>		Mixtos <i>Mixtes</i>	
			Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos	Número de prédios vendidos	Importâncias pagas Escudos
Cidade de Lisboa								
Até 1 conto	12	7.572	10	6.452	2	1.120	..	..
De mais de 1 a 5 contos	23	60.695	20	53.187	3	7.508	..	..
De mais de 5 a 10 contos	13	97.319	9	63.869	4	33.450	..	..
De mais de 10 a 20 contos	16	232.661	7	86.186	9	146.475	..	..
De mais de 20 a 50 contos	22	704.395	5	130.095	17	574.300	..	..
De mais de 50 a 100 contos	15	1.128.279	..	..	14	1.045.779	1	82.500
De mais de 100 a 250 contos	14	2.494.358	1	225.000	13	2.269.358	..	..
De mais de 250 a 500 contos	3	918.300	..	..	3	918.300	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	1	1.978.000	..	..	1	1.978.000	..	..
Valor não especificado	2	..	..	..	2	..	..	..
Total	121	7.621.579	52	564.789	68	6.974.290	1	82.500
Cidade do Pôrto								
Até 1 conto	24	15.065	21	13.065	3	2.000	..	..
De mais de 1 a 5 contos	13	37.000	4	12.800	9	24.200	..	..
De mais de 5 a 10 contos	3	10.200	..	..	3	20.200	..	..
De mais de 10 a 20 contos	9	144.800	1	20.000	8	124.800	..	..
De mais de 20 a 50 contos	8	222.600	1	22.000	7	200.600	..	..
De mais de 50 a 100 contos	2	166.600	..	..	1	66.600	1	100.000
De mais de 100 a 250 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 250 a 500 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 500 a 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
De mais de 1.000 contos	..	..	..	..	..	..	..	..
Valor não especificado	..	..	..	..	..	..	..	..
Total	59	606.265	27	67.865	31	438.400	1	100.000

Número e valor dos prédios vendidos, nos distritos do Continente e ilhas

Nombre et valeur des propriétés vendues, dans les districts du Continent et îles adjacentes

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Distritos Districts		Total	Número e valor dos prédios vendidos Nombre et valeur des propriétés vendues										Valor não especificado
			Até 1 conto	De mais de 1 a 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	Mais de 1.000 contos	
Prédios rústicos Propriétés rurales	Continente	Aveiro	627	291	209	14	2	1	..	1	..	..	109
		Beja	96	36	41	4	3	4	..	..	..	..	8
		Braga	414	184	148	25	11	..	..	..	..	..	46
		Bragança	140	54	30	3	1	1	..	..	..	..	51
		Castelo Branco	159	53	75	12	3	3	..	..	..	..	13
		Coimbra	608	290	194	15	5	1	..	..	..	..	91
		Evora	88	5	40	10	14	1	4	1	..	..	13
		Faro	246	140	85	11	3	2	..	..	..	..	5
		Guarda	229	104	80	27	9	1	2	..	..	..	6
		Leiria	268	120	120	10	6	2	..	..	..	..	10
		Lisboa	261	95	111	28	11	7	..	2	..	..	7
		Portalegre	74	18	34	7	12	2	1	..	..	..	..
		Pôrto	346	114	80	13	3	2	..	..	..	..	134
		Santarém	306	173	104	9	2	6	..	..	..	..	12
		Setúbal	44	20	19	4	1	..	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	249	100	122	12	4	..	..	..	..	..	11
		Vila Real	201	120	56	10	2	1	..	..	..	..	10
		Viseu	600	328	195	31	5	1	..	..	..	..	40
	Ilhas	Angra do Heroísmo	50	15	17	..	3	..	1	..	..	..	14
		Horta	37	19	9	1	..	..	..	..	..	..	8
		Ponta Delgada	35	4	21	3	7	..	..	..	..	..	..
		Funchal	112	67	8	3	2	..	..	..	..	..	32
Total		5.190	2.359	1.798	252	109	36	9	4	..	..	..	623
Prédios urbanos Propriétés urbaines	Continente	Aveiro	104	51	36	9	3	3	..	..	..	..	2
		Beja	43	15	23	2	1	..	..	..	..	..	2
		Braga	57	17	29	6	2	2	..	..	..	..	1
		Bragança	15	4	9	..	..	1	..	..	..	..	1
		Castelo Branco	67	38	23	1	3	..	..	..	..	..	2
		Coimbra	68	33	20	3	3	3	..	..	..	..	6
		Evora	26	4	12	2	3	3	..	..	..	..	2
		Faro	54	13	30	6	4	1	..	..	..	..	..
		Guarda	76	42	20	1	3	..	..	..	..	..	1
		Leiria	44	18	10	4	2	2	..	..	..	..	2
		Lisboa	140	29	34	7	13	21	14	13	3	1	5
		Portalegre	50	13	29	3	4	1	..	..	..	..	..
		Pôrto	130	41	42	12	12	8	1	..	..	..	14
		Santarém	64	42	14	3	2	..	1	..	..	..	2
		Setúbal	22	1	12	7	2	..	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	25	14	8	2	..	..	..	..	..	..	1
		Vila Real	38	20	10	2	4	..	..	..	..	..	2
		Viseu	104	69	26	2	1	3	..	..	..	..	3
	Ilhas	Angra do Heroísmo	7	1	3	..	2	..	1	..	..	..	..
		Horta	5	1	3	..	..	..	..	..	..	..	1
		Ponta Delgada	16	5	9	2	..	..	..	..	..	..	..
		Funchal	9	2	7	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		1.164	473	424	74	64	48	17	13	3	..	1	47
Prédios mixtos Propriétés mixtes	Continente	Aveiro	43	11	16	4	2	2	..	..	..	..	8
		Beja	6	..	3	..	1	1	..	1	..	..	3
		Braga	57	21	21	8	1	3	..	..	..	..	..
		Bragança	1	1	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Castelo Branco	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Coimbra	11	2	4	3	..	..	1	..	..	..	1
		Evora	3	..	1	..	1	..	1	..	..	..	..
		Faro	25	4	12	5	3	1	..	..	..	..	..
		Guarda	2	..	..	2	..	..	..	..	..	..	..
		Leiria	21	4	12	1	2	1	..	..	..	..	1
		Lisboa	13	2	2	1	6	..	1	..	..	..	1
		Portalegre	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
		Pôrto	67	10	32	3	3	1	3	..	..	..	15
		Santarém	27	10	12	1	3	..	..	..	..	..	1
		Setúbal	12	6	2	2	2	..	..	..	..	..	..
		Viana do Castelo	42	13	16	9	2	1	..	1	..	..	2
		Vila Real	9	1	5	1	..	..	..	..	..	..	..
		Viseu	33	9	11	7	..	2	1	..	..	..	3
	Ilhas	Angra do Heroísmo	1	..	..	1	..	..	..	..	..	..	..
		Horta	4	1	2	1	..	..	..	..	..	..	..
		Ponta Delgada	1	..	1	..	..	..	..	..	..	..	..
		Funchal	24	8	4	4	2	..	..	..	..	..	6
Total		402	103	156	53	28	12	7	2	..	..	..	41

Hipotecas nos distritos do Continente e ilhas

Hypothèques dans les districts du Continent et îles

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Distritos Districts		Número de prédios hipotecados <i>Nombre de propriétés hypothéquées</i>				Importância em escudos das dividas contraídas sobre prédios <i>Somme en «escudos» des dettes contractées sur les propriétés</i>			
		Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Continente	Aveiro	202	103	22	77	2.836.417	1.156.267	357.949	1.322.201
	Beja	97	71	16	10	5.069.358	3.158.588	509.220	1.401.550
	Braga	372	265	41	66	2.763.893	850.945	1.199.678	713.270
	Bragança	74	67	5	2	188.625	108.169	66.456	14.000
	Castelo Branco	82	59	15	8	1.324.486	999.774	180.344	144.368
	Coimbra	118	38	29	51	1.367.548	110.032	839.920	417.596
	Évora	75	50	20	5	4.573.389	1.877.651	586.643	2.109.095
	Faro	96	56	36	4	998.958	473.699	493.884	27.375
	Guarda	39	28	7	4	316.277	194.424	28.500	93.353
	Leiria	223	154	37	32	794.840	416.338	204.437	174.065
	Lisboa	456	227	177	52	9.322.470	1.916.965	5.938.009	1.467.496
	Portalegre	55	38	14	3	724.476	419.456	138.020	167.000
	Pôrto	486	259	176	51	5.052.121	1.153.504	3.197.353	701.264
	Santarém	332	239	46	47	3.307.031	1.758.673	281.184	1.267.174
Ilhas	Setúbal	118	62	42	14	1.082.981	390.057	583.080	109.844
	Viana do Castelo	131	78	13	40	892.828	289.432	110.409	492.987
	Vila Real	252	208	32	12	706.638	434.981	111.657	160.000
	Viseu	313	194	48	71	3.182.423	1.363.907	180.562	1.637.954
	Angra do Heroísmo	17	5	11	1	162.562	14.061	124.126	24.375
	Horta	11	4	4	3	78.800	9.600	31.400	37.800
Total		3.621	2.240	810	571	48.502.818	17.501.086	15.362.971	13.638.761
Abril 1930 — Abril 1930		3.285	1.788	865	632	48.900.744	6.906.694	15.723.630	26.270.420

Hipotecas nas cidades de Lisboa e Pôrto

Hypothèques dans les villes de Lisbonne et Porto

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Dívidas hipotecárias contraídas (em contos) <i>Dettes hypothécaires contractées (en 1.000 «escudos»)</i>		Total das dividas hipotecárias <i>Total des dettes hypothécai- res</i>	Número de prédios hipotecados segundo: <i>Nombre de propriétés hypothéquées suivant:</i>											
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>			Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos pré- dios <i>Nature des pro- priétés</i>			
			Particulares <i>Particuliers</i>	Estabelecimentos de crédito <i>Établissements de crédit</i>	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados <i>Non déclarés</i>	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mistos <i>Mixtes</i>
Lisboa	Até 10	178.200	17	5	3	19	..	..	5	14	3	1	20	1
	De mais de 10 a 25	458.000	14	10	..	23	..	1	4	13	7	..	22	2
	De mais de 25 a 50	1.148.668	21	9	1	27	1	1	8	18	4	2	27	1
	De mais de 50 a 100	1.477.500	14	3	1	17	..	1	5	11	3	2	13	4
	De mais de 100 a 1.000	2.105.000	6	6	..	12	..	..	2	5	5	1	11	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		5.367.368	72	35	5	98	1	3	24	61	22	6	93	8
Pôrto	Até 10	155.000	25	..	..	25	..	..	2	23	..	6	18	1
	De mais de 10 a 25	469.703	26	..	1	20	..	5	..	20	6	3	21	2
	De mais de 25 a 50	707.000	18	1	1	10	1	7	2	10	7	..	19	..
	De mais de 50 a 100	260.500	3	..	..	3	..	..	1	2	..	..	3	..
	De mais de 100 a 1.000	847.000	2	2	..	1	..	3	1	..	3	..	4	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
Total		2.439.203	74	3	2	59	1	15	6	55	16	9	65	3

Prédios que deixaram de estar hipotecados nos distritos do Continente e ilhas e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les districts du Continent
et îles adjacentes et valeur des dettes annulées*

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Distritos <i>Districts</i>	Número de prédios <i>Nombre de propriétés</i>				Valor em escudos das dívidas canceladas <i>Valeur en «escudos» des dettes annulées</i>			
	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>	Total	Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>	Mixtos <i>Mixtes</i>
Continente								
Aveiro	63	45	16	2	215.565	137.394	75.496	2.675
Beja	18	9	8	1	188.863	10.720	28.143	150.000
Braga	165	120	22	23	428.716	242.557	66.470	119.689
Bragança	1	..	..	1	5.738	..	..	5.738
Castelo Branco	32	25	7	..	313.657	264.858	48.799	..
Coimbra	93	80	7	6	385.060	292.845	33.335	58.880
Evora	36	16	19	1	3.656.497	3.102.635	523.862	30.000
Faro	22	13	7	2	150.951	54.600	54.551	41.800
Guarda	23	18	4	1	89.800	70.552	18.998	250
Leiria	54	24	17	13	2.945.999	306.411	65.091	2.574.497
Lisboa	101	16	71	14	16.602.523	11.240.677	4.777.263	584.583
Portalegre	13	7	6	..	154.548	151.581	2.967	..
Pôrto	230	160	56	5	1.064.306	345.786	675.187	43.333
Santarem	97	48	35	14	1.269.138	743.538	277.593	248.007
Setúbal	36	7	25	4	788.931	317.308	410.383	61.150
Viana do Castelo	53	33	9	11	238.052	154.348	52.075	32.629
Vila Real	31	23	3	5	118.850	70.281	3.690	41.870
Viseu	180	153	20	7	351.444	202.400	40.488	48.556
Ilhas								
Angra do Heroísmo	1	1	..	..	3.600	3.600	..	..
Horta	7	2	2	3	34.716	11.458	10.458	12.800
Ponta Delgada	31	11	14	6	264.085	156.124	39.200	68.761
Funchal	6	5	1	..	59.000	51.000	8.000	..
Total	1.293	825	349	119	29.331.039	17.990.763	7.212.058	4.128.218

Prédios que deixaram de estar hipotecados nas cidades de Lisboa e Pôrto e valor das dívidas canceladas

*Nombre de propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans les villes de Lisbonne et Porto
et valeur des dettes annulées*

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Dividas hipotecárias canceladas (em contos) <i>Dettes hypothécaires annulées (en 1.000 «escudos»)</i>		Total das dividas canceladas <i>Total des dettes annulées</i>	Numero de prédios cancelados segundo: <i>Nombre de propriétés libérées selon:</i>											
			Credores <i>Créanciers</i>		Juros normais <i>Intérêts normaux</i>				Juros de mora <i>Intérêts de retard</i>			Natureza dos prédios cancelados <i>Nature des immeubles libérés</i>		
			Particulares	Estabelecimentos de crédito e Misericórdias	Até 6 %	De 7 a 10 %	De mais de 10 %	Não declarados	Até 12 %	De mais de 12 %	Não declarados	Rústicos	Urbanos	Mixtos
Lisboa	Até 10.	25.450	15	5	4	15	1	..	2	11	7	8	11	1
	De mais de 10 a 25	72.000	18	4	12	6	3	1	6	14	2	1	14	7
	De mais de 25 a 50	230.000	7	3	5	5	2	..	..	8	2	..	10	..
	De mais de 50 a 100	841.950	11	3	12	..	..	..	3	12	2	2	11	1
	De mais de 100 a 1.000	3.391.600	9	6	3	10	1	2	..	10	2	..	13	2
	De mais de 1.000	10.827.741	..	1	..	1	..	..	..	..	1	1	..	..
	Total	15.388.741	60	22	24	48	7	3	11	55	16	12	59	11
Pôrto	Até 10.	79.322	92	..	78	12	1	1	2	83	7	74	18	..
	De mais de 10 a 25	129.058	10	..	5	5	..	..	..	9	1	6	3	1
	De mais de 25 a 50	116.667	2	..	2	..	..	..	2	..	..	..	2	..
	De mais de 50 a 100	141.500	2	..	1	1	..	..	2	..	..	..	2	..
	De mais de 100 a 1.000	297.000	1	..	..	..	1	..	..	..	1	..	1	..
	De mais de 1.000	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Total	763.547	107	..	86	18	2	1	2	96	9	80	26	1

**Prédios que deixaram de estar hipotecados no Continente e ilhas,
segundo o valor das dívidas hipotecárias contraídas,
sua duração e natureza dos credores**

*Propriétés qui ont cessé d'être hypothéquées dans le Continent et îles adjacentes,
suivant la valeur des dettes hypothécaires contractées, leur durée et nature des créanciers*

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Designação		Número de prédios cancelados segundo o valor das dívidas hipotecárias									
		Total	Até 5 contos	De mais de 5 a 10 contos	De mais de 10 a 20 contos	De mais de 20 a 50 contos	De mais de 50 a 100 contos	De mais de 100 a 250 contos	De mais de 250 a 500 contos	De mais de 500 a 1.000 contos	De mais de 1.000 contos
Rústicos	Duração de facto das hipotecas	Até 1 ano	101	85	6	2	5	1	..	..	2
	canceladas	De mais de 1 a 5 anos	453	333	55	36	14	14	1	..	..
		De mais de 5 a 10 anos	75	68	2	5	..	..	..	..	..
		De mais de 10 anos	196	192	1	1	2	..	..	..	..
	Número de prédios hipoteca-	Particulares	746	623	57	43	13	9	..	..	1
	dos a	Estabelecimentos de crédito	54	32	7	..	6	7	1	..	1
		Misericórdias ou irmandades	25	23	..	1	..	1	..	..	..
	Total		825	678	64	44	19	17	1	..	2
Urbanos	Duração de facto das hipotecas	Até 1 ano	70	34	13	6	6	4	6	1	..
	canceladas	De mais de 1 a 5 anos	155	69	34	21	17	9	4	1	..
		De mais de 5 a 10 anos	54	26	8	7	6	3	3	1	..
		De mais de 10 anos	70	66	1	1	..	1	1	..	..
	Número de prédios hipoteca-	Particulares	297	177	45	31	20	12	9	3	..
	dos a	Estabelecimentos de crédito	46	13	10	4	9	5	5	..	..
		Misericórdias ou irmandades	6	5	1	..	..	..	..	..	..
	Total		349	195	56	35	29	17	14	3	..
Mixtos	Duração de facto das hipotecas	Até 1 ano	13	5	4	..	3	1	..	..	..
	canceladas	De mais de 1 a 5 anos	68	26	20	11	5	2	2	1	1
		De mais de 5 a 10 anos	14	9	2	2	..	1	..	..	..
		De mais de 10 anos	24	22	..	1	1	..	..	..	..
	Número de prédios hipoteca-	Particulares	105	57	26	12	6	1	1	1	1
	dos a	Estabelecimentos de crédito	12	3	..	2	3	2	2	..	..
		Misericórdias ou irmandades	2	2	..	..	..	..	..	..	..
	Total		119	62	26	14	9	3	3	1	1
TOTAL GERAL			1.293	935	146	93	57	37	18	3	3

**Licenças solicitadas para construção e reparação de prédios;
prédios começados a construir e em construção**

*Permis demandés pour construction et réparation d'immeubles;
immeubles commencés à construire et en construction*

1931

Cidades	Licenças solicitadas para a construção de prédios		Licenças solicitadas para a reparação de prédios		Número de prédios efectivamente começados a construir		Número de prédios em construção	
	Abril	Maio	Abril	Maio	Abril	Maio	Abril	Maio
Aveiro	4	..	..	..	4	..	9	..
Beja	..	3	..	10	..	..	..	..
Braga	6	..	4	1	..	..	..	..
Bragança	6	9	5	8	..	..	..	..
Castelo Branco	6	8	5	5	2	6	61	66
Coimbra	4	8	8	7	..	..	..	..
Evora	..	15	15	7	..	..	..	..
Faro	6	2	..	..	..	..	..	..
Guarda	1	2	3	3	1	2	14	16
Leiria	2	2	1	..	..	..	..	..
Portalegre	..	..	2	3	..	..	..	..
Pôrto	16	34	18	23	19	31	..	..
Santarém	11	23	12	27	6	10	15	20
Setúbal	3	4	51	36	5	4	19	28
Viana do Castelo	..	1	2	3	..	..	3	3
Vila Real	1	1	..	..	..	..	..	..
Viseu	..	10	7	26	..	..	..	..

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Aveiro e Beja.

Construções na cidade de Lisboa

Constructions dans la ville de Lisbonne

I. — Prédios construídos e em construção, ampliados e em ampliação, destinados a habitação

Immeubles construits et en construction, agrandis et en agrandissement, destinés à l'habitation

JANEIRO A MARÇO 1931

JANVIER-MARS 1931

Bairros	Construção				Ampliação				Ampliação não formando novos fogos		Total			
	Número de			Superfície coberta Metros quadrados	Prédios ampliados	Novos pavimentos	Novos fogos	Nova superfície coberta Metros quadrados	Prédios ampliados	Superfície coberta Metros quadrados	Prédios construídos e ampliados	Pavimentos cons- truídos e ampliados	Fogos construídos e ampliados	Superfície total coberta Metros quadrados
	Prédios	Pavimentos	Fogos											
1.º bairro	8	18	22	2.560	5	6	35	2.063	7	205	20	24	57	4.828
2.º bairro	21	57	101	10.807	8	9	9	1.035	16	567	45	66	110	12.409
3.º bairro	29	84	107	15.524	5	5	8	655	16	543	50	89	115	16.722
4.º bairro	21	58	88	9.927	8	9	12	828	18	1.007	47	67	100	11.762
Total	79	217	318	38.818	26	29	64	4.581	57	2.322	162	246	382	45.721

II. — Edificações construídas e em construção, ampliadas e em ampliação, destinadas ao comércio e à indústria

Edificacions construídas et en construction, agrandies et en agrandissement,

JANEIRO A MARÇO 1931

destinées au commerce et à l'industrie

JANVIER-MARS 1931

Designação	Construção				Ampliação				Total			
	1.º bairro		2.º bairro		1.º bairro		2.º bairro		3.º bairro		Nos 3 bairros	
	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados	Quantidade	Superfície coberta — Metros quadrados
Armazéns e estabelecimentos . .	..	..	1	796	1	8	2	1.486	1	3	5	2.293
Garages, Stands, etc.	1	24	7	7.246	..	..	..	..	2	440	10	7.710
Hotéis (adaptação)	..	..	1	1.391	..	..	..	..	..	..	1	1.391
Total	1	24	9	9.433	1	8	2	1.486	3	443	16	11.394

III. — Construções ligeiras levadas a efeito nos quatro bairros administrativos

Constructions légères effectuées dans les quatre «bairros» administratifs

JANEIRO A MARÇO 1931

JANVIER-MARS 1931

Natureza das construções	Quantidade	Superfície — Metros quadrados	Natureza das construções	Quantidade	Superfície — Metros quadrados
Alpendres, marquises e coberturas	5	809	Saguões	1	13
Barracões e barracas	68	6.752	Tanques e depósitos de água	7	86
Cabines	2	9	Terraços, galerias e varandas	75	4.558
Capoeiras e congéneres	16	219	Telheiros	8	620
Escadas	7	59	Vedações	31	385
Estufas	3	103	Vãos	130	..
Fossas	3	25			
Fachadas (alterações de)	10	288			
Retretes, casas de banho, pias e galutas . .	12	139	Total	378	14.065

Bens transmitidos por morte ou doação, no Continente e ilhas, liquidados no mês de Abril de 1931

Biens transmis par succession ou donation dans le Continent et îles adjacentes, liquidés au mois de Avril 1931

Distritos <i>Districts</i>	Número de transmissões efectua- das <i>Nombre de transmissions effectuées</i>	Valor total dos bens transmitidos <i>Valeur totale des biens transmis</i> — Escudos	Natureza e valor em escudos dos bens transmitidos <i>Nature et valeur en «escudos» des biens transmis</i>								Títulos de crédito <i>Valeurs mobilières</i>		
			Prédios <i>Propriétés</i>		Instala- ções com- erciais ou indus- triaes <i>Installa- tions com- merciales ou indus- trielles</i>	Cotas de socieda- des <i>Quotes- parts de sociétés</i>	Móveis e semoven- tes <i>Meubles et «semo- ventes»</i>	Dinheiro <i>Argent comptant</i>	Outros bens ou valores <i>Autres biens ou valeurs</i>	Títulos de crédito			
			Rústicos <i>Rurales</i>	Urbanos <i>Urbaines</i>						Portu- gueses <i>Portu- gaises</i>	Estran- geiros <i>Étran- gères</i>		
Por morte <i>Par succession</i>													
Continente	Aveiro	160	1.960.163	1.467.932	236.233	..	7.103	49.522	142.998	4.258	52.117	..	
	Beja	70	786.981	669.796	55.267	..	..	30.885	..	1.033	..	..	
	Braga	112	1.736.087	1.376.399	242.047	..	1.500	40.404	61.732	2.629	11.376	..	
	Bragança	48	609.585	535.561	67.356	..	..	6.135	533	..	..	..	
	Castelo Branco	101	1.824.116	1.645.930	107.426	..	34.754	34.061	1.945	..	..	..	
	Coimbra	196	2.518.182	2.065.224	377.391	..	..	25.537	25.434	24.146	450	..	
	Évora	64	3.124.751	2.118.422	233.344	..	..	199.904	43.576	..	529.502	..	
	Faro	99	962.969	815.586	137.624	..	..	4.761	4.998	..	..	..	
	Guarda	89	1.225.180	935.435	166.273	..	..	23.471	100.001	..	..	..	
	Leiria	200	2.077.997	1.655.994	307.849	..	14.500	24.058	40.247	..	35.349	..	
	Lisboa	273	9.533.828	2.370.969	2.544.906	96.485	1.934.422	475.730	926.467	47.550	1.137.299	..	
	Portalegre	63	721.762	412.682	166.625	..	125.000	10.068	6.847	..	..	..	
	Pôrto	210	5.405.664	1.441.627	2.852.856	..	..	308.891	551.056	1.905	249.329	..	
Ilhas	Santarém	242	3.388.960	2.906.136	316.692	..	..	37.915	108.479	15.726	4.021	..	
	Setúbal	16	77.837	60.095	8.179	..	..	563	..	..	..	..	
	Viana do Castelo	161	1.864.924	1.568.733	133.132	..	..	16.802	145.802	455	..	..	
	Vila Real	92	820.799	704.723	92.064	..	..	3.150	17.125	..	3.737	..	
	Viseu	276	4.230.041	3.696.705	298.798	..	..	99.162	33.547	1.000	101.429	..	
	Angra do Heroísmo	30	280.904	247.144	33.760	..	..	..	..	..	..	..	
	Horta	7	84.920	66.088	17.502	..	..	1.330	..	..	..	..	
	Ponta Delgada	34	282.150	102.706	30.459	..	..	1.862	140.892	6.231	..	..	
	Funchal	76	681.010	330.582	350.799	..	..	229	..	..	..	..	
	Total		2.619	44.200.019	27.233.472	8.775.582	96.485	2.117.279	1.394.980	2.351.679	104.933	2.124.609	..
	Abril 1930		2.653	48.893.971	29.756.421	9.455.098	93.953	235.883	3.620.486	1.562.149	52.638	3.950.299	167.044
	Por doação <i>Par donation</i>												
	Continente	Aveiro	36	241.606	225.014	16.592	..	..	..	..	..	..	..
Beja		1	4.400	4.400	..	..	..	..	..	..	..	..	
Braga		9	29.063	24.279	2.609	..	..	3.075	..	..	..	..	
Bragança		4	9.680	3.740	5.940	..	..	..	..	..	..	..	
Castelo Branco		22	178.119	168.277	9.742	..	..	100	..	..	..	..	
Coimbra		87	458.444	401.173	48.150	..	..	410	8.711	..	..	..	
Évora		3	169.570	169.570	..	..	..	..	..	..	..	..	
Faro		11	36.040	34.056	1.984	..	..	..	..	..	..	..	
Guarda		5	19.059	10.722	8.337	..	..	..	..	..	..	..	
Leiria		37	695.589	603.531	61.654	..	..	30.404	..	..	..	..	
Lisboa		15	142.090	124.277	17.513	..	..	..	..	300	..	..	
Portalegre		1	70.070	50.517	16.103	..	..	3.450	..	..	..	..	
Pôrto		25	388.194	223.700	89.735	..	..	2.250	72.500	..	..	..	
Santarém		30	291.179	141.682	24.459	..	..	..	125.038	..	..	..	
Ilhas		Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..
	Viana do Castelo	17	112.582	95.146	11.736	..	3.500	700	..	1.500	..	..	
	Vila Real	8	49.818	41.661	8.020	..	..	137	..	..	..	..	
	Viseu	23	72.266	66.708	5.425	..	..	133	..	..	..	..	
	Angra do Heroísmo	2	25.765	21.541	4.224	..	..	..	..	..	..	..	
	Horta	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Ponta Delgada	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	..	
	Funchal	9	56.134	49.939	6.195	..	..	..	..	..	..	..	
	Total		346	3.050.568	2.459.942	338.418	..	3.500	40.659	206.249	1.800	..	..
	Abril 1930		294	4.296.685	2.371.326	1.612.573	..	2.000	255.180	55.606	..	..	..

XIV.—Diversos. Divers

Gado abatido, para consumo, em algumas cidades

MAIO 1931

Bétail abattu, pour la consommation, dans quelques villes

MAI 1931

Cidades <i>Villes</i>	Boi ou vaca <i>Bœuf ou vache</i>		Vitela <i>Veau</i>		Carneiro e caprino <i>Mouton et race caprine</i>		Porco <i>Porc</i>	
	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>	Número de cabeças <i>Nombre de têtes</i>	Quilogramas <i>Kilogrammes</i>
Aveiro	107	20.788	78	4.192	169	1.336	..	..
Beja	..	..	..	..	..	..	..	..
Braga	162	34.622	352	15.770	1.830	..	129	8.730
Bragança	136	9.679	..	..	441	2.995	..	..
Castelo Branco	23	4.208	62	2.574	1.141	5.820	..	..
Coimbra	131	32.983	183	10.079	3.882	28.596	307	28.927
Evora	50	7.320	29	1.622	2.420	19.141	150	15.509
Faro	74	11.696	..	..	738	6.456	31	1.401
Guarda	53	9.116	43	2.714	24	286	16	1.197
Leiria	46	9.828	15	748	144	1.126	51	4.526
Lisboa	2.230	481.583	2.126	110.540	33.993	293.394	2.465	350.594
Portalegre	37	4.822	..	..	420	4.023	..	..
Pôrto	1.136	280.945	2.592	133.541	2.788	22.677	684	48.029
Santarém	..	..	..	..	..	..	..	..
Setúbal	..	..	..	..	..	..	..	..
Viana do Castelo	120	20.294	281	9.085	370	1.864	47	2.810
Vila Real	66	11.014	130	7.059	198	1.362	6	464
Viseu	44	7.947	107	8.532	28	442	35	3.143

Observação. — Não enviaram os respectivos elementos as Câmaras Municipais de Beja, Santarém e Setúbal.

Consumo de peixe na cidade de Lisboa

1931

Consommation de poisson dans la ville de Lisbonne

Designação <i>Désignation</i>	Unidade <i>Unité</i>	Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>
Peixe de várias espécies	Tonelada	2.296	1.707	2.188	2.042

Observação. — Elementos fornecidos pela Sociedade Comercial de Pescarias.

Consumo de petróleo, gasolina e óleos pesados

Consommation de pétrole, essence et huiles lourdes

Designação <i>Désignation</i>	1929	1930	1931			
			Janeiro <i>Janvier</i>	Fevereiro <i>Février</i>	Março <i>Mars</i>	Abril <i>Avril</i>
Petróleo (litros)	42.879.595	44.364.912	4.448.584	3.660.214	3.525.102	3.132.775
<i>Pétrole.</i>						
Gasolina (litros)	49.812.514	54.867.431	4.021.040	3.704.698	3.939.502	3.896.534
<i>Essence.</i>						
Óleos pesados (quilog.)	23.883.256	25.063.912	1.794.922	2.339.794	2.489.221	..
<i>Huiles lourdes.</i>						

Observação. — Estes dados referem-se só ao Continente. Não se publicam os números referentes aos óleos pesados consumidos no mês de Abril devido a não terem sido enviados estes elementos pela Companhia Atlantic.

Espectáculos públicos, em algumas cidades

Spectacles publics, dans quelques villes

I.—Teatros. Número de teatros que funcionaram nas cidades de Lisboa e Porto, sua lotação, pessoal em serviço, número de espectáculos realizados, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Théâtres. Nombre de théâtres qui ont donné des représentations dans les villes de Lisbonne et Porto, nombre des places, personnel employé, nombre de spectacles donnés, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de teatros que funciona- ram	Lotação das casas de espectá- culos	Pessoal em serviço								Número de espectá- culos realiza- dos	Número de bilhetes vendidos ou distribuí- dos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Actores		Coristas		Outro pessoal de scena		Auxiliar				
				Varões	Fê- meas	Varões	Fê- meas	Varões	Fê- meas	Varões	Fê- meas			
Lisboa	Março	9	11.241	112	76	22	54	135	6	598	102	205	108.301	40.457,880
	Abril	8	9.932	95	64	22	58	109	24	636	115	210	75.853	49.548,970
Porto	Março	2	2.465	20	21	10	18	28	1	123	15	41	13.781	7.328,500
	Abril	2	2.465	5	3	..	..	12	..	86	27	25	7.225	3.925,550

II.—Teatros. Número de peças representadas, segundo o seu género e número de representações

1931

Théâtres. Nombre de pièces représentées, d'après leur genre et nombre de représentations

Cidades	Meses	Total		Comédias e farsas		Dramas		Óperas		Operetas		Revistas		Teatro clássico estrangeiro		Zarzuelas		Vaudevil-les e outros musicados		Outros géneros	
		Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações	Número de peças representadas	Número de representações
Lisboa	Março	(a) 31	275	12	72	6	30	..	..	6	21	4	124	..	..	1	1	1	16	4	11
	Abril	(b) 37	245	7	38	6	26	16	28	..	..	6	134	..	..	..	..	..	..	2	19
Porto	Março	(c) 12	40	5	23	2	11	..	..	..	..	1	..	..	..	8	..	..	..	..	..
	Abril	(d) 11	25	8	19	2	5	..	..	..	..	..	7	..	..	4	..	..	1	1	1

(a) Sendo 14 originaes portugueses. (b) Sendo 12 originaes portugueses. (c) Sendo 7 originaes portugueses. (d) Sendo 5 originaes portugueses.

III.—Cinemas. Número de cinemas que funcionaram nas cidades de Lisboa, Porto, Braga, Coimbra e Setúbal, sua lotação, pessoal em serviço, sessões realizadas, bilhetes vendidos e importância dos impostos pagos ao Estado

Cinémas. Nombre de cinémas qui ont fonctionné dans les villes de Lisbonne, Porto, Braga, Coimbra et Setúbal, nombre des places, personnel employé, séances réalisées, billets vendus et montant des impôts payés à l'Etat

1931

Cidades	Meses	Número de cinemas que funcionaram	Lotação das salas de espectáculos	Pessoal em serviço			Número de sessões realizadas	Número de bilhetes vendidos e distribuídos	Importância dos impostos pagos ao Estado
				Número de varões	Número de fêmeas	Total			
Lisboa	Março	28	18.127	676	117	793	882	257.055	123.670,518
	Abril	29	19.446	706	119	825	897	245.550	134.368,905
Porto	Março	9	7.061	403	21	426	262	114.341	53.562,900
	Abril	9	7.061	295	25	320	256	103.335	53.404,300
Braga	Março	1	1.489	41	4	45	16	4.635	2.680,300
	Abril	1	1.489	42	4	46	7	1.927	1.179,550
Coimbra	Março	2	1.536	65	8	73	54	21.969	12.866,550
	Abril	2	1.536	66	7	73	61	17.207	12.723,300
Setúbal	Março	2	1.541	56	..	56	20	9.550	2.359,300
	Abril	2	1.541	60	..	60	18	7.034	2.867,300

IV.— Cinemas. Fitas cinematográficas apresentadas à censura
na Inspeção Geral dos Espectáculos

Pellicules cinématographiques présentées à la censure à l'Inspection Générale des Spectacles

ABRIL 1931

AVRIL 1931

Casas distribuidoras e produtoras	Origem, número e metragem das fitas									
	Alemãs		Americanas		Francesas		Portuguesas		Tchecoslovacas	
	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem	Número	Metragem
Raul Lopes Freire	2	5.163	5	2.445	1	246	..	..	..	..
Castelo Lopes, Limitada	..	..	21	26.288	5	3.670	2	560	..	..
Paramount	..	..	38	12.590	2	2.523	1	196	..	..
Metro-Goldwin-Meyer	..	..	9	9.218	..	..	..	..	..	..
Sociedade Universal de Super-Filmes	..	..	2	2.850	..	..	..	..	..	..
Lisboa Film's	..	..	..	..	..	..	31	4.549	..	..
Sociedade Geral de Filmes	..	..	1	2.300	..	..	..	..	..	..
Ulyssea Film	..	..	..	..	..	..	1	145	..	..
Coimbra Film's	2	4.200	4	2.000	..	..	..	..	..	..
H. da Costa	4	3.118	1	232	2	375	1	108	1	2.385
Total	8	12.481	81	57.923	10	6.814	36	5.558	1	2.385

